



La novena edición de Hay Festival Segovia centrará su mirada en Europa

LA ORGANIZACIÓN PONE A LA VENTA LAS ENTRADAS PARA NUMEROSOS ENCUENTROS  
SEGOVIA 8

El exdirector de Caixa Penedés se enfrenta a una pena de tres años de cárcel

LA CÚPULA DE LA ENTIDAD DE AHORRO, JUZGADA POR LAS PREJUBILACIONES  
ECONOMÍA 28

250 cadáveres para uso académico se apilan en la Facultad de Medicina

LA COMPLUTENSE DE MADRID ANUNCIA QUE LOS RETIRARÁ ESTA MISMA SEMANA  
SOCIEDAD31

El BM Nava prepara su presupuesto para la División de Honor Plata

EL CLUB ESTUDIA NO RENOVAR EL CONVENIO DE FILIALIDAD CON EL BM VALLADOLID  
DEPORTES 32

### ►DESARROLLO RURAL

# Segovia, a la cabeza del turismo activo regional con 56 empresas

► **Actividades** Atacyl celebra la III Semana de Turismo Activo con cerca de 40 actividades en toda la Comunidad

► **Senderismo** El programa previsto ofrece desde rutas ecuestres, hasta espeleología y piragüismo  
SEGOVIA4 Y 5



## La Escuela de Deporte Adaptado **late a su ritmo**

La concejala de Movilidad y Seguridad Ciudadana, María José de Andrés, participó en una ruta con las bicicletas de alquiler municipales junto a un grupo de veinte alumnos de la Escuela de Deporte Adaptado. Una iniciativa que pretende promocionar la campaña de alquiler de los ciclos, que se extenderá hasta finales de septiembre y cuenta con 160 vehículos./FOTO: KAMARERO  
SEGOVIA10 Y 11

### Y ADEMÁS...

#### CULTURA

**Julio Michel dice que el pasado Titirimundi "ha salido redondo"**

El director del Festival Internacional de Títeres de Segovia valora la respuesta del público y el gran nivel artístico y señala que busca diversificar y ampliar los patrocinadores.  
SEGOVIA7

#### SUCESOS

**Tres detenidos por drogas en la A-1 en Boceguillas**

La Guardia Civil encontró más de diez kilogramos de hachís en los vehículos en los que viajaban los ocupantes y que quisieron evitar un control.  
SEGOVIA6

#### ELECCIONES EUROPEAS

**Miguel Arias Cañete subraya que las políticas socialistas han lastrado a España**  
NACIONAL23

#### UCRANIA

**Vladimir Putin ordena el repliegue de las tropas rusas presentes en la frontera**  
MUNDO26

### ►SOCIEDAD

Verónica Robledo, de Santa Eulalia, será la Alcaldesa de las fiestas

La representante de Santa Eulalia, Verónica Robledo, será la Alcaldesa de las próximas fiestas de San Juan y San Pedro, después de que ayer fuera designada por el resto de damas, de catorce barrios.  
SEGOVIA13



### ►SUCESOS

**Fallece un niño de siete años al ser pisado por un caballo en Pinarnegrillo**

► El suceso ocurrió el domingo a primera hora de la tarde ► El animal, sobre el que iba montado el chaval, se espantó ► Numerosas personas asistieron ayer al funeral y al entierro del joven  
SEGOVIA6

TRIBUNA | JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL (\*)

## ¿Cuál es la verdadera deuda del Ayuntamiento de Segovia?



ES DE AGRADECER el remitido que el Gabinete de Alcaldía del Gobierno Municipal Socialista ha enviado a los medios de comunicación, para informar de la deuda del Ayuntamiento de Segovia. Es un asunto que interesa a todos los segovianos y, muy especialmente, a los que contribuyen con sus impuestos y tasas al sostenimiento de las actividades municipales. Por ello, al objeto de dar una más amplia y precisa información a todos los ciudadanos de Segovia, me permito hacer algunas matizaciones al comunicado oficial.

Según dicho comunicado, utilizando datos de la Central de Riesgos del Banco de España, la deuda viva del Ayuntamiento de Segovia con entidades financieras, a 31 de diciembre de 2013, era de 21.269.000 euros. Dice que la deuda ha disminuido en el último año en 223.000 euros, lo que, en cualquier caso, parece muy positivo, especialmente después de haber escuchado al anterior y dimitido alcalde socialista que no le gustaba reducir deudas, sino que eran partidarios de aumentarlas. El motivo de que el ministerio publique tan sólo los datos de deuda viva o bancaria de los ayuntamientos se debe a que, a efectos de consolidación para el cómputo de la deuda de las Administraciones públicas españolas, se eliminan las deudas entre las mismas y no se tiene en cuenta la deuda con acreedores y proveedores.

Lo cierto es que, según el último informe de la Intervención Municipal presenta-

do en el último pleno ordinario, a dicha fecha la deuda bancaria del Ayuntamiento de Segovia era de 20.835.263 euros, pero incluyendo las deudas bancarias de la Empresa Municipal de Turismo (570.000 euros) y el aval concedido a la Empresa Municipal del Suelo y Vivienda (4.570.325 euros), el total de deuda viva del Consolidado Municipal del Ayuntamiento de Segovia era de 25.975.588 euros. Dado el rigor y la exactitud de los informes de dicho órgano municipal, la falta de coincidencia entre las cifras de la nota del Gabinete del Gobierno Municipal Socialista y las de la Intervención Municipal, nos hacen pensar que hay que tomarse con ciertas reservas dichas cifras.

Además, aunque el Gabinete de Alcaldía no lo mencione, el Ayuntamiento de Segovia tiene otras deudas con otras entidades distintas a las financieras, como es el caso de la deuda con el Mº de Industria por la financiación del edificio del CAT (8.902.025 euros), del saldo vivo de la deuda con el Gobierno de España por la liquidación de participación en los impuestos estatales de 2008 y 2009 (2.809.144 euros), la deuda con la Junta de Castilla y León (1.018.203 euros) y las deudas con proveedores (según el informe de Tesorería Municipal sobre pagos a proveedores del 4º trimestre de 2013) (2.537.069 euros), lo que hacen un total de Deuda Consolidada del Ayuntamiento de 41.242.029 euros, sin contar con otras deudas no incluidas que conoceremos cuando se nos facilite la Cuenta General del Ayuntamiento.

Hay que valorar el esfuerzo realizado por el Gobierno Municipal, durante el actual

mandato corporativo, para reducir la deuda municipal, si bien hay que recordar que dicha deuda era al inicio de la etapa de gobierno de 26.640.159 euros, lo que arroja un balance de crecimiento de la deuda municipal del 55% durante los once años de gobierno municipal socialista.

Sin embargo, más preocupante es lo que está por venir, fruto de una herencia de adición hacia lo judicial, que ha generado en los últimos once años una cartera de pleitos sobre los más variopintos asuntos, algunas de cuyas sentencias, en caso de ser adversas al Ayuntamiento, pudieran suponer unas contingencias de tal entidad, que podrían convertir en agua de borrajas los datos actuales de deuda, razonables incluso teniendo en cuenta las deudas adicionales no bancarias, mencionadas anteriormente.

En el anterior pleno ordinario municipal (8/05/2014) expusimos ante todos los concejales, medios de comunicación y ciudadanos nuestra preocupación por las inversiones pendientes e incertidumbres sobre los procedimientos judiciales en curso, que pudieran suponer importantes obligaciones, susceptibles de desequilibrar las cuentas municipales.

Mencionábamos en dicha intervención los pagos por expropiaciones en tald de Padre Claret (5.600.000 euros más intereses de demora, según un reciente documento judicial), gastos de derribo e indemnizaciones del edificio de la calle de la Parra (se estiman entre 2 y 3 millones de euros), obras urgentes del edificio de emprendedores del CAT (1.888.538 euros, de los 3.800.000 euros para terminar

el edificio), indemnizaciones en la calle Jerónimo de Aliaga (1.373.495 euros, según la última sentencia judicial), indemnizaciones confluencia Soldado Español con Padre Claret (1.039.907 euros, según la última sentencia judicial), estación de autobuses (marquesinas 429.000 euros, de 1.200.000 euros en que se estima el coste total de las obras) y otras que actualmente desconocemos, por la falta de transparencia del Gobierno Municipal Socialista sobre la cartera de pleitos pendientes. Propusimos en el último pleno que el Gobierno Municipal encargue a una firma de reconocido prestigio una auditoría de la cartera de pleitos del Ayuntamiento, al objeto de estimar, en términos de probabilidad, la cuantificación de las contingencias y el periodo en el que previsiblemente pudieran tener lugar. Todo ello porque nos parece imprescindible conocer dicha información para gestionar el Ayuntamiento ahora y en los próximos años.

Además, consideramos que esta grave situación en la que se encuentra el Ayuntamiento de Segovia, no tanto por su deuda actual como por sus contingencias inminentes, justifica sobradamente la necesidad de trabajar conjuntamente todos los grupos políticos municipales, para elaborar un plan de contingencias adecuado para hacer frente a dichas posibles deudas sin sobresaltos, por el bien de Segovia y de los segovianos. Y en ello estamos, si el Gobierno Municipal Socialista nos admite.

---

(\*) Concejal del Ayuntamiento de Segovia.

### CARTAS AL DIRECTOR

#### Emprendedores y la fiebre del comercio en El Espinar

Señor director:

Leí, con gran satisfacción, el artículo de don Guillermo Herrero publicado en la página 19 del periódico el día 20 de abril, dedicado a El Espinar y titulado "La fiebre del comercio".

Ha debido de haber una transmisión de pensamiento ya que yo también escribí un artículo que me publico el periódico de El Espinar el en el mes de abril en el número 233, titulado "Emprendedores...con ingenio".

Existe ciertamente, de un tiempo a esta parte, un movimiento abocado a la creación de nuevos pequeños negocios como intento de solución a una situación de paro continuado y sin muchas expectativas de resolverse a corto y medio plazo.

Hay una frase que dice: "La necesidad agudiza el ingenio" y esto es precisamente lo que esta-

mos viendo. Muchas personas, especialmente jóvenes, ante un porvenir incierto, se arman de valor y arriesgan además de su trabajo, los escasos recursos económicos que puedan conseguir provenientes del cobro completo del paro; aportaciones de familiares, etc. para intentar sacar la cabeza del hoyo del desempleo y poder vivir dignamente.

Admiro sinceramente a estos emprendedores y les envío mis mejores deseos de prosperidad en el camino que ahora emprenden por ellos mismos ya que no han podido contar ni con "ayudas oficiales" ni con créditos bancarios, casi imposibles de conseguir y aun cuando los pudiesen obtener, los intereses son tan elevados (14%) que hacen inviable cualquier proyecto.

Desafortunadamente no conozco a todos los propietarios de estos nuevos negocios y pido perdón por adelantado por no poderlo hacer, pero como un pequeño ejemplo voy a citar a algunos para público reconocimiento:

- Las hermanas Belén y Eva Martín Gala, de El Espinar, que

han puesto en marcha La Facultad, un pequeño bar-cafetería muy agradable donde además de disfrutar de tranquilidad para degustar un aperitivo o una merienda, las familias pueden llevar a sus hijos pequeños ya que se ha habilitado un lugar especial para sus juegos.

- Mª Angeles de Castro y Laura Belenguer de El Espinar, dos tituladas superiores que cansadas de buscar trabajo, han optado por inaugurar la panadería-pastelería Delicias, con especialidad en alimentos para diabéticos y celíacos.

- Lita y Virginia de El Espinar, que han puesto una preciosa tienda de Tapicería denominada "Tapicerías Antaño" y que nunca anteriormente hubo en el pueblo.

Los ya referidos por don Guillermo Herrero en su artículo: Rubén Sacristán (Congelados "Disanfrío EL ESPINAR"); Sergio Aparicio y su hermano (frutería Teo); Pilar García (Dandy's Bar de S. Rafael); David Gutierrez (Dagu Informática de San Rafael) y podría seguir enumerando más que ahora están en

proceso de apertura, como una tienda de comida preparada; un asador de pollos; una mercería; una tienda de legumbres y aceites; un nuevo local de supermercado complementario de otro ya existente en El Espinar de la misma cadena, etc.

A todos ellos mi más sincera enhorabuena y mis mejores deseos de éxito y prosperidad que hago extensivo a todos aquellos que, además de los citados se atreven a enfrentarse a este gran reto de tener un puesto de trabajo.

Para finalizar me voy a permitir formular un ruego tanto a los responsables de nuestra autonomía, a los de la provincia de Segovia y principalmente a los del ayuntamiento de El Espinar para que ayuden y cuiden a todos estos valientes emprendedores con reducciones parciales o totales de impuestos y tasas por un periodo determinado de tiempo; facilitarles la obtención de permisos y licencias sin tanto trámite burocrático; un menor "rigor" en las primeras inspecciones, etc. a fin de que les sea más fácil desarrollar

sus proyectos.

Si plantamos un árbol, lo abo- namos, lo regamos, lo protegemos de las inclemencias del tiempo y de los depredadores, conseguiremos un frondoso y sano ejemplar y si hacemos lo mismo con cientos de ellos, crearemos un magnífico bosque que nos dará frutos, sombra en verano y protegerá nuestras tierras. Este "bosque frondoso" son los emprendedores que hoy nos ocupan y que pueden convertirse unidos a los de otras comunidades y provincias en la red económica e industrial que creará puestos de trabajo y riqueza para nuestra comunidad y para España. Como yo ya soy bastante mayor puedo decir que las pequeñas y medianas empresas crearon la prosperidad del país en el pasado y estoy seguro de que ahora con los nuevos emprendedores, se podrá conseguir de nuevo. Esto, claro está, si se cuida "el bosque" y no se le ahoga con impuestos desorbitados, normas absurdas y "pegas" de todo tipo.

JOSÉ OLMEDA TOLEDANO



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## Un ejemplo a seguir

LOS ESPAÑOLES, junto al resto de habitantes de los países que forman la Unión Europea, estamos llamados a las urnas para elegir, el próximo domingo, a los nuevos componentes del Parlamento Europeo. La ocasión me parece oportunísima para implicarnos de lleno los segovianos en una unión que, hace cerca de 500 años, ya pronosticó, y pidió como absolutamente necesaria, uno de los segovianos más sobresalientes de la Historia: El doctor Andrés Laguna; nacido en la parroquia de San Miguel, según el cronista Diego de Colmenares, en un caserón del barrio de la Judería, hijo de conversos, probablemente en 1499, residente poco tiempo en la ciudad pero que siempre pregonó su lugar de origen por cuantos países viajó en aquella turbulenta Europa del siglo XV: "Mi patria es Segovia, ciudad situada en el centro de las Españas, famosa tanto por la industria y piedad de sus hombres como por la bondad de su cielo y su sol", escribía, en latín. Médico, naturalista y humanista sobresaliente fue médico personal del emperador Carlos V, del Rey Felipe II y de los Papas Paulo III y Julio III. Su nombre se ha destacado como autor de la traducción del griego al castellano del "Dioscórides", un libro sobre medicina del galeno griego del siglo I de nuestra era Pedacio Dioscórides Anazarbeo, versión publicada en 1555 con enorme éxito. Pero hay algo más, mucho más para apoyar a la actualidad del pensamiento de Andrés Laguna en estas vísperas de las elecciones europeas. Porque Laguna, el 22 de enero de 1543 pronunció su

*Andrés Laguna reclamaba en pleno siglo XVI la unidad, y veía a Europa como un ente cultural y político construido sobre la tradición helénica y el cristianismo. Y dijo terminantemente: "Más, ven acá tú Europa. Yo ya he hablado, Te dejo a ti la palabra"*

famosísimo "Discurso de Europa". Tuvo lugar en la Universidad de Colonia, invitado por la misma para pronunciar la lección magistral en su aula magna. Dicen los historiadores que la sala, adornada con colgaduras negras, estaba abarrotada de personalidades, príncipes y nobles, ante los que Laguna se presentó con una capa negra y capuz para dar a entender su luto por la situación que entonces vivía Europa, llena de tensiones, enfrentamientos políticos y religiosos y guerras fratricidas que asolaban el territorio. Andrés Laguna criticó severamente el panorama tan negativo, doloroso y peligroso que presentaba el continente en unos momentos en los que lo más necesario era una unión para combatir el peligro que llegaba desde el exterior, encarnado principalmente en la amenaza turca, de gran poderío. Dijo Laguna en su discurso que "las guerras roban al

pueblo, abruman a los buenos, incitan a los malos a téticos y horrendos crímenes, acaban con las artes liberales, estorban el cumplimiento de las leyes, impiden el comercio y, finalmente, conceden a muchos amplia impunidad y licencia para el adulterio, el asesinato, el latrocinio, el perjurio, para socavar o escalar muros, para el incendio, para la destrucción, para toda clase de atropellos". Y añadía en nombre de Europa: "Cesen ya los lloros por los hijos, auxilienme a mí y deploren mi orfandad ya que perdí tantos reinos, tantos imperios, tantas islas y, finalmente, tantas espléndidas ciudades. Mis prendas más queridas."

Andrés Laguna reclamaba en pleno siglo XVI la unidad, y veía a Europa como un ente cultural y político construido sobre la tradición helénica y el cristianismo. Y dijo terminantemente: "Más, ven acá tú Europa. Yo ya he hablado, Te dejo a ti la palabra".

Ahí está, ahí sigue el desafío planteado por el médico y humanista segoviano, al que ahora nos corresponde a nosotros responder en busca de esa unión pedida por él en aquellos turbulentos momentos tan lejanos pero, desgraciadamente, tan presentes también ahora por falta de entendimiento, solidaridad y unidad. El pensamiento y el Discurso de Europa de Andrés Laguna deben hacernos pensar sobre nuestra obligación a contribuir a esa Europa por él soñada y que todos debemos perseguir, porque la Unión Europea, nos pese o no, es el futuro de todos nosotros y de nuestros descendientes.

|TRIBUNA| RAFAEL TORRES

## El Atleti gana las elecciones

EL ATLÉTICO DE MADRID proyecta su triunfo sobre las elecciones europeas del próximo domingo. Para entonces, incluso es muy posible que él mismo las haya ganado, aunque, como es natural, en su modalidad futbolística, la Copa de Europa. Pero hoy ya, sin esperar al sábado, es dueño del éxito que supone haber derrotado al bipartidismo en la Liga española, ese aborrecible turnismo entre el Real Madrid y el FC. Barcelona que tanta desafección produce en los amantes del balón y de su fundamento, la igualdad de oportunidades que desafía al totalitarismo del poder y del dinero.

Todo el mundo se alegró de la conquista de la Liga por el Atlético, y más por cómo lo hizo "partido a partido" hasta el definitivo y más épico, a vida o muerte, en el campo de su máximo rival, el Barcelona. Pese a su historia, sus títulos, su leyenda y el hecho de haber merodeado por la cabeza de la tabla durante todo el campeonato, el Atlético era el tapado, aquél que se desinflaría y con quien nadie contaba, es decir, como el propio pueblo español al que se convoca a las elecciones como a un invitado de piedra. Diego Pablo Simeone, el hombre que une a su pericia técnica la de suscitar nobles y alegres emociones colectivas, vino a señalar esa analogía en su breve pero concentrado saludo a la afición que se agolpaba en Neptuno y en las grandes arterias adyacentes: Sí se puede. Se lo dijo a todos, pero sobre todo

*Todo el mundo se alegró de la conquista de la Liga por el Atlético, y más por cómo lo hizo "partido a partido" hasta el definitivo y más épico, a vida o muerte, en el campo de su máximo rival, el Barcelona*

a "las mujeres" y a "los muchachos", que son los que más pueden poder y a quienes menos se deja que puedan.

El triunfo del Atlético de Madrid, del Atleti, en plena campaña electoral, simboliza el anhelado triunfo de las aspiraciones de la gente. Que no la roben, que no la engañen, que no la vacilen, que no la ninguneen. La victoria, según ha demostrado ese equipo de estrellas humildes y normales (Koke, Gabi, Juanfran, Courtois, Arda, Miranda, Filipe, Godin, Suárez, Villa, Adrián, "Cebo"...) depende de la intensidad, de la convicción y del fervor con que se persiga. Real y Barça. PP y PSOE. Otra Liga es posible. Otro mundo.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

### Como un Beatle

Desde que Los Beatles revolucionasen el panorama musical (y el de las portadas de los discos) con la mítica imagen de los cuatro de Liverpool cruzando un paso de peatones en Abbey Road, que dió nombre a su undécimo álbum, millones de personas de todo el mundo y en cualquier parte han intentado emular esta imagen. Quizá el mejor lugar para llevarse una estampa parecida no sea este paso de peatones al inicio de la calle San Juan, pero seguro que la foto quedó digna de enmarcar.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Un grupo de Deporte Adaptado recorrió la ciudad con las bicis de alquiler. PÁGINA 10 Y 11



Veinte personas de Apadefim participaron en la iniciativa.

**SUCESOS** Fallece un niño de 7 años en Pinarnegrillo tras caerse de un caballo. PÁGINA 6

**HAY FESTIVAL** Europa será la protagonista en la novena edición del encuentro. PÁGINA 8

► DESARROLLO RURAL

## Segovia, a la cabeza en turismo activo de la región con 56 empresas

**Actividades.** Atacyl celebra la III Semana de Turismo Activo de Castilla y León con cerca de 40 actividades organizadas en las nueve provincias de Castilla y León

**Senderismo.** El programa previsto ofrece senderismo, espeleología, bicicleta de montaña, rutas ecuestres, escala y piragüismo, entre otras actividades

J.H. / SEGOVIA

La Asociación de Empresarios de Turismo Activo de Castilla y León (Atacyl), en colaboración con la Consejería de Turismo, celebra hasta el domingo la III Semana de Turismo Activo, con cerca de 40 actividades de aventura programadas en las nueve provincias castellano-leonesas. Segovia se sitúa a la cabeza de empresas de turismo activo de Castilla y León, con 56 (22,6 por ciento) de las 248 empresas regionales que se dedican a este tipo de turismo de aventura.

El director general de Turismo, Javier Ramírez, y la presidenta de Atacyl, Sonia González, presentaron ayer el programa de la Semana, cuyos actos más destacados tendrán lugar el fin de semana. Los aficionados a los deportes de aventura podrán disfrutar de cerca de 40 actividades en toda la Comunidad, 12 de ellas en Segovia, dirigidas a todos los públicos y ni-

veles, algunas de ellas gratuitas. Senderismo, espeleología, bicicleta de montaña, rutas ecuestres, piragüismo, escalada, parques de cuerdas, barranquismo o paintball son algunas de las ofertas organizadas por unas 20 empresas de turismo activo de toda la Comunidad.

Castilla y León cuenta con una normativa que regula a estas empresas para poder desarrollar estas actividades con todas las garantías, avaladas por la placa identificativa y el número de registro de las empresas, que aseguran a los participantes vivir la aventura con la seguridad de estar con auténticos profesionales. Anteriormente, para mejorar y reforzar esta profesionalización del sector, en 2002 nació Atacyl, asociación que en la actualidad cuenta con más de 30 empresas de toda Castilla y León. Su actividad se centra en la colaboración para defender sus intereses frente a las adminis-



Las Hoces del Duratón ofrecen muchas posibilidades de turismo activo, como senderismo, rutas en bicicleta, o piragüismo, entre otras. / K



traciones mediante el apoyo de iniciativas y la búsqueda de soluciones ante los problemas que surgen en el turismo activo.

**DISFRUTAR DE LA NATURALEZA** El turismo activo es una forma diferente, divertida y en mu-

chas ocasiones excitante de disfrutar del contacto con la naturaleza de un modo más dinámico, a través de las actividades al aire libre. También las personas con discapacidad pueden disfrutar en Castilla y León del turismo activo, ya que muchas de las empresas ofrecen actividades adaptadas.

La enorme extensión de Castilla y León, una de las regiones más grandes de Europa, con una riqueza natural que ha sido protegida en 40 Espacios Naturales y su diversidad paisajística, hacen que sea el lugar ideal para disfrutar al máximo del turismo activo, que ofrece una amplia oferta.

Para el mejor desarrollo de estas actividades, Castilla y León cuenta con varias localizaciones de información, articuladas en la red de puntos activos de Castilla y León, con un total de 14 en la Comunidad. Esta red fue galardonada con el premio FITUR 2010 y presenta importantes ventajas y oportunidades tanto para el cliente final como para aquellos profesionales e intermediarios turísticos que quieran complementar su oferta con actividades de turismo activo.

Tres de estos puntos se sitúan en la provincia de Segovia: 'Grajera La Hípica' ofrece principalmente actividades ecuestres y también tiro con arco; 'Hoces del río Duratón', declaradas Parque Natural en 1989, ofrece una gran variedad de atractivos para el visitante como senderismo, espeleología, rutas en bicicleta o paintball; y 'Hoces Septentrionales' centra su oferta en el piragüismo, con rutas que recorren las Hoces del río Duratón. Todas ellas destacan por la aceptación entre los aficionados a los deportes de aventura.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la oferta del turismo activo en Castilla y León en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**RESTAURANTE**

# LA ERMITA

Ctra. La Granja a Torrecaballeros, Km. 8 • TRECASAS (Segovia) • Tefl. 921 40 64 76

**Menú del Día**  
De lunes a viernes

a elegir entre  
4 primeros  
4 segundos

**10€**  
IVA incluido

Vino, agua, pan y postre

**Menú a elegir** **15€**  
IVA incluido

**PRIMEROS**  
Judiones  
Sopa Castellana  
Judías Verdes  
Revuelto de Morcilla

**SEGUNDOS**  
Solomillo al Cabrales  
Emperador a la plancha  
Entrecot de ternera  
Bacalao a la Vizcaina

Postre, pan, vino, gaseosa y agua mineral

**Menú fin de Semana**

**PRIMEROS**  
Judiones de La Granja  
Sopa Castellana  
Ensalada mixta  
Sopa de marisco

o entrantes para compartir

**SEGUNDOS**  
Cordero asado  
Cochinillo asado  
Entrecot  
Bacalao a la Vizcaina  
Emperador

Postre, pan, vino, café y chupito

**26,80€**  
IVA incluido

## AL DÍA | LA PASADA EDICIÓN DE TITIRIMUNDI SALIÓ "REDONDA"

Julio Michel, director del Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi, aseguró ayer que "todo ha salido redondo, a pedir de boca" en la 28 edición que finalizó el pasado domingo, con la única excepción del accidente sufrido por una

integrante de la compañía chilena Teatro Milagros, que obligó a suspender las funciones de la misma en el Teatro Juan Bravo. Por otro lado, Michel, mirando ya hacia la próxima edición en 2015, para la que asegura tiene cerrado el cincuenta por ciento

del programa, habla de la necesidad de diversificar los patrocinios y apunta a la posibilidad de que el festival cuente con un gran mecenas privado en el futuro inmediato. Además, no niega que le gustaría que la Junta se implicara más económicamente.



AMARERO



El paintball cada vez tiene más adeptos, también la provincia de Segovia. / ICAL

### Variedad y seguridad



Javier Ramírez.

El director general de Turismo, Javier Ramírez, destacó que las principales características del programa de actividades de turismo activo para esta semana son la variedad y la seguridad. En este sentido, subrayó la diversidad de actividades que se ofertan, por agua, tierra, e incluso aire, con vuelos a motor. Y en cuanto a la seguridad de este turismo de aventura, Javier Ramírez incidió en que cuentan con todos los permisos medioambientales y de protocolos de actuación que establece la ley.

Ramírez concluyó que los cuatro objetivos fundamentales de esta semana del turismo activo son: dinamizar la demanda turística que opta por este tipo de actividades, el desarrollo del medio rural, el aprovechamiento de los turistas que vienen a alojamientos rurales, para que puedan disfrutar de las actividades que se ofertan, y el incremento de los indicadores turísticos en relación a las pernoctaciones y a los viajeros.

Javier Ramírez comentó en Segovia que la Junta de Castilla y León seguirá apostando por este tipo de turismo en la Comunidad, con promociones en ferias de turismo como Intur y Fitur, con encuentros comerciales, mercados de contratación, elaboración de folletos informativos y a través de la promoción on line.

## Crecen un 5,72% las pernoctaciones en turismo rural en lo que va de año

El número de viajeros en este sector en Castilla y León se ha incrementado un 11,2 por ciento en comparación al año pasado

J.H. / SEGOVIA

2014 muestra un comportamiento diferente en Castilla y León en cuanto a resultados dentro del sector del turismo rural. Así lo aseguró ayer en Segovia el director general de Turismo, Javier Ramírez, quien explicó que en lo que va de año se han registrado 221.402 viajeros en establecimientos rurales, con un incremento del 11,2 por ciento, en comparación al mismo periodo del año pasado.

El número de pernoctaciones en el medio rural también experimentó un aumento en los primeros meses del año, un 5,72 por ciento, con 413.489 pernoctaciones en toda la Comunidad.

Javier Ramírez también destacó la mejoría que se está produciendo en los datos sobre el gasto de los turistas del medio rural. Así, durante el pasado mes de marzo, el gasto turístico alcanzó los 48,6 millones de euros, incrementándose en relación a marzo de 2013 en un 10,63 por ciento.

El gasto medio por persona fue de 817,6 euros, con un aumento del 12,47 por ciento, mientras que el gasto medio por día fue de 105,2 euros, con un incremento del 7,28 por ciento en comparación al pasado año.

**ABRIL** A la espera de obtener los resultados del pasado mes de

abril, el director general de Turismo adelantó que las primeras estimaciones apuntan a que serán muy buenos, teniendo en cuenta que este año la Semana Santa fue en abril. "Se espera un incremento del 11 por ciento en cuanto al movimiento de viajeros en la Comunidad, en relación a abril de 2013", apuntó.

Javier Ramírez subrayó que también ha contribuido al aumento de viajeros el plan de promoción internacional de turismo rural llevado a cabo por la Junta de Castilla y León este año, "que está influyendo en una mayor afluencia de turistas extranjeros a Castilla y León".



# TARIMAS Y PUERTAS



# AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SUCESOS

# Un niño de 7 años muere tras caer desde un caballo en Pinarnegrillo

El entierro del joven, que tuvo lugar ayer en la localidad de la madre, contó con la asistencia de numerosas personas que mostraron su dolor y consternación por el suceso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un niño de siete años de edad, Jaime Garrido Santos, falleció el domingo por la tarde tras caer del caballo en el que montaba con su padre, en el término municipal de Pinarnegrillo, según han confirmado fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

El trágico suceso se registró a primera hora de tarde del domingo cuando el caballo se espantó por alguna causa y el niño cayó al suelo, con la mala suerte de que el animal pisó sobre el tórax del muchacho produciéndole graves heridas. A consecuencia de este hecho el pequeño tuvo que ser trasladado hasta el Complejo Hospitalario de Segovia en una UVI móvil.

Inicialmente se pensó trasladarlo a un centro hospitalario especializado madrileño, pero el

**El animal pisó el cuerpo del joven tras caer éste de la grupa, causándole heridas mortales**

niño murió debido a la gravedad de las lesiones, según indicaron las mismas fuentes.

Los restos mortales del muchacho fueron enterrados ayer lunes por la tarde en el cementerio municipal de Pinarnegrillo, a 38 kilómetros de la capital, de donde es natural la madre del fallecido, mientras que el funeral se celebró en la iglesia de los Padres Misio-

**El colegio del pequeño difundió la noticia a través de una circular a los padres del resto de alumnos**

neros de Segovia, donde estudiaba el pequeño y donde la noticia se difundió desde primera hora de la mañana de ayer.

El fallecido, que tenía una hermana menor que él, de dos años de edad, vivía con sus padres en la capital segoviana, aunque el padre es natural de la localidad de Cantimpalos, mientras que el suceso ha causado una gran conmo-

ción entre familiares y amigos, así como en toda la comarca próxima al suceso, tanto en los pueblos de los padres, como en la propia ciudad.

Tanto al entierro como a la misa de funeral acudieron numerosas personas. La iglesia parroquial de Pinarnegrillo, dedicada a San Nicolás de Bari, se quedó pequeña para acoger a todas las personas que quisieron dar el último adiós al pequeño y mostrar sus condolencias con los familiares.

Por su parte, en el colegio Padre Claret, de Segovia, donde el pequeño cursaba segundo curso de Primaria, se difundió rápidamente la noticia. Además, a través de una carta circular el centro educativo informó al resto de padres del trágico suceso. En ella se expresaban sus condolencias a la familia.

Regresa a su casa el vecino de Boceguillas que desapareció la semana pasada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El vecino de Boceguillas de 35 años que permanecía en paradero desconocido desde el pasado 10 de mayo "regresó el domingo a casa", según anunció la Coordinadora por el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia, que se había implicado en su búsqueda a través de las redes sociales. La familia, que ya no ha dado más explicaciones, interpuso una denuncia ante la Policía por temor a que hubiera sufrido algún percance grave, extremo que ahora queda descartado.

La Subdelegación del Gobierno en Burgos precisó a Ical que la denuncia se retiró el pasado sábado. Dos hermanos la habían presentado el 13 de mayo en la Comisaría de Policía en Aranda de Duero (Burgos), ya que fue en esta localidad donde se le perdió la pista.

## La Guardia Civil detiene en Boceguillas a tres personas con diez kilos de hachís

Intentaron huir de un control preventivo en la autovía A-1, por la que viajaban

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil de Segovia ha detenido en la localidad de Boceguillas a tres personas en un área de servicio tras intentar huir de un control que habían colocado los agentes.

El arresto se produjo en la tarde de este pasado domingo. Según han informado fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, los agentes realizaban un control preventivo con un perro detector de drogas en la Autovía A-1 (Madrid-Burgos) cuando un vehículo Citroën C4 Picasso realizó una maniobra para salirse de la vía

y evitar el dispositivo. Sin embargo, a pesar de este intento de evadir a los agentes, una patrulla del Instituto Armado siguió al coche, que tras reincorporarse a la vía de nuevo estacionó en un área de servicio situada en el kilómetro 117 junto a otro turismo, un Citroën C5 ocupado por un hombre y una mujer.

La Guardia Civil identificó al conductor del primer vehículo, así como a los ocupantes del segundo, y comprobó que tenían antecedentes por diversos delitos de tráfico de drogas.

En el registro de los vehículos



Imagen de la droga incautada a los presuntos traficantes, junto a teléfonos móviles y dinero en metálico. / EL ADELANTADO

los agentes encontraron diez kilogramos de hachís en el Citroën C5 y también se incautaron de 1.500 euros y siete teléfonos móviles.

Los detenidos, dos hombres y una mujer responden a las inicia-

les M.Y, de 48 años; A.Y, de 37, y C.C, de 27 años. Además de la droga intervenida, todos ellos han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda, que entiende del caso.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Busque, disfrute, consuma y compre NARANJAS PITISO insuperables por su gusto, sabor y dulzura.

**NARANJAS PITISO** las más frescas, dulces y sabrosas del mercado.

A su disposición en TIENDAS y MERCADOS AMBULANTES de Segovia y provincia

## ▶ CULTURA



Numeroso público siguió el espectáculo de La Gotera de Lazotea el pasado sábado en la plaza de la Trinidad. / KAMARERO

## Julio Michel asegura que el último Titirimundi «ha salido redondo»

50.541 espectadores disfrutaron en Segovia de las más de 250 funciones programadas en la 28 edición que finalizó el pasado domingo después de cinco días de intensa actividad

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Ayer fue una jornada de "resaca" titiritera, de despedida a las compañías que han participado en Titirimundi este año. Todavía "en caliente" Julio Michel, director del Festival Internacional de Títeres de Segovia, hacía una reflexión general sobre esta 28ª edición y aseguraba que "todo ha salido redondo, a pedir de boca", con la única excepción del accidente sufrido por una integrante de la compañía chilena Teatro Milagros, que obligó a suspender las funciones de la misma en el Teatro Juan Bravo.

Por la tarde, el festival remitía una nota de prensa en la que informaba que fueron alrededor de 50.541 los espectadores que disfrutaron de las más de 250 funciones que se programaron en la capital segoviana entre el 14 y el 18 de mayo. En los espacios cerrados se agotaron las entradas puestas a la venta (con la excepción del Juan Bravo (donde las localidades adquiridas fueron el 85 por ciento del

**[ ]**  
«El de este año ha sido un festival concentrado, intenso, sobre todo el fin de semana»

total). La organización ha contabilizado 11.461 espectadores 'de pago'. Por otra parte, Titiricole, las funciones escolares realizadas entre miércoles y viernes, llegó a 1.100 niños de 12 colegios, cifra superior a ediciones anteriores.

En la calle, el festival calcula que fueron 36.850 los espectadores que 'invadieron' la plaza de San Martín, Plaza Mayor, Azoguejo, plaza de la Trinidad, paseo del

Salón y barrio de La Albuera.

En cuanto a los talleres, en total 1.130 personas, entre adultos y niños participaron en ellos, incluyendo en esta cifra los visitantes de la exposición de Muñecos animados y los espectadores del documental dedicado a Federico Martín Nebrás.

Con lo que se queda el director de Titirimundi es con el balance artístico: "con una calidad muy alta de los espectáculos, como se merece un festival del prestigio de Titirimundi". Una de las marcas del festival es la excelente acogida de la ciudad a las compañías, el ambiente que se vive en sus calles y plazas, la hospitalidad segoviana y, ¿cómo no?, el intercambio de experiencias, de vivencias de los artistas que tienen a Titirimundi como referente. "Algo muy positivo es que las compañías se van felices de la ciudad, de lo que han visto en Segovia", señala Michel.

La gran afluencia de público, especialmente el fin de semana —

vienes, sábado y domingo— ha recordado "a la de los mejores tiempos del festival", admite su director, aunque también reconoce que le hubiera gustado doblar el número de funciones esos días "para que nadie se quede sin entrada y no tengan que ver algunos espectáculos de calle de puntillas o subidos donde pueden".

**INCIDENCIA TURÍSTICA** El tiempo ha acompañado; Michel hace un llamamiento a ingenieros, u otros profesionales, para idear un sistema de toldos o similar que pueda dotar de sombra, por ejemplo, a la plaza de San Martín, donde el sol hace estragos a determinadas horas del día. Pero ese buen tiempo ha incidido positivamente en la llegada de miles de turistas y desde el festival sostienen que un alto porcentaje (rondando el 90%) de los visitantes que llegaron a Segovia el fin de semana pasado venían buscando los títeres de Titirimundi.

## BLOC DE NOTAS

*“Creo que la Junta podría implicarse más”*

Julio Michel, director de Titirimundi, habla de la necesidad de diversificar los patrocinios y apunta a la posibilidad de que el festival cuente con un gran mecenas privado en la próxima edición de 2015.

Desde hace cuatro años la organización del Festival Internacional de Títeres está lastrada de alguna manera por un déficit que su director, Julio Michel, calcula en aproximadamente 35.000 euros. Una de las soluciones pasa "por diversificar y buscar patrocinadores nuevos", explica, al tiempo que valora las aportaciones de instituciones públicas y de Bankia.

Destaca el apoyo económico del Ayuntamiento de Segovia, con la "seguridad" que ofrece la firma de un convenio plurianual, "la forma más sensata de trabajar para nosotros", según Michel, así como el esfuerzo de la Diputación en los últimos años. Cuenta el director del festival que todavía no se ha alcanzado el nivel que había hace diez años "pero se está incrementado la aportación económica año tras año, con una relación y una actitud muy favorables".

Recalca también que la aportación de la Junta de Castilla y León es otro de los apoyos en los que se asienta Titirimundi aunque, al mismo tiempo, añade que "podría implicarse más, porque es un acontecimiento cultural, educativo, turístico, con las repercusiones económicas que eso conlleva, de primer orden en la región". Dice Michel que en la Consejería de Cultura y Turismo "hay interés pero yo pido un poco más; se nota que cuando había una consejera segoviana, que conoce muy bien el festival, se obraba en consecuencia".

Además trabaja para conseguir un posible gran patrocinador privado en las próximas ediciones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la última edición de Titirimundi en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Esta primavera...**

**FLUME**

*¡Tiene las mejores OFERTAS\*!*

PoI. Montoria Gremio de los Canteros P 89  
40195 Segovia Tfno :921 44 70 60  
[flume@flume.es](mailto:flume@flume.es)  
Ofertas válidas hasta el 31 de Julio de 2014

*¡Especialistas en Jardinería y Riego!*

MOTOSIERRAS desde **199€**

CORTACÉSPEDES desde **299€**

**STIHL**

**VIKING**

## ► CULTURA

Juan María Arnau aborda en el Esteban Vicente el significado del silencio y el vacío

B.C.P. / SEGOVIA

El filósofo y ensayista Juan María Arnau (Valencia, 1968) analizará los conceptos del vacío y el silencio desde el budismo, hoy a partir de las ocho de la tarde en el Auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. La ponencia se enmarca en el ciclo de conferencias, El Saber desde el vacío y el silencio que la pinacoteca segoviana organizó en torno a la exposición 'Umbrales del Silencio' de José Manuel Ballester.

Arnau es especialista en filosofías y religiones orientales y profesor de la Universidad Europea de Valencia, con lo que tituló a la conferencia 'Sometidos a la libertad: usos y abusos del vacío', que cuenta con entrada libre hasta completar aforo.

Partiendo desde el concepto de vacío (sunyata en sánscrito) como uno de los pilares centrales de la filosofía budista, la conferencia analiza el significado ético y cognitivo del vacío en el contexto del pensamiento antiguo de la India y sus posibles aplicaciones a nuestro mundo de hoy.

**CICLO DE CONFERENCIAS**

Este ciclo de conferencias organizado con motivo de la muestra de Ballester, Premio Nacional de Fotografía en 2010, que invita a conocer una Segovia "oculta", a través de 64 fotografías de gran formato, ha analizado el concepto de silencio y vacío desde perspectivas tan distintas como el psicoanálisis, de la mano de David Dorenbbaum con la conferencia 'Creatividad y Vacío'; el sonido y la reverberación, con Carlos de Hita; y el cristianismo, que contó con la intervención de Pablo D'Ors.

El Museo tiene programadas otras tres conferencias más, el 27 de mayo, fecha en que el Catedrático de Física Teórica José L. Sánchez Gómez lo abordará desde la Grecia clásica hasta la física actual, el 3 de junio lo hará el Catedrático de Historia del Arte y de la Arquitectura José Antonio Ruiz; y el 10 de junio será el turno del arquitecto y carpintero Enrique Nuere.

# Europa será la protagonista de los debates en Hay Festival Segovia

La próxima edición tendrá lugar del 20 al 28 de septiembre reunirá a autores nacionales e internacionales, artistas, periodistas y pensadores que conversarán sobre diversos temas

• La organización comenzó ayer la venta anticipada de entradas para la edición Segovia 2014 que contará con nombres como Chris Patten, Le Clézio, Clara Sánchez y Vargas Llosa.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La organización de Hay Festival Segovia anunció ayer la venta anticipada de entradas de un tercio de la programación de su próxima edición, que tendrá lugar del 20 al 28 de septiembre.

Entre los primeros invitados, confirmados por Hay Festival, figuran los Premios Nobel de Literatura, Mario Vargas Llosa y J.M.G. Le Clézio; la reciente Premio Planeta, Clara Sánchez; el Premio Goncourt, Pierre Lemaitre; el rector de la Universidad de Oxford y político británico, Chris Patten; la paisajista norteamericana, Martha Schwartz; el Príncipe Jorge de Habsburgo y el escritor y aristócrata Peter Esterhazy.

Otros nombres que interverán en Hay Festival Segovia son Lord Desai, Santiago Gamboa, Javier Moreno, Elvira Lindo, Juan Bonilla, Ángeles González-Sinde, J.J. Armas Marcelo, Jorge Edwards, Santiago Íñiguez, Martha Thorne, Ignacio Martínez de Pisón, Luis García Montero y Miguel Ríos, entre otros.

"Nos entusiasma la presentación de este avance de la programación del Festival. Esto permite a los amantes de las ideas y de la cultura en España y en todo el mundo que puedan organizar su viaje a Segovia a finales de septiembre", subrayó María Sheila Cremaschi, directora de Hay Festival Segovia.

Este año, el encuentro ofrecerá todas sus actividades en iglesias románicas, palacios, jardines y otros lugares emblemáticos, entre los que cabe destacar la Alhóndiga o el antiguo Convento de Santa Cruz la Real.

Como cada año, el Festival abrirá el telón el 5 de septiembre con la lectura de "El cielo ha vuelto", la última novela de Clara Sánchez, Premio Planeta 2013.



Mario Vargas Llosa ha participado en otras ediciones de Hay Festival Segovia / KAMARERO

Los retos que afectan a Europa serán uno de los temas principales que se abordarán en esta próxima edición. El sábado 27 de septiembre, el político británico, rector de la Universidad de Oxford, ex comisario de relaciones externas de la Unión Europea y ex gobernador de Hong Kong, Lord Patten of Barnes, conversará sobre "Innovación, Educación y Europa" con el presidente de IE University, Santiago Íñiguez de Onzoño y el periodista Javier Moreno.

La presidenta de Hay Festival of Literature and the Arts, nieta de Winston Churchill y productora de cine, Revel Guest, presentará el acto. Además, el economista, profesor emérito de LSE y miembro del partido laborista inglés, Lord

Desai, que hablará sobre el futuro de los jóvenes españoles y europeos en el siglo XXI.

**EUROPA AYER Y HOY** En 2014 se cumple el centenario del comienzo de la Primera Guerra Mundial, conflicto que asoló Europa y transformó el mundo. Como recuerdo, Hay Festival ha organizado una conversación entre el escritor húngaro Peter Esterhazy, nieto del último primer ministro del Imperio Austrohúngaro y el Príncipe Jorge de Habsburgo, nieto del último emperador de este imperio. El acto estará moderado por el experto en relaciones internacionales, Arpad Von Lazar.

Otro de los grandes temas que se debatirá en Hay Festival es el

Los retos que afectan a Europa será uno de los temas principales que se abordarán en esta edición

porvenir de las ciudades, en un momento en el que los métodos de construcción y el problema de la contaminación están en el punto de mira. En la conversación "Más allá del ladrillo y del mortero: paisajismo, arte y arquitectura al servicio de ciudades habitables", la directora del Premio Pritzker y vicedecana de relaciones externas en IE School of Architecture & Design, Martha Thorne, debatirá esta realidad con la paisajista y artista internacional Martha Schwartz, profesora en Harvard GSD y asesora de la alcaldía de Londres en temas de diseño urbano.

Por otra parte, Francia será uno de los países destacados de esta edición y contará entre sus representantes con el escritor y Premio Nobel de Literatura, J.M.G. Le Clézio, que conversará con el también galardonado por la Academia Sueca, Mario Vargas Llosa. Además, otra referencia en el panorama literario francés, Pierre Lemaitre, Premio Goncourt 2013, participará en esta edición.

Hay Festival renueva este año el acuerdo con los Ayuntamientos de Segovia y de Córdoba gracias al cual Le Clézio, después de su paso por el festival segoviano, interverá en la undécima edición de 'Cosmopoética' en la ciudad andaluza.

Los detalles y novedades de esta novena edición de Hay Festival Segovia puede consultarse en la página web del Festival: [www.hay-festival.com/segovia](http://www.hay-festival.com/segovia)

Ciudadano @delantado

Opina sobre el programa de Hay Festival: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Llegan las fiestas!! y nosotros te imprimimos folletos y carteles para que todo el mundo se entere

**NADIE MEJORA NUESTROS PRECIOS**  
y lo gritamos a los cuatro vientos!!!

impresora ROSA CARBONERO EL MAYOR | 921 560 132 | [info@imprentarosa.com](mailto:info@imprentarosa.com)

# Lucas alerta de que no votar "es ceder el voto a quienes sí acuden"

El vicepresidente del Senado asegura que Arias Cañete fue malinterpretado

F. D. / SEGOVIA

El vicepresidente del Senado y presidente de honor del PP de Castilla y León, Juan José Lucas, alertó ayer a los ciudadanos de que no acudir a las urnas significa también votar, pues el "mutismo" en las elecciones es también tomar una postura. "Cuando Pilatos se lava las manos niega unas ideas, pero declara otras: su escepticismo. Siempre que uno no vote debe saber que está dando su voluntad al que sí que lo hace. Por consiguiente, el no votar es también votar", ha insistido.

Lucas participó ayer en un desayuno informativo con periodistas en Segovia junto al presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, y parlamentarios 'populares' sobre los próximos comicios, ha pedido por tanto al electorado que manifieste el voto de manera

activa apoyando al partido con el que tenga ideas más afines y "sabiendo que el compromiso con Europa se ve también en la participación". El vicepresidente del Senado, quien ha augurado que la participación será baja en toda Europa, como ya lo fue en las anteriores elecciones, ha querido no obstante transmitir esperanza, optimismo y compromiso a los ciudadanos.

Prueba de ello han sido sus declaraciones sobre los datos del paro del mes de mayo, que a su juicio serán "muy positivos" debido a la aceleración de las contrataciones de servicios y en la construcción por la llegada del buen tiempo; al abaratamiento de la cotización a la Seguridad Social o 'tarifa plana' de 100 euros, que ha favorecido los contratos en determinados sectores, así como a la



Juan José Lucas, con Francisco Vázquez, y los parlamentarios nacionales por Segovia, ayer en la Plaza Mayor. / KAMARERO

política de control del fraude laboral. "Se verá un efecto muy positivo en las cifras de desempleo", ha reiterado en declaraciones recogidas por Europa Press el vicepresidente de la Cámara, quien ha recordado que en Segovia estos datos han tenido una "manifestación clara de dinamización".

Sobre el candidato popular, Miguel Arias Cañete, Lucas defendió su sensibilidad y capacidad política. Y dijo que las declaraciones vertidas tras el cara a cara con la socialista Elena Valenciano, ma-

nifestó: "Quizás no fueron bien expresadas pero sí mal interpretadas". Lucas manifestó que, tras conversar con el candidato, le consta que la voluntad de este es de respeto máximo y pacificación en torno a los derechos de hombres y mujeres.

"En ningún caso ha querido jerarquizar ni establecer una tímida mota de machismo en sus declaraciones. Quizás no fueron bien expresadas pero lo que seguro ha sido es que han sido mal interpretadas", incidió.

Juan José Lucas se refirió a manifestaciones de sociólogos que según él dicen que el hombre perfecto "se equivoca cinco veces al día", al tiempo que aprovechó para ensalzar la experiencia de Arias Cañete en Europa, donde ha ejercido como europarlamentario, así como para recordar que ha propuesto al Gobierno de Rajoy a una mujer como ministra, que además es de Castilla y León, Isabel García Tejerina, como prueba de su confianza en la capacidad femenina.

# Gordo acusa al PP de fomentar el modelo privado de pensiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, defendió ayer el modelo social y de cohesión europeo "que garantice las pensiones públicas presentes y futuras a los segovianos y las prestaciones sociales". Así dijo que si vuelve a ganar el PP, "romperá definitivamente el modelo social y solidario, seña e identidad de Europa".

Juan Luis Gordo consideró "el PP busca fomentar el modelo privado de pensiones y está ya dando paso ligando el sistema a la esperanza de vida". En este sentido, afirmó que los 32.400 pensionistas segovianos ya han perdido un 2,4 por ciento de su poder adquisitivo desde que gobierna el PP, una pérdida que continuará en el futuro,

con la fórmula que ha impuesto, con la que las prestaciones no subirán como la inflación. "El resultado: nuestros pensionistas cada vez ganarán menos". Al tiempo, valoró "el papel de 'paraguas social' que están realizando nuestros pensionistas para sus familias".

Recordó también que hay más de 32.400 pensionistas segovianos y 54.387 afiliados a la Seguridad Social, 3.813 menos que cuando comenzó a gobernar Rajoy, "un 6,6 por ciento". E incidió en que "la Reforma Laboral del PP ha destruido empleo, 3.813 trabajos en Segovia, lo que afecta directa y negativamente a nuestro sistema de pensiones, que se basa en la solidaridad intergeneracional". "A esto se une que el PP está merman-

do nuestra 'hucha de las pensiones'. De seguir así, en muy poco tiempo habrá destruido nuestro sistema de pensiones, con el objetivo de que los ciudadanos busquen un privado", denunció. Sin embargo, "los socialistas queremos recuperar el sistema de pensiones de 2011, pactado por el Gobierno socialista con todos los agentes involucrados", manifestó.

"Los recortes PP de Rajoy, siguiendo los pasos marcados por los conservadores europeos, están desguazando nuestro sistema de servicios sociales y nuestro Estado de Bienestar", agregó. "El PP nunca ha creído en los servicios sociales y ha desmantelado el Estado de Bienestar en cuanto ha podido, tomando como excusa la crisis,



El líder de los socialistas segovianos, Juan Luis Gordo. / EL ADELANTADO

buscando privatizar estos servicios", afirmó. Al tiempo, preguntó a los populares "qué pretenden hacer con los cerca de 4.000 sego-

vianos dependientes con derecho a prestaciones, según la propia Junta, a los que cada vez dejan más abandonados".



## La Granja · Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

ESTUDIOS, APARTAMENTOS Y PISOS  
de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde  
51.551€

SUPER  
REBAJAS  
65%  
DESCUENTO

ARCO  
www.arco-ramirez.com

AGRUPO  
RAMIREZ  
MAXIMA  
CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

► MUNICIPAL



Los integrantes de la Escuela de Deporte Adaptado fueron los primeros en sumarse a las iniciativas del Ayuntamiento para promocionar el uso de las bicicletas de alquiler municipales. / KAMARERO

# Deporte adaptado **sobre ruedas**

Un grupo de veinte alumnos de la Escuela de Deporte Adaptado participó en una ruta en bicicleta con los vehículos de alquiler del Ayuntamiento • La concejal María José de Andrés se unió al grupo como voluntaria

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Como auténticos profesionales, perfectamente equipados, con alguna lección sobre seguridad vial

ya aprendida y con gran expectativa. Así esperaban los veinte alumnos de la Escuela de Deporte Adaptado a los monitores y volun-

tarios del programa especial que el Instituto Municipal de Deportes (IMD) desarrolla cada lunes en el pabellón Pedro Delgado.

La jornada de ayer, se convirtió en una salida al exterior de lo más divertida a la que se unió la concejal de Transporte y Movilidad, María José de Andrés, y contó con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes y la Policía Local. De Andrés explicó que esta iniciativa forma parte del programa de actividades pensadas para promover el uso de la bicicleta en la ciudad, bajo el auspicio de la presente campaña de alquiler de bicicletas municipales, que responde al eslogan 'Segovia late a tu ritmo. Sé bici'.

Ni cortos ni perezosos, los integrantes de la Escuela de Deporte Adaptado fueron los primeros en sumarse a esta iniciativa, ajustándose los cascos, colocándose los chalecos identificativos y participando en una ruta por el barrio de Nueva Segovia con una veintena

de estos los ciclos de alquiler. "Con esta actividad, además de promocionar el uso de la bici entre los segovianos, se favorece la integración en la sociedad de las personas con discapacidad viviendo de primera mano los valores positivos del deporte", comentó De Andrés.

La concejala formó parte del grupo de voluntarios que, mezclados con el grupo de alumnos, recorrió las calles del barrio, en dos filas paralelas, en un paseo de unos cuarenta minutos, bajo ani-

madras charlas de temas muy distintos.

Antes de comenzar la marcha, un agente de la Policía Local, especializado en las clases del parque infantil de tráfico, explicaba a los alumnos algunas de las cosas imprescindibles para que una salida en bicicleta por la ciudad sea "una experiencia segura y amena".

El grupo de ciclistas escuchaba con atención y repasaba con el agente las indicaciones a la hora de girar a derecha o izquierda y otros consejos fundamentales. "Y recordad: nunca podemos entrar en competiciones de velocidad —incidía—, que venimos aquí a pasarlo bien".

**INTEGRACIÓN** El grupo partió pasadas las cinco y media de la tarde de los exteriores del pabellón Pedro Delgado, con dos motos y un vehículo de la Policía Local como cabeza de carrera y 'coche escoba', para ganar en visibilidad y seguridad. Para el coordinador de la Es-

**El grupo de ciclistas** escuchaba con atención al agente las **indicaciones pertinentes**

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**145.000 €** 100% FINANCIACIÓN

**GRUPO ANTONIOMARCOS**  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

BAR - RESTAURANTE **LA CATEDRAL**

**MENÚ DIARIO 9€**  
**MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA Y FESTIVOS, 12€**  
con barra libre de cerveza 15€

**P** Coches y camiones Teléfonos 921 49 07 11 • 661 46 33 03 Detrás de la **itv**

C/Chopo, 55. Pol. Industrial Nicomedes García. VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

## A Bicis de alquiler

► **La campaña.** La presente campaña de alquiler de bicicletas municipales se puso en marcha con una novedosa campaña de promoción en colaboración con alumnos del Master de Comunicación con Fines Sociales de la Universidad de Valladolid (UVa), que escogió el lema 'Segovia late a tu ritmo. Sé bici'. El servicio, que se extiende hasta el 30 de septiembre, será gratuito para los segovianos titulares del Carné IMD y para los poseedores del Carné Joven +18.

► **Puntos.** Las bicicletas se podrán retirar y devolver en los anclajes situados en Nueva Segovia (calle Jorge Manrique 8), La Albuera (calle Tejedores 5), San Lorenzo (avenida Vía Roma 38), el Alcázar (plazuela Juan Guas), junto a la Estación de Autobuses (paseo Ezequiel González), en el Azoguejo (calle Teodosio el Grande 4) y en la Plaza Mayor.



La marcha fue la primera de las iniciativas programadas por las distintas concejalías para promocionar el uso de alguna de las 160 bicicletas de alquiler. /KAMARERO

### LAS CIFRAS

**300**

Personas han utilizado el servicio de alquiler de bicicletas desde la puesta en marcha de la nueva campaña a primeros del este mes. En esta ocasión, el lema 'Segovia late a tu ritmo. Sé bici' fue ideado por alumnos del Campus María Zambrano.

**160**

Son las bicicletas de alquiler, la mitad de ellas eléctricas, que el Ayuntamiento pone a disposición de los usuarios a través de anclajes situados en siete zonas de la ciudad. La temporada de alquiler de bicicletas se extenderá hasta el 30 de septiembre..

cuela de Deporte Adaptado, José Luis Arnanz, "la actividad es importante porque favorece la integración y supone un nuevo reto para aquellos que no saben montar en bicicleta", señaló minutos antes de sumarse a la marcha, que contó con tres participantes del Club Deportivo Apadefim.

Arnanz transmitió la posibilidad de que la bicicleta forme parte de las herramientas de integración y desarrollo utilizadas en el programa de Deporte Adaptado. "Es la primera vez que lo planteamos y la verdad es que muchos de los alumnos son de municipios de la provincia, con lo que saben montar en bicicleta". Aún así, destacó que para poder hacerlo con

más seguridad, "lo ideal es que hubiese más carril bici, aunque esperamos que el Ayuntamiento esté en ello", señaló.

**SÉ BICI** La marcha de ayer fue la primera de las iniciativas programadas por las distintas concejalías para promocionar el uso de alguna de las 160 bicicletas de alquiler — la mitad de ellas eléctricas— con las que "el ciudadano o el turista puede descubrir la ciudad de una forma distinta", apuntó De Andrés. Además, fuentes municipales indicaron que desde el 1 de mayo, fecha en que se puso en marcha la presente campaña de alquiler, más de 300 personas han



Antes de comenzar la marcha un agente de la Policía Local, explicó las cosas imprescindibles para una salida en bicicleta. / KAMARERO

utilizado el servicio de préstamo de bicicletas.

La campaña que se extenderá hasta el 30 de septiembre cuenta con la colaboración de los alumnos del Master de Comunicación con Fines Sociales de la Universidad de Valladolid (UVa) y en ella están implicadas las concejalías

de Servicios Sociales, Transporte y Tráfico, Juventud, Educación, el Instituto Municipal de Deportes y la Empresa Municipal de Turismo.

Toda la información sobre rutas sugeridas, los siete puntos de anclaje repartidos por la ciudad, precios de alquiler, promociones y noticias está disponible a través

de los enlaces en las páginas web de Turismo de Segovia, IMD, Segovia Joven y Bicicla.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el antiguo  
oficio de esquilador:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

25DEMAYO  
VOTA PP



AHORA QUE EMPEZAMOS  
A IR HACIA ADELANTE,  
¿VAS A PONER MARCHA ATRÁS?

Lo que está en juego es el futuro.

pp.es

EN LA BUENA  
DIRECCIÓN



**Pequeños artistas, en la Diputación**

Algo más de medio centenar de niños han participado en el Concurso de Dibujo Infantil que la Diputación ha organizado para los hijos de los trabajadores de la institución provincial con motivo de la próxima festividad de Santa Rita de Casia, patrona del personal de la administración. Todos ellos recibieron un obsequio de manos del presidente, Francisco Vázquez, en el transcurso de una fiesta que se celebró en el Patio de Columnas del Palacio Provincial. Todos los dibujos fueron expuestos en este lugar como colofón a un certamen en el que todos ganan, pues el objetivo es que los niños se acerquen al lugar en el que a diario trabajan sus padres y disfruten de una merienda. / FOTO: KAMARERO



► SOCIEDAD

**Mujeres gitanas conocen la riqueza del patrimonio natural de Segovia**

La Casa de la Moneda acoge hoy el IV Encuentro de Mujeres Gitanas de Segovia

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Un grupo de mujeres gitanas que participa cada martes en sesiones de habilidades sociales y comunicación, búsqueda de recursos, actividades culturales y de ocio, etc., ha visitado el Centro de Interpretación de Boca del Asno, en Valsaín, para conocer la riqueza del recientemente creado Parque Nacional de Guadarrama.  
Acompañadas por educadores de la Fundación Secretariado Gitano y por el concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, asistieron a la proyección de audiovisuales y recreaciones de distintos

paisajes de la sierra y accedieron a la información detallada sobre los montes en los paneles del centro.  
Las diferentes sesiones de trabajo que se desarrollan en la sede de la Fundación Secretariado Gitano, ubicada en el Centro Cívico municipal del barrio de San Lorenzo, tienen por finalidad promover la autonomía de las mujeres de etnia gitana y fomentar la participación e integración de las mujeres gitanas en la vida laboral y social segoviana.  
**ENCUENTRO** Por otro lado, hoy se celebra, desde las 10 horas, en la Casa de la Moneda el IV Encuen-



Algunas de las mujeres que participaron en la visita al Centro de Interpretación Boca del Asno. / EL ADELANTADO

tro de Mujeres Gitanas de Segovia que organiza la Fundación Secretariado Gitano.  
En esta ocasión el encuentro tendrá una dimensión regional, al contar con la participación de mu-

jes gitanas de distintas provincias de Castilla y León. Además, este año se suma la EAPN, red de lucha contra la discriminación.  
Antes de la clausura, prevista para las dos de la tarde, habrá una

representación de *muppets*, a cargo del taller de títeres de la Fundación del Secretariado Gitano de Segovia. A partir de las 15 horas las participantes realizarán una visita panorámica de la ciudad.

**NUEVO VW POLO**  
DESDE 9.600€\*



**Golf** TDI 105  
DESDE 17.300€\*



**SCIROCCO**  
by R-Line  
desde 16.300€\*



**Somos tu marca**



**Aupisa**

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
www.grupoaupisa.com

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

## ► SOCIEDAD



Clara Luquero, en el centro, junto a la dama del Hogar Centro de Mayores, Patro García, y la Alcaldesa de las fiestas 2014, Verónica Robledo, sentadas. / KAMARERO

## Verónica Robledo, de Santa Eulalia, será la Alcaldesa de las fiestas 2014

Clara Luquero presentó ayer a los medios locales a las jóvenes que representarán a los barrios en las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, con la excepción de cinco de ellos

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Verónica Robledo Quinzano, del barrio de Santa Eulalia, será la Alcaldesa de las próximas fiestas de Segovia, después de que ayer fuera designada por el resto de representantes de los barrios segovianos en un acto que tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

La alcaldesa de la ciudad, Clara Luquero, presentó después en la Sala Blanca de la Casa Consistorial a la Alcaldesa 2014 y a las 15 damas de honor, entre las que se en-

cuentra la dama que representa al Hogar Centro de Mayores, Patro García.

El resto de damas son Sara García de Andrés (barrio de La Albuera), Tatiana Rosa Burgos (San José), María Chousa Santo Domingo (San Andrés), Araceli Mateo Fernández (Zamarramala), Virginia Pérez Casado (San Lorenzo), Tamara Pozo Sanoja (Hontoria), Marina Sanz Cristóbal (Santa Teresa-Puente de Hierro), Marta Gómez Collado (Cristo del Mercado),

Claudia Fernández Cepeda (El Salvador), Sara Martín Perteguer (San Marcos), Natalia Bravo Herranz (Madrona), Elia Antequera García (Nueva Segovia), Lucía Baliño Pérez (Revenga) y Andrea Gala García (Santo Tomás). No presentaron dama los barrios de El Palo-Mirasierra, San Millán, Fuentesmilanos, Perogordo y Torredondo.

Verónica Robledo recibirá la montera de manos de la Alcaldesa de las fiestas 2013, Fátima Barbao Miguelsanz (del barrio de

Nueva Segovia) al inicio de las fiestas.

La joven representante del barrio de Santa Eulalia cumplió 21 años el pasado mes de marzo, es técnico en Atención Sociosanitaria y ha estudiado en el Instituto Giner de los Ríos y en el colegio San José de Segovia. Es aficionada del Real Madrid y cofrade de la Nuestra Señora La Soledad Dolorosa, Cofradía del Recogimiento, que tiene su sede en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

## ► TECNOLOGÍA

## El Mercado de Cortometrajes de Animación 3D Wire comenzará el 29 de septiembre

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

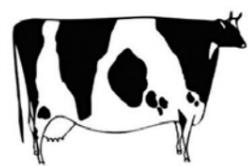
3D Wire organiza ya la sexta edición del Mercado Internacional de Animación, Videojuegos y New Media, que se celebrará en Segovia del 29 de septiembre al 5 de octubre. La fecha tope para la inscripción en este evento es el próximo 20 de junio.

El encuentro dispondrá de un mercado internacional de cortometrajes cuyo objetivo es crear colaboraciones entre distribuidores, productoras, canales de televisión, programadores de festivales, estudiantes y directores de animación internacionales y nacionales. Además servirá de punto de encuentro para el diálogo y el intercambio entre estudiantes y profesionales de la animación y los videojuegos.

Paralelamente se celebrará el 3D Wire Festival, con una selección internacional y nacional de cortometrajes que saldrá precisamente de los participantes en el Mercado. Se trata de un festival oficial de Cartoon D'Or y los cortos europeos y españoles ganadores estarán automáticamente preseleccionados para el prestigioso premio europeo Cartoon d'Or 2015.

3D Wire presenta cada año su catálogo de cortometrajes con una selección de más de 200 obras de la animación más reciente con los datos de contacto de cada obra para facilitar su distribución y venta.

La inscripción en el Mercado puede hacerse a través de Shortfilmdepot o del formulario 3D Wire, en la página web [www.mercado3dwire.es](http://www.mercado3dwire.es).



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

## Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## Jueves

COCIDO  
COMPLETO

9,25€ IVA INCLUIDO

## Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## Menú Noche

Revuelto de setas y jamón  
Pastel de cabracho  
Paté de ave con Cumberland  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
—  
Entrecot de ternera  
Carne al plato  
Media perdiz escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
—  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso

15,40€  
IVA INCLUIDO

Pan, agua y vino incluido

## NUEVO Menú Especial de la Carta

Primeros a elegir  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso  
• Ensalada de perdiz  
• Ensalada de langostinos  
• Chorizo a la brasa  
• Morcilla a la brasa

• Segundo a elegir de toda nuestra Carta  
• Postre a elegir de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

35,00€ IVA INCLUIDO

## CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes  
y sábados  
por la noche

Terrazas con  
servicio de  
comedor  
(zona de fumadores)

## Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,25€ IVA INCLUIDO

## Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,30€ IVA INCLUIDO

## NUEVO Menú Especial

Todos los días

Primeros a elegir  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos a elegir  
• Carne de ternera al plato  
• Entrecot de ternera a la parrilla  
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldada  
• Bacalao con tomate o al pil-pil.  
• Gambones a la plancha.  
Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

## Segovia se promociona en China de la mano del Grupo de ciudades reconocidas por la Unesco

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, al que pertenece Segovia, ha participado en una importante campaña de promoción que Turespaña ha organizado del 12 al 17 de mayo en China, con el fin de promocionar entre los turistas europeos y agentes de viajes de ese país los principales destinos turísticos españoles.

Un técnico de Turismo del Grupo ha participado en las reuniones celebradas en Shanghai, Cantón y Pekín, dando a conocer entre el sector profesional turístico chino las 15 ciudades, su oferta hotelera y de ocio, las posibles rutas y paquetes a comercializar y las ventajas que ofrecen al viajero para

conocer a través de ellas un resumen de lo mejor de la cultura de España y de su estilo de vida.

Las Jornadas se enmarcan en el Plan Operativo de Turismo 2014 del Grupo y en concreto, en la estrategia de potenciar las acciones que desde hace años se vienen desarrollando en el mercado emisor turístico chino, fundamentalmente con Turespaña, dada la potencialidad de crecimiento de viajeros de China hacia Europa.

En diciembre de este año, las Ciudades Patrimonio de España volverán a incidir en este mercado acudiendo a la Feria de Turismo de Shanghai, con la Oficina Española de Turismo de Pekín.



El interés de los chinos por España está creciendo. / EL ADELANTADO



Grupo Barroco, en una fotografía de promoción. / EL ADELANTADO

## El Grupo Barroco actuará en el I Ciclo de Música de Cámara Ciudades Patrimonio

El concierto, de entrada libre, tendrá lugar el sábado 31 de mayo a las 20 horas en el patio de la Casa de Abraham Senneor

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia será escenario el sábado 31 de mayo de uno de los conciertos del I Ciclo 'Música de Cámara en las Ciudades Patrimonio de la Humanidad', que organiza este grupo de ciudades inscritas en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO. El Grupo Barroco, nacido en 2001 en la Cátedra de Música de Cámara Repsol de la Escuela Superior de Música Reina Sofía, será el protagonista de esta actuación, de carácter gratuito, que tendrá lugar en el patio de la Casa de Abraham Senneor.

El citado Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España y la Escuela Superior de Música Reina Sofía, considerada uno de los centros de alta formación musical más prestigiosos del mundo, organizan este atractivo festival con el que los fines de semana de mayo y junio el público podrá disfrutar de la mejor música de cámara, con 15 conciertos gratuitos en iglesias, palacios, monasterios y museos de toda España.

El ciclo de conciertos es el pri-

mer fruto del convenio de colaboración firmado entre las dos entidades en abril y llevará una selección de la mejor música de cámara a espacios históricos, civiles y religiosos de las 15 ciudades españolas Patrimonio de la Humanidad, que servirán de marco para la celebración de los conciertos. De esta manera, estos espacios únicos se devuelven al uso y disfrute ciudadano cobrando su sentido como espacios culturales.

La colaboración se ha centrado en la música de cámara, con el mejor repertorio camerístico universal interpretado por dúos de diversa especie, cuartetos de cuerda, grupos con piano y quintetos de viento, que harán vibrar las paredes de los magníficos espacios históricos. Así, la música que sonará será la de las grandes composiciones del género, con compositores españoles como Arriaga, Turina o Toldrá, junto a los grandes maestros internacionales: Bach, Mozart, Beethoven, Bartók, Debussy, Britten, Ligeti y muchos otros. La combinación de patri-

monio histórico español y cultura musical universal será una fórmula muy eficaz para favorecer el acercamiento del público a esos lugares tan especiales.

En Segovia el espacio elegido es la Casa de Abraham Senneor, rabino judío que fue responsable de la Hacienda Real de Castilla en la etapa de los Reyes Católicos. El edificio alberga instalaciones municipales y el Centro de Interpretación de la Judería, ya que se encuentra en la antigua alhama hebrea de la ciudad.

**GRUPO BARROCO** Grupo Barroco está integrado por Marta Femenía (flauta, Madrid 1991), Paula Martínez (flauta, Esplugues de Llobregat 1989), Gala Kossakovsky (flauta, Zamora 1996), Javier Biosca (fagot, Rafelbuñol, 1994) y Yago Mahugo (clave, Madrid, 1976). Está especializado en la interpretación de sonatas, aunque incluye en su repertorio otro tipo de composiciones. El programa del concierto de Segovia incluye sonatas de Carl P. E. Bach (1714-1788) y de Johann S. Bach (1685-1750).

### PRIMERAS JORNADAS SOBRE LAS VERDURAS Y SETAS DE PRIMAVERA

*Casa Silvano Maracaibo*

DEL 16 AL 31 DE MAYO

Paseo Ezequiel González, 25  
40002 Segovia  
Telf. 921 46 15 45  
www.restaurantemaracaibo.com  
oscar@restaurantemaracaibo.com

#### APERITIVO

TARTAR DE TOMATE ROJO Y VERDE, HONGOS ENCURTIDOS CON HELADO DE SALMOREJO

#### ENTRANTE

HABAS, GUISANTES Y SETAS DE PERRETXICOS

#### PESCADO

LOMO DE MERLUZA A 62° CON PUERROS DEL CARRACILLO A LA BRASA Y REBOZUELOS

#### CARNE

HÍGADO DE PATO DE ABEJAR CON CALDO DE AVE, ALCACHOFAS Y COLMENILLAS



#### POSTRE

ENSALADA DE FRUTAS DE TEMPORADA CON HINOJO Y SORBETE DE HIERBABUENA

CERVEZAS GRUPO MAHOU,  
VINO ÉVOLET 2012

PVP 38.00€ IVA INCLUIDO

RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**

Del árbol a su casa

**naranja valencia**

PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA

**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.  
Móvil 615 20 55 68

**HUEVERÍA**  
PRODUCCIÓN PROPIA  
De la granja a su casa

PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)  
HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.  
HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

## ▶ TURISMO

# 'Abrimos en Semana Santa' contó con un total de 22.660 visitantes

El programa de la Junta de Castilla y León facilitó la apertura de 33 monumentos de la provincia entre los días 12 y 21 de abril, aprovechando el periodo vacacional

B.C.P. / SEGOVIA

Un total de 22.660 personas visitó los 33 monumentos que abrieron sus puertas durante diez días, del 12 al 21 de abril, en el programa 'Apertura de monumentos. Abrimos en Semana Santa', promovido por la Junta de Castilla y León a través de la Fundación Siglo para el Turismo y las Artes de Castilla y León, que contó con una partida económica para la Diócesis de 7.308 euros.

El programa puesto en marcha hace una década pretende "dar a conocer el patrimonio más recóndito y menos promocionado de los pueblos ciudades de la región", informaron fuentes de la institución.

Además, de los diez monumentos abiertos en aquella edición se ha pasado a 33— tres más que el año anterior— con lo que la oferta de visitas se dividió por criterios territoriales y artísticos, agrupadas en trece programas.

'Mudéjar al Sur del Duero' facilitaba la visita de las iglesias de San Andrés, San Miguel y San Esteban, en Cuéllar; la iglesia de San Esteban, en Nieva; la iglesia de Nuestra Señora de la Soterraña, en Santa María la Real de Nieva; la iglesia de San Bartolomé en Sangarcía; la iglesia de Santa María la Mayor, en Coca; y la iglesia de La Asunción, en Martín Muñoz de las Posadas. Esta ruta aumentó su número de visitantes hasta 5.114 personas, frente a las 3.249 de 2013.

Bajo la denominación rutas en el Valle del Duero, eran visitables la iglesia de la Vera Cruz, en Cuevas de Provanco; las iglesias de San Martín y Santa Marina, en Sacramenia; la iglesia de Santa María Magdalena, en Aldeaseña; la ige-



Un total de 33 monumentos de la provincia permanecieron abiertos al público del 12 al 21 de abril. / KAMARERO

sia de Nuestra Señora de la Asunción, en Laguna de Contreras; la iglesia de la Asunción, de Valtienidas; y la iglesia de San Pedro, en Fuentesoto. Esta ruta contó con un total de 723 personas, una cifra que el año pasado se situó en 566.

**PATRIMONIO Y TURISMO** El programa Románico Sur fue el de mayor acogida, con un total de 10.779 visitantes — 612 más que en 2013— y contó con dos propuestas por la provincia. La primera ruta, 'Entre el Eresma y el Cega', permitía visitar las iglesias de Santo Tomás, en La Higuera; San Miguel, en Sotosalbos; San Vicente, en Pelayos del Arroyo; San Cristóbal, en

La Cuesta; Nuestra Señora de la Asunción, en Caballar; Santiago, en Turégano, y San Lorenzo, en Navafria.

Por su parte, la segunda ruta 'Entre Pedraza y Riaza' abrió a los visitantes las iglesias de San Miguel Arcángel, en Arcones; las de la Virgen de la Peña y El Salvador, en Sepúlveda; la iglesia de Nuestra Señora del Manto, en Riaza; la iglesia de la Natividad, en Santa María de Riáza; Santa María la Mayor, en Ayllón; San Pedro, en San Pedro de Gállos, y Santa Marta, en Santa Marta del Cerro.

Por último, el programa Ciudades Patrimonio de la Humanidad, proponía la visita de tres mo-

numentos en Segovia capital: las iglesias de San Justo, San Millán, y El Corpus Christi. La única ruta que apuntó un descenso de visitantes — 6.044 frente a los 8.689 del año pasado—.

Aún así, y de acuerdo con los datos facilitados por la Delegación Territorial, el número de visitantes de la presente edición se acercó al de del pasado año, cuando se contabilizaron un total de 22.671 personas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre este programa turístico en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ▶ PATRIMONIO

## El Museo de Segovia acoge la tercera conferencia de 'El Vidrio en la Historia'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La doctora en Historia del Arte y directora del Museo Tecnológico del Vidrio, Paloma Pastor, hablará esta tarde a las siete y media de la tarde sobre 'El esplendor del vidrio en la Europa Moderna: Venecia, Bohemia, Inglaterra y la Real Fábrica de Cristales' en el Museo de Segovia, dentro del ciclo de conferencias 'El Vidrio en la Historia: un viaje de 5.000 años'.

La conferencia, con entrada libre hasta completar aforo, se enmarca en este programa que nace de un acuerdo marco entre el Museo y la Fundación Nacional del Vidrio, abordará cómo Venecia se convirtió en ciudad capital en el arte del vidrio europeo durante el Renacimiento. Sin embargo, el siglo XVII supuso un cambio radical en la trayectoria muranesa, ya que aparecieron en Centro Europa dos grandes competidores, Bohemia e Inglaterra.

La doctora también hablará sobre la situación del vidrio en España, donde los vidrieros peninsulares no pudieron adaptar sus composiciones como consecuencia del secretismo de los artesanos centroeuropeos, y se enfrentaron a la fuerte competencia de los vidrios bohemios que, pese a las prohibiciones, se filtraban a precios irrisorios. Con miras a afrontar esta situación, Felipe V decidió establecer la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

La ponencia finalizarán el jueves, 22 de mayo, con 'En los vidrios de la tarde: seminario de introducción al Arte Contemporáneo en Vidrio', que será desarrollado por Saulo Alvarado.

ELENA VALENCIANO  
CANDIDATA SOCIALISTA AL PARLAMENTO EUROPEO

**TÚ MUEVES EUROPA**

CON TU VOTO

PSOE

[www.psoesegovia.es](http://www.psoesegovia.es)

LAMPARAS  
[www.disluz.com](http://www.disluz.com)

**DISLUZ**  
[www.disluz.com](http://www.disluz.com)

— C/Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35  
— Pol. de Hontoria, Avda. de Hontoria, 86

**Por renovación de existencias hasta el 70% Dto. hasta 20 de junio**

## LA LASTRILLA

SOCIEDAD

# Los vecinos honraron a San Isidro

La procesión congregó a danzantes de distintas generaciones en torno a la imagen

EL ADELANTADO. / LA LASTRILLA

La Lastrilla celebró la fiesta de San Isidro Labrador, uno de sus patrones, en la que la sucesión de actividades motivó la participación de público de todas las edades. La intensa jornada comenzó por la mañana con un concurso de pintura y los actos religiosos en honor al santo, misa y procesión donde se ejecutan danzas de palos dirigidas por el maestro de danzas Antonio González, "Toñi", vinculado a ellas desde hace cuarenta años. Antonio González aprendió el repertorio de paloteos —La Marcha Real, el Larión, La

Viudita, dos versiones de La Rosa del Palo Verde o El Gloria— de la mano de sus tíos y otros danzantes como Luis Benito, de 88 años, y único representante de la generación que recuperó estas danzas rituales en plena posguerra española. Junto a Benito y a González, también acompañaron a la imagen del santo los hermanos Antonio y Jesús Martín, danzantes que ya han alcanzado los setenta años y que danzaron en las pasadas fiestas de San Juan, en agosto de 2013.

Al mediodía tuvo lugar la carronada popular, seguida de ac-



Los danzantes bailaron delante de la imagen de San Isidro Labrador. / EL ADELANTADO

tividades e hinchables para los más pequeños, un partido de fútbol de la Liga de Aficionados y un concurso de tanga, un deporte tradicional en el que se distinguen los concursos masculinos y femeninos.

La jornada del sábado, fin de semana más próximo a la festividad de San Isidro, se cerró con una verbena a cargo de la orquesta Tritón, que congregó a numeroso público en la Plaza La Costana, y que precedió a una disco móvil

que se alargó hasta altas horas de la madrugada. El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, valora muy positivamente la gran implicación de los vecinos en esta jornada, así como en las últimas actividades del Ayuntamiento.

## CANTIMPALOS

SOCIEDAD



Parte del equipo de grabación con niños de Cantimpalos. / L.M.

## El programa Comando Actualidad emite un programa sobre el chorizo de Cantimpalos

Se podrá ver hoy a las 22,30 horas en la primera cadena de TVE

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El programa Comando Actualidad de la primera cadena de Televisión Española emite hoy a las 22,30 horas un reportaje sobre el chorizo de Cantimpalos, grabado recientemente en la localidad segoviana. Aborda la situación de Cantimpa-

los, en cuestiones como la vivienda, el empleo, la gastronomía, y las fiestas, entre otras, para retratar el momento de la localidad.

El programa visita granjas de cerdos, como materia prima que se utiliza para la elaboración del chorizo. En la fábrica de Mariano López e Hijos S.L. vieron el sacrifi-

cio del cerdo, el despiece de los canales, seleccionando las partes más nobles, cómo se arreglan pieza por pieza y qué se utiliza para su elaboración, como faldas, cabecero, recorte del jamón y de la paleta deshuesada. También hablaron con uno de sus propietarios, Juan Luis López, presidente de la Indicación Geográfica Protegida (IGP) del chorizo de Cantimpalos.

Grabaron asimismo diferentes imágenes de la Plaza Mayor, con niños jugando a la comba y comiendo bocadillos de chorizo; realizaron entrevistas a diferentes vecinos del municipio, y también grabaron lo más emblemático del pueblo.

Se reunión con fabricantes de la IGP en el restaurante Venta Pinillos, donde degustaron su menú tradicional, chorizo de Cantimpalos, lomo y huevos fritos.

Para finalizar entrevistaron al secretario del Consejo Regulador de la IGP, José Ramón Marinero, con el que hablaron de los controles que se hacen desde el Consejo, incluidas las catas, curiosidad sobre la exportación del chorizo, y sobre las imitaciones del producto.

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA  
Concierto nº 898 95 años XVI de la temporada 2013-2014



SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA

## BAROCCO SEMPRE GIOVANE

Director artístico **Josef Krecmer**  
Solista violín **Iva Kramperova**  
Solista violín **Zdenka Krebsova**  
Solista viola **Jirí Kabat**

TEATRO JUAN BRAVO

Miércoles, 21 de mayo de 2014

20,15 horas

### Ayuntamiento de TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por doña Pilar Martín Manso se ha solicitado licencia para "ampliación de instalación equina para centro de eventos" en las parcelas 76 y 77 del polígono 4 de Torrecaballeros, suelo rústico común de este municipio, conforme al proyecto de D. Pedro Pastor Martín y D. Pedro Rodríguez Minguela.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 59 b) en relación con el 57 g) del Decreto 22/2004 de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y en los artículos 27 y 29 en relación con el Anexo II, apartado o) de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León se abre un plazo de información pública de veinte días contados a partir del día siguiente al de última publicación de este anuncio en el B.O.CyL. periódico "El Adelantado de Segovia", durante el cual podrá consultarse el expediente en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes, de 10 a 14 horas a efectos de alegaciones.

Torrecaballeros 13 de mayo de 2014  
EL ALCALDE. Fdo: *Serafin Sanz Sanz*

### Mancomunidad de Municipios "FUENTE DEL MOJÓN" (SEGOVIA)

ANUNCIO

Esta Mancomunidad tramita expediente para la obtención de autorización de uso excepcional en suelo rústico con motivo de la ejecución por parte de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León de la obra denominada "Mancomunidad Fuente del Mojón. Tubería desde la presa de Torrecaballeros al partidor de la Torre", de clave 21-SG-419 conforme al proyecto de D. Juan Manuel Benito Herrero.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 59 en relación con el 57.c.3) del Real Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León se abre un plazo de información pública de veinte días contado a partir del día siguiente al de última publicación de este anuncio en el B.O.CyL. y en el periódico "El Adelantado de Segovia", durante el cual podrá consultarse el expediente en la Secretaría Municipal a efectos de alegaciones.

Torrecaballeros 8 de mayo de 2014  
EL PRESIDENTE. Fdo: *Nicolás Herranz Redondo*

# 3ª Peregrinación a pie

## CAMINO DE SAN FRUTOS



31 de mayo, 1, 7 y 8 de junio



### 4 etapas

1º etapa (31 de mayo):

**Segovia - Santo Domingo de Pirón (20,3 km.)**

2º etapa (1 de junio):

Santo Domingo de Pirón - Pedraza (23,2 km.)

3º etapa (7 de junio):

Pedraza - Villar de Sobrepeña (21,1 km.)

y 4ª etapa (8 de junio):

Villar de Sobrepeña - Ermita de San Frutos - Villaseca (18,6 km.)

**12 euros por etapa y persona, incluye: Carnet del Peregrino, agua, fruta, regalo, comida y transporte**

**Salida 1ª etapa: Catedral de Segovia a las 9.00 de la mañana**

**Inscríbete a partir del lunes 12 de mayo**

en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

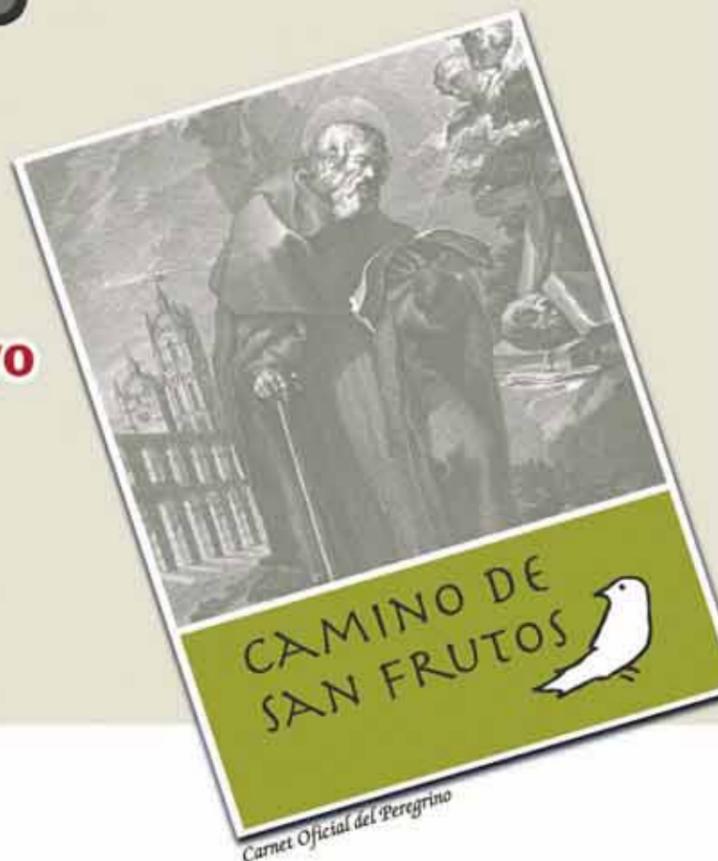
o [www.caminodesanfrutos.org](http://www.caminodesanfrutos.org)

o en las oficinas de El Adelantado en

C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h



Organiza: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



## OTERO DE HERREROS

,MUNICIPAL

# El Ayuntamiento propone restringir el tráfico de vehículos en la plaza Mayor

El acuerdo de pleno se someterá a información pública al objeto de posibles sugerencias

ÁLVARO PINELA /  
OTERO DE HERREROS

La plaza Mayor, como un espacio acogedor, peatonal y abierto, a la vez que protegido, teniendo en cuenta que es el principal espacio público. Esas son las premisas que maneja el Ayuntamiento de Otero de Herreros a través de la propuesta de regulación del tráfico en la plaza Mayor, expuestas por el equipo de Gobierno en la última sesión de pleno.

El alcalde, Ricardo Pérez, fue el encargado de dar a conocer su contenido, tras una breve explicación. El objeto de la misma "es que la plaza Mayor del municipio pueda ser disfrutada por sus vecinos como zona de ocio abierta y de juego para los niños". Añadiendo para ello, que dicha idea es la de adoptar un acuerdo, "en el sentido de restringir el acceso al tráfico de vehículos en determinados horarios y fechas, según la época del año", poniendo para ello, "unas señales informativas en los dos puntos de acceso a la plaza mediante la colocación de unas vallas de madera o bien de plástico", puntualizó en su exposición de argumentos.

Al portavoz del grupo socialista,



La plaza Mayor fue renovada hace unos años. / ÁLVARO PINELA

Alberto Peñas, le pareció "acertada" la idea planteada por el alcalde, por lo que el acuerdo sobre la misma se tomó por unanimidad. Eso sí, previamente, "teniendo en cuenta que es una medida que puede

generar dudas o discrepancias sobre todo, porque los vehículos no van a poder pasar". Se propuso someter la misma a información pública, al objeto de que los vecinos puedan plantear sugerencias al

Ayuntamiento de Otero.

De esta manera, la aprobación definitiva podría darse a conocer en la sesión del próximo mes de junio, una vez resueltas las alegaciones.

## Las condiciones

Según el informe dado a conocer por el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Otero de Herreros, las condiciones del estudio para restringir el paso por la plaza Mayor se pormenorizaron de la siguiente manera: en primer lugar, restringir el acceso al tráfico de vehículos a la Plaza Mayor de Otero de Herreros en las siguientes fechas y horarios, salvo servicios de emergencias: Horario de verano (del 1 de julio al 31 de agosto). De lunes a jueves desde las 20 horas hasta las 8 horas del día siguiente, y a partir del viernes desde las 20 horas del viernes hasta las 8 horas del lunes. El resto del año, desde las 20 horas del viernes hasta las 8 horas del lunes. Y en segundo lugar, colocar señales informativas de esta restricción en las dos calles de acceso a la plaza Mayor e instalar vallas en dichas calles para impedir el acceso a vehículos.

La plaza Mayor de Otero de Herreros fue objeto de renovación y adecuación de espacios hace unos años, quedando su pavimento adoquinado, y dotando al espacio de elementos ajardinados. En la misma, fue respetado el perímetro interior. La plaza, se ha convertido en una zona muy frecuentada por vecinos y visitantes, por el que el Ayuntamiento pretende su peatonalización para poder disfrutarla y evitar el peligro de los vehículos.



**La Feria de Artesanía de La Losa reunió 43 expositores.** El VI Encuentro de Artesanos reunió a un total de 43 puestos de diferentes modalidades como cerámica, diseño, telares, bisutería artesana, así como gastronomía, destacando en la convocatoria el numeroso público que se acercó hasta la localidad. Amenizaron la convocatoria, varios talleres dedicados a niños y mayores, que hicieron las delicias de los participantes. A la conclusión se rifaron cestas de diversos productos donados por los artesanos. / A. PINELA

La auténtica Belleza es un Secreto,  
descúbralo en

**Facial**

Lifting Natural  
- Endermologie LPG™  
- Masaje Facial Japonés

Tratamientos con Cosmética Natural  
Antiarugas, Reafirmante, Luminosidad, Purificante,  
Bolsas, Ojeras, Cuello y Escote...  
Depilación Natural con Hilo

**Corporal**

Masajes y Rituales de Belleza...  
Tratamientos Celulitis y Flacidez  
Endermologie LPG™

El Arte de la Belleza Natural

para Ellas y Ellos

**Capilar**

Masajes y Tratamientos Capilares,  
Peinados y Recogidos  
Salón de Peluquería Privado

**Fechas Especiales**

El lugar para celebrar  
Tus Fiestas de Belleza, Despedidas...  
Ideas de Belleza para  
Bodas, Comuniones, Eventos...  
...y mucho más para tu Salud y tu Belleza

Segovia, Calle Almendros nº 1 ☎ 921 43 52 98 - 608 26 47 75 📍 ANA - Clínica de QuiroTerapias

CUÉLLAR

CULTURA

# Abierta la inscripción para el programa estival de actividades

El Ayuntamiento pone a disposición de las familias de la localidad el proyecto "Verano en el cole", para conciliar vida familiar y laboral durante los próximos meses

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Con la inminente llegada del verano y la finalización de las clases, se plantea un problema en muchas de las familias del municipio. Compaginar vida laboral con familiar se convierte en una tarea complicada para muchos, ya que no todos poseen los mismos recursos.

Por ello, el Ayuntamiento, a través de su Concejalía de Cultura y Educación, pone a disposición de las familias el programa multiactividades "Verano en el cole". Concretamente, se dirige a aquellas familias con hijos en edad escolar y con falta de apoyo para poder atenderlos durante el periodo vacacional.

El lugar en el que se desarrollará el programa es el CEIP Santa Clara, en la calle Arcediano Gómez. El horario abarca toda la mañana, de 9 a 14 horas, con posibilidad de suplemento con el programa "madrugadores", de 8 a 9 horas, y el de "tardones", de 14 a 15 horas. Todo el programa incluye actividades infantiles adaptadas a los participantes.

Existen varios periodos: del 23 al 30 de junio; del 1 al 31 de julio, y del 1 al 14 de agosto. Se procederá a la contratación de monitores, empresas o asociaciones para la gestión del servicio en función de las solicitudes realizadas.

El plazo de inscripción está abierto hasta el 19 de junio en las



El colegio Santa Clara será el lugar en el que se desarrollen las actividades. / CHANTAL NÚÑEZ

oficinas municipales, o en el teléfono 921140014 (extensión 3, Inma).

El coste del servicio varía en función de la modalidad de contratación, ya que existe la posibilidad de escoger por días (8 euros), semanas (35 euros), quincenas (60 euros), mensual (115 euros), o el programa completo, que asciende a 156 euros. A todas las tarifas se

**El plazo de inscripción está abierto hasta el 19 de junio en las oficinas municipales**

les aplicará un 50% de descuento acreditando la condición de familia numerosa. El suplemento de "madrugadores" o "tardones" se abona aparte.

El programa se ha convertido en la salida de muchas familias que lo necesitan, dada su flexibilidad de horarios, sus precios económicos y la variedad de actividades planificadas.

## La Fundación Personas celebró su fiesta flamenca

C.N. / CUÉLLAR

El viernes, los usuarios del Servicio Residencial y Pisos Tutelados de Fundación Personas de Cuéllar disfrutaron de una fiesta flamenca.

Ese día acudieron con sus monitores y voluntarios al Bar Dori, donde se realizó el encuentro; disfrutaron de una tarde de diversión en la que merendaron, bailaron las tradicionales sevillanas y hasta cantaron en el karaoke.

El servicio de ocio complementó la actividad con vistosos

sombreros andaluces y flores de papel manufacturadas, que ambientaron la fiesta como si de la propia Feria de Abril se tratase.

Los miembros de Fundación Personas de Cuéllar trabajan muy duro para la integración de las personas de su centro y del Servicio Residencial, y quisieron vivir unos momentos de diversión con un toque flamenco.

Todos se mostraron especialmente emocionados con esta actividad diferente y esperan repetir muy pronto.



Miembros de Fundación Personas disfrutando de la fiesta flamenca. / E.A.

## agenda

**Farmacia F.J. Alcaraz**  
(C/Resina hasta 26 de mayo)

**CONVOCATORIAS**  
**SALA ALFONSA DE LA TORRE**  
Del 10 al 31 de mayo  
Exposición del XXIX Concurso Fotográfico Flora y Fauna de Castilla y León

**PALACIO PEDRO I**  
Jueves 29 de mayo  
Conferencia de Pimex Consulting "Si de verdad te importa, exporta"  
20:30 horas

**SALA TENERÍAS**  
24 de mayo  
Concierto de percusión - Alumnos del conservatorio de Segovia  
18:30 horas

Hasta el 22 de junio  
Exposición de Grabados El Buscón  
martes a viernes de 18 a 20 horas  
sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

**Tfños. Directos 24 H.**

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## AL DETALLE

**Cierra la Escuela de Turismo de Ponferrada** ■ El Boletín Oficial de Castilla y León publicó ayer la supresión de la Escuela de Turismo de Ponferrada, adscrita a la Universidad de León. Se trata de una propuesta del consejero de Educación, Juan José Mateos, previa deliberación del Consejo de Gobierno en su reunión del pasado 15 de mayo. La Universidad de León pidió este cierre "garantizando su funcionamiento durante el periodo de tiempo necesario para permitir finalizar sus estudios a los alumnos que, con un aprovechamiento académico normal, iniciaron su formación en ella".

# Casi 2.500 personas en riesgo de exclusión logran encontrar trabajo

Gracias a un programa de Cáritas, Cruz Roja, ONCE y Fundación Secretariado Gitano

• La iniciativa consigue que se firmen 4.049 contratos en diferentes empresas de la región, un 9% de ellos indefinidos a causa "de la precariedad laboral".

MÓNICA G. PÉREZ. / VALLADOLID

La inserción en el mundo laboral en la actualidad es un trabajo complicado y lleno de trabas, mucho más si la persona que busca un empleo es un discapacitado, de raza gitana o ha tenido problemas con el alcohol o las drogas.

Por eso, cuatro organizaciones, Cáritas, Cruz Roja, Fundación ONCE y Fundación Secretariado Gitano trabajan en Castilla y León desde 2007 en un programa financiado, en parte, con fondos europeos que lucha contra la discriminación de estos colectivos en riesgo de exclusión social.

Su labor, según informaron ayer en Valladolid, logró que el año pasado 2.426 personas encontraran un puesto de trabajo en la Comunidad. De ellos, 1.487 fueron mujeres y 1.312 jóvenes, dos de los sectores a los que el paro está castigando especialmente, según los representantes de estos colectivos.

Además, el programa contabilizó 4.049 contratos en total. Esta cifra, muy superior al número de personas insertadas en el mercado laboral, se explica porque en muchos casos la duración del contrato es corta y eso permite que una misma persona firme varios en un año.

"Tiene una lectura negativa y otra positiva, porque demuestra que las empresas renuevan a los trabajadores o vuelven a contratarlos si tienen la oportunidad. Es una señal de que, a pesar de los prejuicios, estas personas también responden y están preparadas", aseguró la directora territorial de



Las representantes regionales de Cruz Roja y Fundación ONCE-FSC Inserta, en la rueda de prensa. / ICAL

la Fundación ONCE-FSC Inserta en la región, Begoña Grijalvo.

Del total de contratos, 392 fueron indefinidos, es decir un 9%. "Es un dato pobre, pero es un reflejo de la realidad actual y de la precariedad que existe en el mercado laboral", aseguró la coordinadora de Cáritas en Castilla y León, María Jesús Díez.

Se firmaron también 845 de una duración superior a los seis meses mientras que el resto, 2.812 fueron de duración indeterminada. Junto a estos datos, hay que destacar que se crearon 18 empresas.

Por otra parte, el programa de

lucha contra la discriminación, que contó durante el año pasado con una inversión de más de 3,7 millones de euros en Castilla y León, formó también a 2.970 alumnos en 509 cursos cuyas temáticas fueron sobre limpieza, ayudantes de cocina, teleoperador, manipulador de alimentos o nuevas tecnologías, entre otros.

"Hay que destacar que este programa es un motor para el empleo", reconoció la coordinadora de Cruz Roja en la región, Eva Fernández, quien añadió que con estos resultados "no sólo han salido ganando los que tienen un puesto de trabajo, sino también

sus familias y la sociedad porque se mueve el capital y se genera riqueza".

Respecto a los prejuicios que encuentran estas personas en su día a día, la directora territorial de la Fundación Secretariado Gitano, Mar Fresno, reconoció que los gitanos son los que se enfrentan a "una mayor cantidad de prejuicios" pero añadió que se ha "avanzado mucho" y cada vez son más los que se dan cuenta de que la formación es importante.

Por último, las organizaciones mostraron su esperanza de que esta financiación europea se renueve en años sucesivos.

## ► SOCIEDAD

Valladolid se convertirá en la "capital de la bici" del 27 al 29 de junio

AGENCIAS / VALLADOLID

Valladolid se convertirá del 27 al 29 de junio en "la capital de España de la bici" con motivo de la segunda edición de Chicharras, una actividad organizada por la Fundación Eusebio Sacristán que ha cambiado de fecha para sumar más apoyos y buscar una meteorología más favorable.

"Queremos que sea permanente y no flor de un día", explicó el representante de la Fundación, el exfutbolista vallisoletano Onésimo Sánchez, quien destacó la importancia de este proyecto "educativo, social y solidario".

La iniciativa se promocionará en todas las capitales de provincia de la Comunidad y en lugares cercanos como Madrid, Asturias o Cantabria para buscar más adhesiones de los aficionados.

El "plato fuerte" será el 'Desafío Chicharras 2014', una marcha de 140 kilómetros en dos etapas con parada en Íscar, donde se hará noche, y con un recorrido aún secreto para motivar a los aficionados a la bici en una prueba "bastante dura" con casi 3.000 metros de desnivel acumulados en las dos jornadas.

Además, los días 28 y 29 está prevista una actividad dedicada a los más pequeños y con un fin solidario, ya que para participar habrá que entregar un juguete con ruedas en perfecto estado para los más desfavorecidos.

Se celebrará también un encuentro de bicicletas clásicas que recorrerán el centro de la ciudad con sus conductores vestidos de época y ExpoChicharras, una retrospectiva por los dos equipos ciclistas vallisoletanos, Moliner-Vereco y Zor, a través de los maillots de la colección de Antonio Sevillano.

**OFERTAS ESPECIALES HASTA EL 31 DE MAYO**

**Martín Muñoz**

**POR LA COMPRA DE UNA ESTUFA O CASSETTE DE LEÑA EN AIRE**

Distribuidor Oficial en Segovia de:

ROHLKAMEN, PIAZZETTA, DEWEE

Avda. La Constitución, 34 40005 Segovia  
Teléfono 921 44 28 34  
martinmunozsg@telefonica.net

Consulte con nosotros la posibilidad de financiar su compra

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**les ofrece un menú del día a elegir con 35 primeros y 35 segundos platos**

Solo de **lunes a viernes**

entre ellos marisco, cordero y cochinillo asado.

Incluye pan, bebida y postre

**por solo 12€**

# Endesa confirma que solicitará la reapertura de la central de Garoña

El plazo para su puesta en marcha depende del Gobierno y del CSN, según Borja Prado

AGENCIAS / MADRID

El presidente de Endesa, Borja Prado, anunció ayer que se solicitará la reapertura de la central nuclear de Santa María Garoña (Burgos), propiedad de Nuclenor, empresa participada por la eléctrica e Iberdrola.

"Estamos tomando todas las medidas oportunas que son necesarias, capitalizando la compañía. Lo que pasa es que depende mucho del Gobierno, más que de nosotros", afirmó Prado en declaraciones a la prensa tras la Junta General de Accionistas de la compañía.

A este respecto, el consejero delegado de Endesa, Andrea Brentan, matizó que las razones económicas que motivaron en 2012 la parada de Garoña ya no existen, debido a que ha habido un cambio en la legislación que concierne a la retroactividad de los impuestos a los residuos nucleares, de manera que ese obstáculo "ha desaparecido".

Respecto al plazo para la reapertura de Garoña, Brentan, que advirtió que en el futuro será necesario "cuidar cómo se desarrolla un mercado mayorista que hoy está totalmente distorsionado", subrayó que "no hay un tiempo por ley", y que estará en manos del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN).

"Depende del tiempo que se tome el CSN de estudiarlo, de las inversiones que haya que hacer. No está en nuestra mano, pueden ser tres meses o un año", añadió Prado sobre el tema.

El pasado 7 de mayo, los alcal-



La central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos). / ICAL

des del entorno de la central nuclear mantuvieron una reunión informativa con la dirección de Nuclenor en la que se les informó que la empresa estaba "afrontado las tareas relacionadas con la situación administrativa de cese de actividad".

En el encuentro, se presentó también el proyecto del Almacén Temporal Individual (ATI), que se construirá en la planta y que actualmente se encuentra en fase de tramitación administrativa. Este

proyecto continuará adelante se abra o no la instalación nuclear, según confirmaron en dicha reunión.

Además, los primeros ediles conocieron también las mejoras en los sistemas y equipos de la central como consecuencia de las pruebas de resistencia establecidas tras el suceso de Fukushima (Japón), y que han sido desarrolladas en el conjunto de las centrales nucleares españolas "para hacer frente a sucesos naturales

de carácter extraordinario".

Hay que recordar que, el pasado mes de marzo, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, afirmó que la reapertura de la central nuclear burgalesa era "una decisión técnica y no política" que se adoptará si la empresa propietaria lo solicita y si las instalaciones cumplen los requisitos de seguridad que establece el CSN. Ahora, tras la petición de reapertura de la empresa quedaría esperar la decisión del citado Consejo.

► SUCEOS

Detenido por apuñalar en el abdomen a otro hombre en Valladolid

EP / VALLADOLID

Un hombre de 63 años, M.PR, ha sido detenido por apuñalar a otro de 71 años en el abdomen en Nava del Rey (Valladolid).

La detención se produjo después de que el presunto agresor se enzarzase con la víctima en una discusión relacionada con el alquiler de la vivienda propiedad de la víctima, de 71 años. El herido tuvo que ser trasladado al hospital de Medina del Campo.

El presunto agresor fue puesto a disposición judicial acusado de un delito de homicidio en grado de tentativa.

Por otra parte, tres personas fueron detenidas en la capital vallisoletana por intentar robar en un establecimiento de la plaza Circular. Son una mujer y dos hombres.

► RELIGIÓN

Blázquez confía en que el Papa Francisco visite Castilla y León el próximo año

EUROPA PRESS / SALAMANCA

El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Ricardo Blázquez Pérez, mostró ayer su confianza en que el Papa Francisco visite Castilla y León en 2015 con motivo de los actos del V centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús.

Sobre la posible visita del máximo responsable de la Iglesia a Ávila y Alba de Tormes para participar en algunas de las actividades programadas, Blázquez reconoció que se han enviado invitaciones al Sumo Pontífice por "muchas vías".

No obstante, aseguró que, por el momento, no hay "respuesta" que confirme ni descarte la presencia del religioso argentino.

Finalmente, recordó que la figura de Santa Teresa de Jesús ya posibilitó la presencia de Juan Pablo II a inicios de la década de los 80.

## Los despidos de Panrico, "injustificados"

EP / VALLADOLID

La sentencia de la Audiencia Nacional que declara injustificados los despidos contemplados en el Expediente de Regulación de Empleo de Panrico para los años 2015 y 2016 podría evitar la supresión de 43 puestos de trabajo en la planta que la compañía posee en Valladolid.

En concreto, serían 21 puestos en la propia fábrica y otros 22 correspondientes a la logística de la misma, según explicó el secretario del Comité de Empresa de la

factoría en la capital vallisoletana, Fernando Pérez.

No obstante, Pérez aclaró que en el apartado de logística, las negociaciones con la dirección de la empresa estaban próximas a un acuerdo que evitara dichos despidos a cambio de otras medidas de flexibilidad.

En cuanto a los 21 empleos de fábrica afectados, se preveía un modelo de bajas incentivadas y prejubilaciones voluntarias que con este fallo "ya no sería necesario", a pesar de lo cual los traba-

jadores que lo desearan "todavía podrían acogerse a él". De hecho, "algunos ya habían mostrado su disposición a aceptarlo".

Fernando Pérez indicó que "aún es prematuro" concretar el número de empleos afectados, ya que no ha tenido tiempo de "estudiar en profundidad la sentencia", por lo que indicó que, "previsiblemente", el próximo jueves se reúna la mesa negociadora para tratar el asunto.

La decisión de la Audiencia Nacional afecta a 156 despidos,

los fijados para 2015 y 2016, al considerar que dichas extinciones no se ajustaron a derecho.

Según la sala de lo Social, en este caso no se ofrece ninguna justificación "razonable" de carácter organizativo para que de los 745 despidos previstos, 79 se pospongan a 2015 y 76 a 2016, ya que carecerían de causa o la causa invocada en el proceso culminado a finales de 2013 habría perdido actualidad en 2015 y 2016, "por lo que no serviría de soporte para tales decisiones extintivas".



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

## ► ECONOMÍA

## Aumentan un 4,6% las exportaciones de productos de la región

EP / VALLADOLID

Las exportaciones de Castilla y León aumentaron un 4,6% en el pasado mes de marzo, hasta sumar los 1.148 millones de euros, mientras que las importaciones crecieron un 12,8 % y alcanzaron los 1.006 millones de euros.

Esto supone un saldo positivo de 142 millones de euros, un 31 % menos si se compara con el total registrado durante el año pasado.

Por provincias y según los datos del Ministerio de Economía, Valladolid fue la provincia con más valor de las exportaciones (506,6 millones, un 59,4 % más), seguida de Burgos (267,3 millones y un 16,2 % más), Palencia (127,3 millones y un 38,6 % menos) y Salamanca (102,6 millones y un 44,8 % menos).

Le siguen León (81,5 millones, -17,1 %), Soria (28,7 millones, 42,0 %), Segovia (20 millones, 12 %), Zamora (11,3 millones, -7,7 %) y Ávila (2,9 millones y -66,0 %).

En cuanto a las importa-

ciones, en Valladolid sumaron 706 millones (27,6 % más), seguida de Burgos (143 millones, -23,9 %), León (39,9 millones, 68,9 %), Salamanca (35,1 millones, -37,3 %), Palencia (30,8 millones, 7,0 %) y Soria (19,9 millones, 6,6 %).

Le siguen Segovia (14,7 millones, 5,2 %), Ávila (11,0 millones, 150,1 % más) y Zamora (5,7 millones, -0,2 %).

El mayor valor de las exportaciones correspondió al sector del automóvil con 409,2 millones, seguido de los bienes de equipo, con 294,4 millones, (un -7,6 %), y de los productos químicos, con 163,4 millones, (un 28,0 % más), que, por su parte, supusieron 481, 173 y 103 millones de euros respectivamente en el caso de las importaciones.

Entre enero y marzo de 2014 las exportaciones aumentaron un 12,3 % y sumaron los 3.273 millones mientras que las importaciones crecieron un 20,6 % con 3.023 millones en total y un saldo positivo de 250 millones.

## ► LABORAL

## En un año cierran 557 empresas de transporte gestionadas por autónomos

EP / VALLADOLID

El número de empresas de transporte gestionadas por autónomos en Castilla y León se redujo en 38 entre el 1 de enero y el 30 de abril de 2014, según los datos facilitados por la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos de Castilla y León (UPTA), mientras que el descenso anual fue del 5,70%, es decir, 557 empresas menos que en abril de 2013.

Durante abril la caída fue significativa, ya que el número de empresas de transporte ha caído un 0'22% con respecto al mes de marzo, es decir 20 menos, más de la mitad de la caída total de los cuatro primeros meses del año.

El secretario regional de UPTA, Armando López, aseguró que este descenso, además de por la aplicación de los programas de abandono de

la actividad, "tiene mucho que ver con la grave crisis que sufre el transporte ligero debido a la restricción del consumo que ha reducido enormemente la distribución comercial".

Sin embargo, valoró que, pese a la disminución de transportistas autónomos, este colectivo sigue representando un 58'58% del total de empresas del transporte, "aunque su peso específico sobre las 15.718 empresas existentes ha disminuido moderadamente en un 0'28% en el último año".

Asimismo, López aseguró que "será necesario que se recupere la demanda interna y el consumo" en Castilla y León para que los transportistas "también puedan algún día ver la recuperación de la economía, ya que los costes cada vez son mayores y el trabajo es cada vez menor en el sector".



Momento del juicio celebrado contra el agente en Valladolid. / ICAL.

## Condena de 18 años para el policía que mató al marido de su amante

La sentencia de la Audiencia acata la decisión del jurado popular sobre el crimen de la calle Nicasio Pérez de Valladolid

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El agente del Cuerpo Nacional de Policía que el pasado 9 de mayo fue declarado culpable de asesinato por un jurado popular ha sido condenado a 18 años de cárcel por la Audiencia de Valladolid.

La sentencia se limita a aplicar el Código Penal conforme al fallo del jurado popular compuesto por seis hombres y tres mujeres y que, por mayoría, declaró al procesado culpable de un delito de asesinato, con la agravante de disfraz.

El condenado, José Manuel M.F.M, agente de la Policía Nacional destinado en Zaragoza el 21 de noviembre de 2011 se desplazó ex profeso a la capital del Pisuerga para acabar con la vida de Rufino A.S, marido de su amante al que abatió de dos certeras cuchilladas a la altura de la calle Nicasio Pérez, deberá indemnizar también a cada uno de los hijos de la víctima con 75.000 euros. Además, no podrá comunicarse con la familia afectada ni residir en Valladolid por un plazo de 28 años.

José Manuel M.F.M, cuya letrada ya anunció su intención de recurrir en apelación, se sentó en el banquillo de los acusados de la Audiencia Provincial de Valladolid durante un juicio que se desarrolló los días 2, 5, 6 y 7 de mayo y se enfrentaba a penas de entre 19 y 20 años de prisión que pedían las

acusaciones frente a la absolución solicitada por la defensa, al considerar que todo se ha basado en "suposiciones, opiniones e interpretaciones".

Durante su declaración, el funcionario negó ser el autor del crimen ocurrido el 21 de noviembre de 2011, cuando la víctima se disponía a coger el coche a primera hora de la mañana para acudir a su trabajo, y explicó que el día de autos se personó en la capital del Pisuerga para romper la relación sentimental que mantenía con la esposa de la víctima.

**RELACIÓN DESDE 2009.** El ahora condenado mantenía, desde 2009 una relación con Blanca Rosa R.C, con quien ya tuvo una relación a los 14 años y con la que había vuelto a contactar a través de las redes sociales.

José Manuel M.F.M. también apuntó que ante las tensiones sufridas con el marido de su amante y a la poste víctima, Rufino A.S, y tras comprobar que la relación reiniciada era "tóxica y destructiva", optó por desplazarse un día a Valladolid para poner fin a la misma.

Fue ese 21 de noviembre cuando el acusado, según aseguró él mismo en el juicio, llegó a primera hora de la mañana con la intención de hablar con su amante, pero por distintas circunstancias,

bien porque llegó tarde y ella ya había acudido al trabajo o porque no tenía batería en el móvil, no pudo contactar con Blanca Rosa y decidió posponer el encuentro de ruptura para la tarde.

En ese espacio de tiempo, el agente sostuvo que desayunó en un bar y se dio una vuelta por las inmediaciones del domicilio de ella, en la calle Nicasio Pérez, hasta que en un momento dado vislumbró a lo lejos un dispositivo policial apostado junto al vehículo, con la puerta del copiloto abierta, que compartían su amante y el marido de ésta.

"Vi que estaba fuera de lugar, pensé que algo había ocurrido a Rufino y decidí marcharme", explicó un frío y desafiante José Manuel M.F, cuyo coche fue fotografiado por un radar a casi 16 kilómetros de la capital vallisoletana el día de los hechos a las 8.25 horas, unos 20 minutos después de la agresión.

Además, durante su declaración se mostró un tanto impreciso al explicar la lesión sufrida en su rodilla izquierda, la que las acusaciones aseguran que se produjo al apuñalar en el corazón a su oponente y la que él alega haber ocurrido el día anterior en un accidente doméstico. De tal lesión fue operado la madrugada del día 22 en Zaragoza.

# CASA PACO

Menú  
sábados y  
domingos  
**12 €**

**TAPAS • MENÚ DEL DÍA**

**RACIONES • TERRAZA CUBIERTA**

Menú  
de lunes  
a viernes  
**9 €**

Plaza Mayor, 3 • MOZONCILLO (Segovia) • Reservas: 921 57 74 06

www.stiloxxi.es FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62



## EL DETALLE

**El PP lanza un vídeo de campaña en el que compara al PSOE con el sarampión** ■ El Partido Popular lanzó ayer un nuevo vídeo para la campaña electoral al Parlamento Europeo en el que compara a los socialistas con cosas por las que hay que pasar «una vez en la vida», como el sarampión, tener acné, el primer desengaño amoroso o sacarse las muelas del juicio. El spot, de 42 segundos de duración, muestra esas situaciones que hay que afrontar una vez en la vida, entre las que también incluye el examen del carnet de conducir o el Mundial de Fútbol de 1982, y concluye con una imagen de dirigentes socialistas.



ELECCIONES EUROPEAS

EL ASPIRANTE DE GÉNOVA RECUERDA LA HERENCIA RECIBIDA



El exministro de Agricultura no tuvo ningún problema en subirse a un pequeño tractor en tierras extremeñas junto al presidente regional, José Antonio Monago. / EFE

## EL APUNTE

### Rajoy vuelve a presumir de reformas

El líder del Ejecutivo asegura que sus ajustes han permitido que España salga de la crisis y acusa al PSOE de ser el único que no se entera de la recuperación económica.

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, destacó ayer el hecho de que dirigentes socialistas de otros países europeos hayan «valorado» las reformas que ha adoptado su Ejecutivo para hacer frente a la crisis económica, mientras que el «único que no se entera», porque quiere «volver al pasado», es el PSOE.

En un mitin celebrado en Sevilla dentro de la campaña por los comicios del 25-M, el líder del Gabinete manifestó que lo que se juegan los españoles en las urnas son dos cosas: la primera, quién «va a defender en Europa sus intereses» y la segunda, si «mantenemos en España la senda de la recuperación económica, el crecimiento y la creación de empleo o si volvemos al pasado del PSOE».

Así, durante su intervención, el dirigente *popular* recordó que el primer ministro italiano, que es «socialista», afirmó que si en su país se hubiera hecho una reforma laboral como la que se ha hecho aquí, sus cifras de crecimiento económico serían como las españolas, mientras que el presidente del Gobierno galo, también socialista, presentó un plan de recorte del gasto público en Francia por importe de 50.000 millones de euros.

Asdemás, Rajoy agregó que el candidato de los socialistas europeos a presidir la Comisión de la UE, Martin Schulz, había «valorado de forma muy positiva las reformas estructurales que se hicieron en España».



El presidente en Sevilla.

## Cañete subraya que las políticas socialistas han lastrado a España

El candidato del PP explica que su partido cumple los compromisos con sus socios europeos, mientras que el PSOE «no hace nada» por los ciudadanos en las instituciones comunitarias

• El 'número dos' de la lista 'popular', Esteban González Pons, pide «lealtad» a Ferraz en caso de que el país alcance una Comisaría importante, como ellos han tenido con Almunia.

### AGENCIAS / CÁCERES

Ajeno a la polémica por su supuesto machismo que el PSOE continúa utilizando como arma clave de la campaña, el cabeza de lista del Partido Popular a las elecciones europeas del próximo domingo, Miguel Arias Cañete, recordó ayer que España ha pagado «muy caro» la política de los socialistas en la Unión Europea, ya que se olvidaron «de los agricultores españoles», de «un millón de mujeres y hombres» dedicados al primer sector, lo que «tuvo consecuencias nefastas» para el país.

En una comida-mítin con afiliados en Don Benito (Badajoz), donde estuvo acompañado por el

presidente del Gobierno de Extremadura, José Antonio Monago, el aspirante de los *populares* explicó que «hay dos maneras de estar en la Unión Europea», una es la del PP, «cumpliendo» los compromisos con los socios continentales, y otra la del PSOE, que tachó de «irrelevante» y de no hacer «nada».

Así, el exministro de Agricultura destacó que el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba solo ha dicho «dos verdades» en esta campaña: la primera que no es «lo mismo el socialismo que el PP», a lo que añadió que «ni es igual, ni quieren «serlo».

En cuanto a la segunda, el *número uno* de Génova para el 25-M remarcó que el líder socialista aseguró que no se olvidarían «del Ministerio de Agricultura» y, según recalzó, no se olvidó de ello, sino «de los agricultores españoles», de «un millón de mujeres y hombres» dedicados al primer sector, lo cual «tuvo consecuencias». «España ha pagado muy caro la política de los socialistas en la Unión Europea», hizo hincapié el dirigente.

Por su parte, el *número dos* de la candidatura, Esteban González Pons, defendió las cualidades de Miguel Arias como candidato, un puesto para el que, según remarcó, se ha estado preparando «toda la vida» y en el que es «el mejor». Sin embargo, no quiso comentar si será el candidato de España a un asiento en la Comisión Europea en la renovación del próximo otoño. «Puede ser aspirante a lo que quiera, de presidente de la Comisión para abajo, está sobradamente preparado», recalzó.

### EL DATO

#### ► Mensaje contradictorio.

González Pons, pidió ayer el voto para el PP, entre otras cosas, para que ganen «los que sacaron» a España de la crisis porque, de otra forma, se lanzaría un mensaje contradictorio a los inversiones extranjeros. «Sería difícil de explicar que han vencido los que nos metieron en recesión», remarcó.

Sobre esta cuestión, explicó que España aspira a tener un cargo importante, pero que el problema no es tanto el puesto como quién lo ocupe: «Con Almunia, hemos tenido una Vicepresidencia con una Comisaría importante, pero ha jugado contra los intereses de España y no nos hemos beneficiado. Nos habría dado lo mismo que fuera checo. No nos ha servido de nada».

A pesar de ese descontento con el papel del socialista en la institución continental, González Pons hizo hincapié en que el PP «ha demostrado» lealtad hacia el comisario español y no ha pedido su dimisión. «Al PSOE le vamos a pedir la misma lealtad», apuntó, sin querer hacer más comentarios acerca de las dudas que Elena Valenciano ha expresado sobre la idoneidad de Cañete al puesto tras su desafortunado comentario sobre las mujeres. Un tema que, tal y como aseveró el *número dos*, debería zanjarse ya porque no tiene nada que ver con las elecciones del próximo domingo.



## IZQUIERDA UNIDA

**Cayo Lara defiende que su formación es la única alternativa de Gobierno «sólida»** ■ El coordinador federal de IU, Cayo Lara, defendió ayer el programa «serio» y con propuestas «concretas» que presenta su formación para las elecciones al Parlamento Europeo, asegurando que su partido es una alternativa de Gobierno «sólida» frente al bipartidismo y los movimientos populistas.

## UPYD

**Rosa Díez reprocha a los dos grandes partidos que «pactaran» no hablar de corrupción en el 'cara a cara'** ■ La portavoz de UPyD, Rosa Díez, criticó ayer que PP y PSOE «pactaran» no hablar de corrupción en el debate televisado del jueves pasado entre Miguel Arias Cañete y Elena Valenciano, pese a que asunto es «la segunda mayor preocupación que tienen los ciudadanos españoles».



ELECCIONES EUROPEAS

EL FUTURO DE LOS PROGRESISTAS DESPUÉS DE LAS URNAS

# Valenciano asegura que Rubalcaba no dimitirá aunque el PSOE pierda

La candidata socialista se muestra convencida de que su formación ganará los comicios del domingo y rechaza que el líder de Ferraz tenga que abandonar el cargo en caso contrario

• El secretario general de la formación de izquierdas ataca a Rajoy por dar su respaldo a quien piensa que los hombres son intelectualmente superiores a las mujeres.

AGENCIAS / MADRID-TALAVERA

Aunque para la mayoría de analistas políticos e, incluso, para los propios simpatizantes socialistas, el futuro del líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, está ligado a los resultados que su formación obtenga en las elecciones del próximo domingo, la cabeza de lista de Ferraz para los comicios europeos, Elena Valenciano, descartó ayer esta opción al asegurar que el secretario general del partido no dimitirá si su candidatura pierde en las urnas.

«Si no ganásemos, sería la primera vez que un líder político deja su cargo por no vencer en las europeas», apuntó. «Es absurdo», remarcó, antes de cuestionar si el presidente del Gobierno y del PP, Mariano Rajoy, tiene previsto abandonar su puesto si perdiesen los populares.

A su juicio, ése es un «escenario» que sus adversarios quieren llevar al debate público, pero no está en la mente de los socialistas, que mantienen su calendario de realizar las primarias en noviembre para elegir al aspirante a la Moncloa.

Además, Valenciano hizo hincapié en que está convencida de que los socialistas se impondrán en la urna, porque, aunque la mayoría de las encuestas publicadas otorgan ventaja al PP, cree que los sondeos son muy distintos «y solo coinciden en que falta muchísimos votos por decidir».

La *número uno* de la candidatura progresista fue cuestionada por el futuro de Rubalcaba después de que el propio líder socialista remitiera las preguntas sobre su porvenir político al 25 de mayo, fecha de las elecciones europeas.

**CRÍTICAS A RAJOY.** Por otro lado, Valenciano volvió a aprovechar la polémica *machista* suscitada por las palabras del aspirante popular, Miguel Arias Cañete, para atacar al PP. En este caso, su víctima fue el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, cuya actitud fue calificada por la socialista de



Valenciano compartió acto con el alcalde de Toledo, Emiliano García-Page, y con el dirigente Pedro Zerolo. / JUAN LÁZARO

«lamentable», ya que «en vez de pedir disculpas a todas las mujeres» por las palabras de su candidato, le ha «jaleado» diciendo que «es el mejor». En un acto con alcaldes y concejales socialistas en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, la cabeza de lista de Ferraz pidió a sus compañeros que dediquen «una energía renovada» a luchar por la igualdad.

**PROBLEMA MENOR.** El deslizado dialéctico del aspirante popular fue aprovechado también por Rubalca-

ba, que volvió a arremeter contra el presidente del Gobierno y el candidato del PP a los comicios del próximo domingo dirigiéndose a las mujeres asegurando que «cómo van a tener derecho a decidir su maternidad» si el Ejecutivo popular «cree que tienen que estar tuteladas por ser intelectualmente menores a los hombres».

En un acto público celebrado en el Teatro Victoria de Talavera de la Reina ante algo más de 200 personas, el líder de Ferraz criticó al exministro de Agricultura, que, a

su juicio, «ha dado a entender que el machismo no es importante», al tiempo que incidió en que «no es un problema menor».

«Le voy a dar una mala noticia a Arias Cañete: las mujeres también votan en España y votan en Europa», remarcó el secretario general de los socialistas, que censuró que Rajoy «haya dado su aval al aspirante diciendo a los españoles que el mejor candidato del Partido Popular es alguien que subraya que los hombres son intelectualmente superiores».

## TODOS A POR CAÑETE

AGENCIAS / MADRID

La cabeza de lista del PSOE a las elecciones europeas, Elena Valenciano, ha recibido, en los últimos días, la llamada de varios dirigentes socialdemócratas europeos, entre ellos la del candidato común para presidir la Comisión, Martin Schulz, para trasladarle su apoyo tras las declaraciones «machistas» del *número uno* del PP a estos comicios, Miguel Arias Cañete, según informaron ayer fuentes del PSOE.

De hecho, desde Ferraz se confirmó que estos compañeros co-

munitarios están preparando un pronunciamiento conjunto de rechazo a las palabras del popular.

Desde que el pasado viernes el candidato de Génova aludiera a las «dificultades» de debatir con una mujer porque mostrar «superioridad intelectual» ante una contrincante «indefensa» podría resultar «machista, Valenciano ha recibido, según el PSOE, varias llamadas y mensajes de compañeros continentales, que le han expresado su apoyo y solidaridad.

Entre los apoyos que ha recibido la aspirante española,

además del de Schulz, se encuentran el del jefe del grupo del PSE en el Parlamento europeo, Hanes Svoboda, y el de la presidenta de la Internacional Socialista de Mujeres, Zita Gurmai.

La idea de estos mandatarios es presentar en breve un comunicado en el que rechazan las palabras del exministro y defienden la igualdad entre hombres y mujeres. Un manifiesto que respaldaría, además, el argumento más utilizado por Valenciano durante una campaña en la que apenas ha tratado otros temas.

## OTRAS CLAVES

► **Segunda Transición.** El presidente de Ciutadans, Albert Rivera, afirmó ayer que su partido «quiere ser un grano de arena para contribuir a una segunda Transición» que, según remarcó, es lo que necesita España, con el fin de regenerar la vida pública.



► **Voto emigrante.** Un total de 78.930 españoles residentes en el exterior han visto aceptada hasta la fecha su solicitud de voto en las elecciones europeas, según datos provisionales de la Oficina del Censo Electoral ofrecidos ayer. Esta cifra supondrá un descenso drástico en el sufragio de este colectivo respecto a las europeas de 2009, en las que votaron más de 170.000 emigrantes.

► **Vuelve Chacón.** La exministra de Vivienda y Defensa, Carme Chacón, se incorporará hoy a la campaña electoral del PSOE para los próximos comicios y se estrenará con un mitin en el madrileño distrito de Moratalaz junto al secretario general del PSM, Tomás Gómez.

## ► Participación por correo.

La Oficina del Censo Electoral ha aceptado 301.321 solicitudes de voto por correo para las elecciones europeas del 25 de mayo, lo que supone un descenso de casi un 4,5 por ciento respecto a las 315.374 aceptadas en los comicios de 2009, según los datos que publicó ayer este organismo, que depende del Instituto Nacional de Estadística.



## ► Peligro para la UE.

El eurodiputado por el partido Scottish Conservatives (la sección escocesa de la formación del primer ministro británico, David Cameron) y participante en la campaña de Vox, Struan Stevenson, advirtió ayer en Barcelona de que, si Escocia o Cataluña se independizaran, alertarían a otros nacionalismos de Europa a iniciar un proceso de secesión, por lo que podrían provocar la «desintegración de la UE».



## 'OPERACIÓN POKÉMON'

**La Fiscalía mantiene la petición de nueve años para los ediles de Santiago** ■ La Fiscalía mantiene la petición de nueve años de inhabilitación para los siete ediles del Ayuntamiento de Santiago que aprobaron el pago de la defensa a otro concejal imputado en la Operación Pokémon.



## CATALUÑA

**De Guindos subraya que nadie considera viable la independencia de una región** ■ El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, subrayó ayer que «nadie» considera que la independencia de ninguna Comunidad Autónoma sea una hipótesis «razonable ni viable» en el contexto económico y social actual.

## LA FRASE

«Si el líder de Boko Haram viene a Mallorca, no se le puede detener por la reforma de la Justicia Universal»

BALTASAR GARZÓN  
EXMAGISTRADO

# La jueza Alaya encara ya la recta final del 'caso de los ERE' andaluces

La magistrada mantiene los interrogatorios a los imputados, pese a que cuatro ex altos cargos de la Junta se han negado a declarar

• Anticorrupción solicita una fianza de responsabilidad civil de 26 millones de euros para el exdirector general de la agencia de Fomento regional Miguel Ángel Serrano.

E.P. / SEVILLA

El exconsejero de Empleo de la Junta de Andalucía Antonio Fernández; el exviceconsejero del ramo Agustín Barberá; el exdirector general de Trabajo Francisco Javier Guerrero, y el exdirector general de la agencia IDEA Miguel Ángel Serrano se acogieron ayer a su derecho a no declarar ante la jueza Mercedes Alaya, que investiga el caso de los ERE irregulares, quien, por otro lado, emitió un auto en el que asegura que la causa encara ya su «recta final».

Los cuatro exaltos cargos de la Junta forman parte del grupo de 25 imputados a los que la magistrada ha citado a lo largo de esta semana, debido a que formaron parte de los distintos consejos rectores del antiguo Instituto de Fomento de Andalucía (IFA), actual IDEA, entre los años 2001 y 2008, imputados entre los que también se encuentra el presidente de Unicaja, Braulio Medel, o el expresidente de El Monte José María Bueno Lidón.

De este modo, tanto Guerrero como Fernández, Barberá y Serrano se negaron a testificar ante la instructora y, en el caso de los tres primeros, ni la Fiscalía Anticorrupción ni ninguna de las acusaciones solicitaron ningún tipo de medida cautelar para ellos.

Respecto a Serrano, el Ministerio Público pidió para él una fianza de responsabilidad civil de más de 26 millones de euros. Aunque no declaró, el exdirector general de la agencia IDEA presentó un escrito en el Juzgado en el que señala que no ratifica su exposición como testigo ante la Guardia Civil el día 19 de septiembre de 2012, ya que, «a pesar de estar firmada por mí, se puede comprobar que yo declaré bastante más cosas de lo que se refleja en los 11 folios que constan en la instrucción del caso».

Además, la magistrada de Instrucción número seis de Sevilla también había citado al exdirector



La instructora de la trama de los ERE, a su llegada a los Juzgados de Sevilla. / EFE

general de IDEA Francisco Mencía, quien no compareció por motivos de salud, por lo que su declaración fue pospuesta al jueves.

La Fiscalía Anticorrupción había solicitado a la juez que suspendiera las declaraciones de los 25 imputados, pues entiende que esta parte de la investigación debe

ser elevada al Tribunal Supremo dada la presencia de personas aforadas. No obstante, y por medio de un auto, Alaya rechazó esta petición en una resolución en la que destaca la «importancia, máxima en esta recta final, de mantener la continencia de la causa».

Al hilo de ello, explica que los integrantes del Consejo Rector de la Agencia de Fomento de la Junta imputados en el caso, «actuarían, según las investigaciones llevadas a cabo durante el caso, como una pieza más del engranaje supuestamente fradulento con el fin de dar apariencia de legalidad al pago de subvenciones al margen del procedimiento establecido».

Asimismo, la jueza aplazó al 5 de junio la declaración del presidente de Unicaja, Braulio Medel, cuya comparecencia estaba prevista para mañana.

## EL DETALLE

► **Transparencia.** La presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz, abogó ayer por que la Justicia se acoja a parámetros, también «exigibles» en la política, de «apertura, claridad y transparencia» considerando, además, que es necesario «erradicar abusos y comportamientos deshonestos» que se produzcan en la función pública.

## PANORAMA

MADRID

## Mapfre paga más de 20 millones a las víctimas del accidente de Spanair

AGENCIAS / MADRID

La aseguradora Mapfre confirmó ayer que ya ha realizado un pago superior a los 20 millones de euros en concepto de indemnizaciones a las 86 víctimas y perjudicados en el accidente del avión de Spanair siniestrado el 20 de agosto de 2008 con las que ha llegado a acuerdos totales o parciales.

La compañía calcula que el gasto total en indemnizaciones rondará los 32 millones, frente a los cerca de 300 que solicitaron los alrededor de 200 reclamantes tras el siniestro aéreo, según informaron fuentes jurídicas cercanas al caso.

De esta manera, la firma aseguradora ha llegado a acuerdos con 70 de las víctimas, que

representan alrededor del 40 por ciento del total, y mantiene pactos parciales con 16 de ellas.

Por su parte, algunos perjudicados, en legítimo ejercicio de su derecho, han optado por recurrir a los tribunales para determinar la responsabilidad por el trágico suceso y la cuantificación de las ayudas que les deben ser abonadas. Concretamente, las demandas superaron en algún caso los 136 millones de euros. De hecho, el próximo 20 de mayo se celebrará un nuevo juicio en la Audiencia Provincial de Madrid.

No obstante, aún queda «mucha gente» por reclamar relacionada con el accidente del vuelo JK5022, en el que 154 personas fallecieron.

ARAGÓN



**El asesino de Fago, en coma.** Santiago Mainar, condenado a 20 años y nueve meses de cárcel por el asesinato en 2007 del alcalde de Fago (Huesca), se encuentra ingresado en la UCI del hospital de Valdecilla de Santander, tras ser hallado en coma en su celda de la prisión del Dueso (Cantabria). / EFE

BILBAO

## El Ministerio Público pedirá 40 años para el falso 'maestro Shaolín'

La Fiscalía vasca solicita para Juan Carlos Aguilar, el falso maestro Shaolín, al que acusa de dos asesinatos con alevosía, un total de 40 años de cárcel y el pago de 300.000 euros a los familiares de las víctimas. La acusación popular, por su parte, pedirá más de 50 años de prisión para el acusado.

GERONA

## Detenido un ruso buscado por 33 asesinatos en su país

La Guardia Civil informó ayer de la detención en un control en la aduana del puesto fronterizo de La Jonquera (Gerona) de un ciudadano ruso buscado por 33 asesinatos en su país y al que se relaciona con la mafia.

BALEARES

## La Justicia confirma la condena a Matas por cohecho

El Tribunal Superior de Justicia de Baleares confirmó ayer la sentencia que condenó al expresidente del Gobierno balear Jaume Matas por un delito de cohecho a una multa total de 9.000 euros.



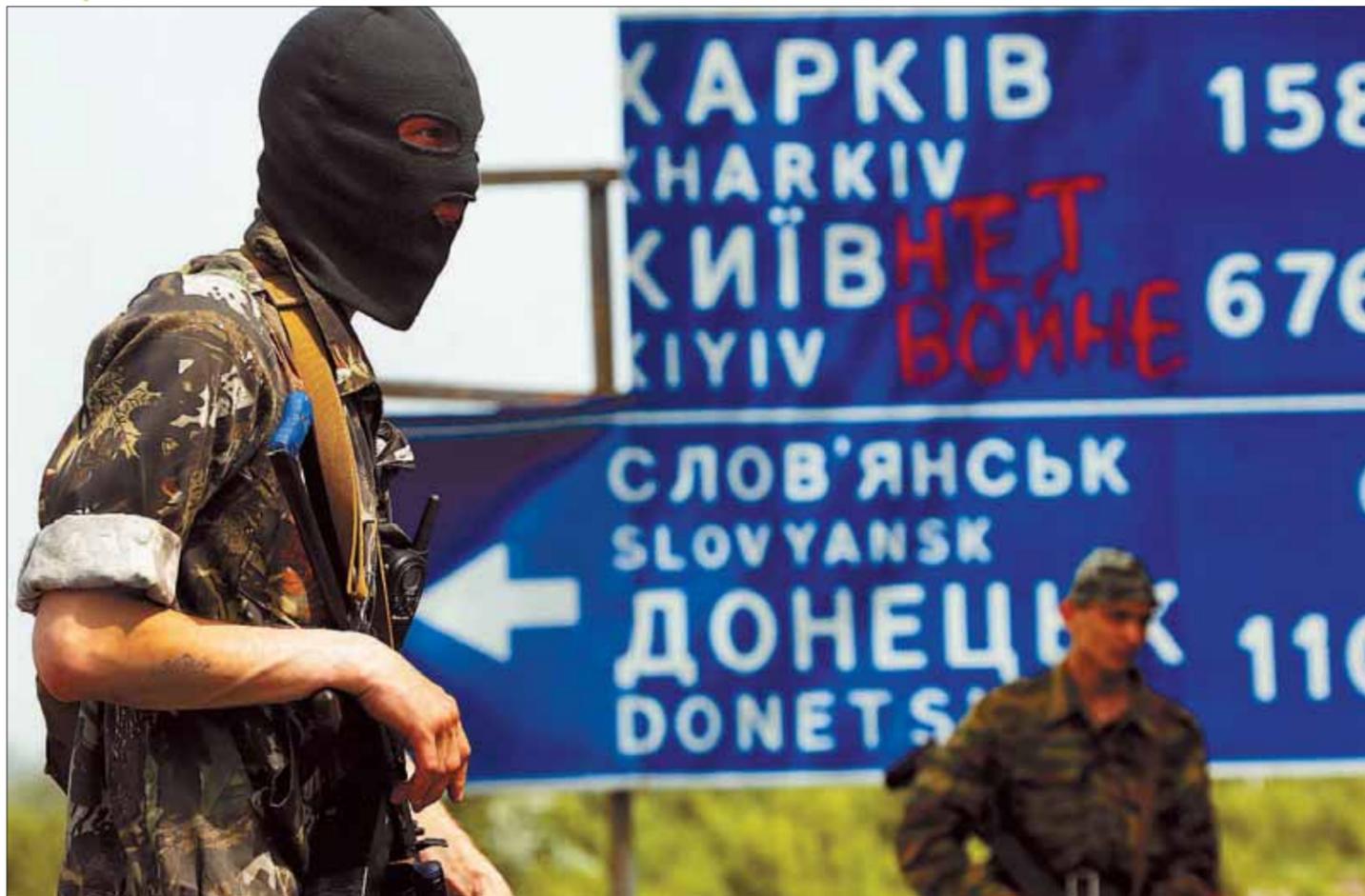
## EL DETALLE

**Lavrov afirma que el Kremlin tiene que «replantearse» sus relaciones con la UE y la OTAN** ■ El ministro de Exteriores ruso, Sergei Lavrov, aseveró ayer que el Kremlin tiene que «replantearse» de manera «significativa» sus vínculos con la Unión Europea y la OTAN ante la situación en Ucrania, al tiempo que se mostró abierto al diálogo. «Queremos discutir los asuntos internacionales, la situación en Europa, lo que esta ocurriendo entre nosotros, entre Rusia, la UE y la OTAN, en el contexto de la crisis ucraniana», apuntó Lavrov durante un encuentro con su homólogo eslovaco, Miroslav Lajcak.



UCRANIA

NUEVO GIRO EN LA CRISIS



Milicianos prorrusos vigilan los alrededores de la ciudad de Sloviansk, en el este de Ucrania. / REUTERS

Bruselas y Moscú mantienen un encuentro para garantizar el suministro de gas

AGENCIAS / BRUSELAS

El comisario europeo de Energía, Günther Oettinger, y el ministro ruso de Energía, Aleksandr Novak, mantuvieron ayer una reunión «constructiva» para discutir la seguridad de suministro y tránsito de gas desde Rusia a la UE a través de Ucrania. El diálogo sirvió para confirmar un nuevo encuentro a tres bandas entre Bruselas, Moscú y Kiev que tendrá lugar, posiblemente, el 26 de mayo en Berlín.

Las negociaciones tripartitas responden a la carta que el inquilino del Kremlin, Vladimir Putin, dirigió hace unas semanas a varios países comunitarios en los que amenazaba con cortar el suministro a Kiev por impagos y pedía la mediación de la UE, que podría verse afectada porque la mayoría del gas ruso llega a través de la exrepública soviética.

«Ha sido una reunión constructiva que ha ayudado a preparar el terreno para el segundo encuentro trilateral entre la UE, Rusia y Ucrania», desveló la Comisión en un comunicado. La primera cita tuvo lugar el pasado 2 de mayo y las partes acordaron no adoptar medidas unilaterales, al menos, mientras duraran las negociaciones.

Así, el Ejecutivo comunitario explicó que los principales puntos de discusión en las reuniones tripartitas es el volumen de la deuda de Kiev y el precio del gas que Rusia suministra a su vecina. El objetivo es llegar a un acuerdo a finales de mayo. «Ya se han hecho algunos progresos, pero todavía no hay un avance definitivo», apuntó el comunicado de Bruselas.

Asimismo, ya hay un acuerdo sobre el montante de las facturas impagadas por el suministro facilitado por Rusia a Ucrania hasta finales de marzo. Pero todavía debe resolverse el precio del gas distribuido en abril y mayo y el que debería aplicarse a partir de junio.

## Putin ordena el repliegue de las tropas rusas situadas en la frontera

El mandatario da marcha atrás en los ejercicios militares de primavera de su Ejército en las zonas limítrofes con el país vecino tras las fuertes críticas internacionales de EEUU y la UE

• La Casa Blanca avanza que no percibe muestras de movimiento en los territorios indicados por Moscú y la OTAN añade que en otras ocasiones la retirada ha sido falsa.

AGENCIAS / MOSCÚ

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, ordenó ayer el repliegue de las tropas rusas de la frontera con Ucrania, tras las fuertes críticas internacionales a las maniobras que se llevaban a cabo allí.

«Los ejercicios de primavera en las zonas fronterizas de Briansk, Rostov del Don y Bélgorod han terminado. Las unidades militares regresarán a sus cuarteles», comunicó el Kremlin.

La petición vino de Estados Unidos y la Unión Europea, que condenaban la presencia de las tropas rusas tan cerca de Ucrania, y acusaban a la potencia exsoviética de desestabilizar aún más la situación en el país vecino.

Rusia justificaba la presencia de los soldados por motivos de seguridad. No es la primera vez, sin embargo, que Moscú anuncia la retirada de tropas. Ya lo hizo en las últimas semanas, pero la OTAN negó en todos los casos que hubiese un repliegue y aseguró por el contrario que se habían aumentado los contingentes.

De hecho, en esta ocasión, la Casa Blanca afirmó que no percibe «muestras de movimiento» en

zonas rusas cercanas al límite con Ucrania.

Simultáneamente, Putin exigió al Gobierno prooccidental de Kiev que acabe con su «operación anti-terrorista» en el este de Ucrania. Hay que cesar la violencia para poder resolver la crisis mediante el diálogo, reclamó.

Rusia saludó el hecho de que, por primera vez, haya habido contactos en una mesa de negociación entre Kiev y quienes defien-

den un nuevo orden federal en Ucrania. «Todas las partes interesadas tienen que participar en las conversaciones directas», anotó la Federación. Putin se había reunido previamente con su gabinete de seguridad para hablar sobre la crisis ucraniana.

**SOBRE EL TERRENO.** En la zona oriental del país, las fuerzas de seguridad de Kiev lanzaron fuego de mortero sobre la ciudad de Kramatorsk, ubicada en la región de Donetsk, según informó un portavoz policial.

Varios de los proyectiles explotaron cerca de zonas residenciales de la ciudad, aunque, de momento, se desconoce si había víctimas civiles.

Además, un militar de la Guardia Nacional ucraniana murió en un ataque con lanzagranadas contra un puesto de control cerca de Sloviansk, en el este del país, según informó el Ministerio de Defensa de Ucrania. Otro soldado resultó herido y otros dos de su unidad recibieron contusiones.

### Independencia 'de verdad' para Lugansk

La autoproclamada república Popular de Lugansk, en el este de Ucrania, reclamó ayer a Naciones Unidas que reconozca su independencia después del resultado del referéndum de autodeterminación celebrado el pasado 11 de mayo, según informó la agencia rusa Itar-Tass.

«La Asamblea le apela a reconocer la soberanía e independencia de nuestro país. La república popular de Lugansk aspira a construir relaciones con otros Estados sobre la base de la igualdad, la paz, la buena vecindad y otros principios reconocidos universalmente de cooperación política, económica y cultural», indicaba el texto remitido al secretario general de la organización, Ban Ki Moon.

Pese a lo esperado de la respuesta, desde las Naciones Unidas no han confirmado la recepción de esta petición, tal y como explicó un portavoz de Ban, Stéphane Dujarric, de acuerdo con Itar-Tass.



Medvedev y Oettinger (i).



## LA INDIA

**Sonia Gandhi y su hijo renuncian a sus cargos tras la derrota en las elecciones**

La presidenta del Partido del Congreso indio, Sonia Gandhi, y su hijo dimitieron ayer tras su derrota en las últimas elecciones, una decisión que rechazó la propia formación.



## FRANCIA

**El Frente Nacional será la fuerza más votada el 25-M**

El Frente Nacional, presidido por Marine Le Pen, vencerá en los comicios europeos del 25-M, con un 23 por ciento de los sufragios, según apuntó ayer un sondeo publicado en el diario *L'Express*.

## LA CIFRA

**162.000**

Son las personas que han perdido la vida en Siria durante los más de tres años que dura el conflicto bélico que se desarrolla en el país, de las cuales 54.000 eran civiles, según apuntó ayer el Observatorio Sirio por los Derechos Humanos.

# Las inundaciones pueden sacar a la luz 120.000 minas en los Balcanes

Las lluvias torrenciales caídas en los últimos días dejan al menos 40 fallecidos y obligan a unas 500.000 personas en Bosnia y otras 25.000 en Serbia a abandonar sus hogares

• Las autoridades alerta del peligro de la propagación de enfermedades por el aumento de las temperaturas y la acumulación de las aguas residuales y los cadáveres de animales.

## AGENCIAS / SARAJEVO

Las inundaciones que asolaron los Balcanes los últimos días podrían desenterrar las miles de minas terrestres que aún quedan, especialmente en Bosnia, y que fueron colocadas durante la guerra (1992-1995), pues un tercio del país se encuentra bajo las aguas. Así, en la región más afectada por las lluvias, las riadas podrían sacar a la luz parte de los 120.000 artefactos que todavía quedan por detonar.

También hay más de 9.400 campos de explosivos cuidadosamente señalados que podrían verse afectados por las lluvias, ya que se han caído los carteles o alambradas que advertían del riesgo.

De esta forma, el Centro de Acción de Minas bosnio alertó de este riesgo a los vecinos de las zonas afectadas. «Como consecuencia de este desastre natural, los explosivos podrían haber sido desplazados desde las zonas de peligro identificadas. Deben adoptarse todas las medidas posibles para alertar a los residentes», indica la organización.

Asimismo, una cuarta parte de los cuatro millones de habitantes de Bosnia se han visto afectados por las peores inundaciones que han golpeado la zona en más de un siglo, según explicó ayer el ministro de Exteriores, Zlatko Lagumdžija, que precisó que, unas



Cientos de miles de viviendas se encuentran anegadas bajo el lodo en el país. / REUTERS

100.000 viviendas ya no están practicables y alrededor de un millón de personas han quedado sin suministro de agua potable.

«Las consecuencias de las crecidas son aterradoras», reconoció, subrayando que «la destrucción física no es inferior a la destrucción provocada por la guerra». «Durante la guerra, muchas personas lo perdieron todo», recordó, incidiendo en que «ahora, de nuevo, no tienen nada».

Las lluvias torrenciales caídas en las últimas jornadas en el país, que provocaron el desbordamiento de sus ríos, habían dejado, al cierre de esta edición, al menos 40

muerdos en Bosnia y la vecina Serbia, tras el hallazgo de un nuevo cuerpo ayer, aunque las autoridades temen que el balance pueda aumentar con el paso de las horas.

El Gobierno bosnio informó de que hasta 500.000 personas habían sido evacuadas o habían tenido que abandonar sus hogares. En el caso de Serbia, al menos 25.000 personas tuvieron que dejar sus casas por seguridad.

**RIESGO DE EPIDEMIAS.** Las autoridades alertaron, además, del peligro de la propagación de enfermedades, por el aumento de las temperaturas, los miles de cadá-

veres de animales muertos acumulados y la concentración de aguas contaminadas en algunos lugares. Estas circunstancias podrían generar brotes de enterocolitis, tifus o hepatitis, según señaló el director del Instituto de Salud Pública de Sarajevo, Zeljko Ler. «El agua potable es nuestra absoluta prioridad», indicó.

Finalmente, militares y empleados de la compañía eléctrica serbia EPS colocaron sacos de arena en torno a la planta de energía Nikola Tesla, en la ciudad de Obrenovac, para protegerla del agua. Esta central cubre la mitad de las necesidades eléctricas del país.

## El chófer del bus siniestrado en Colombia no tenía carnet

## AGENCIAS / BOGOTÁ

El conductor del autobús que se incendió el pasado domingo en el departamento de Magdalena, en el norte de Colombia, provocando la muerte de 33 niños, no tenía permiso de conducir y el vehículo tampoco contaba con el seguro pertinente para poder circular, según desveló ayer Radio Caracol.

El hombre, que se dio a la fuga

tras el trágico siniestro ocurrido en la localidad de Fundación, fue detenido cinco horas después gracias a la información aportada por los propios habitantes del lugar, según apuntó la Fiscalía.

Así, los investigadores del caso determinaron que el chófer no tenía carnet y el autobús era utilizado sin el seguro obligatorio de accidentes de tráfico y tampoco

se le había realizado la revisión técnica necesaria.

Al parecer, el hombre, cuya identidad se desconoce, llevaba dos años transportando en dicho vehículo a más de 40 niños que acudían a un oficio religioso en una localidad cercana. Ahora, la Fiscalía está estudiando qué delitos se le imputan, incluido el de homicidio.



Los investigadores recogen muestras.

## BREVES

## LIBIA

**El Ejecutivo de transición lucha por sobrevivir**

El Gobierno de transición de Libia está en peligro tras los disturbios registrados en Bengasi y Trípoli, que dejaron 77 muertos, según desveló ayer el propio Ejecutivo, que llamó a las milicias del país a dejar de solucionar las diferencias a través de las armas.

## TURQUÍA

**Confirman el arresto de uno de los jefes de la mina de carbón de Soma**

La Fiscalía turca, que detuvo el pasado domingo a cinco personas acusadas de homicidio imprudente por su implicación en el accidente registrado la pasada semana en una mina de carbón en la localidad de Soma en el que perecieron 301 trabajadores, confirmó ayer que, entre los arrestados, se encuentra el jefe de operaciones de la explotación.



## GRECIA

**La izquierda radical sale reforzada de los comicios locales**

El partido griego de izquierda radical Syriza logró el pasado domingo en las elecciones locales y regionales buenos resultados en Atenas y sus alrededores, aunque no tanto como esperaba, por lo que, según los datos provisionales hechos públicos ayer, tendrá que concurrir a una segunda vuelta el 25 de mayo. Así, el candidato de esta formación para la Alcaldía de la capital elena, Graviil Sakellariades, consiguió un 20,1 por ciento de los votos, mientras que el actual regidor, Giorgos Kaminis, logró un 21,5.

## COREA DEL SUR

**El Gobierno disolverá la Guardia Costera por su papel en el accidente del 'Sewol'**

La presidenta de Corea del Sur, Park Geun Hye, anunció ayer la disolución de la Guardia Costera por su actuación en el accidente del ferry *Sewol*, ocurrido el pasado 16 de abril junto a la isla de Byungpoong, en el que murieron la 300 personas.



## EL DETALLE

**La Audiencia Nacional celebra desde ayer su primer juicio contra exdirectivos de cajas de ahorros** ■ La Audiencia Nacional celebra desde ayer su primer juicio contra las excúpulas de cajas de ahorros. En el banquillo de los acusados se sentaron el exdirector general de Caixa Penedès Ricard Pagès Font y los exdirectivos Manuel Troyano Molina, Santiago José Abella Rodríguez y Juan Caellas Fernández acusados de adjudicarse planes de pensiones de forma irregular. En la sesión defendieron que las pólizas de seguro y los planes de pensiones por los que se les garantizaron ingresos de 31,6 millones de euros «eran legales».

## De Guindos: «La recuperación se irá fortaleciendo en los próximos meses»

El ministro asevera que se está produciendo un cambio de giro en la recuperación nacional que llevará a que 2014 sea el primer año en el que se cree empleo desde que empezó la crisis

• La estrategia del Gobierno para los próximos trimestres pasa por el proceso de consolidación fiscal y la reducción del déficit público a partir de 2016 por debajo del 3%.

### AGENCIAS / LAS PALMAS

La economía española ya avanza a velocidad de crucero y, desde el Ministerio de Economía, su titular, Luis de Guindos, lo deja claro cada día. De esta forma, ayer insistió en que la recuperación se irá fortaleciendo en los próximos trimestres, según manifestó durante una conferencia en Las Palmas de Gran Canaria.

«Desde el punto de vista del endeudamiento privado, de sostenibilidad de las instituciones públicas, de competitividad y de la perspectiva de solvencia de las entidades, la economía española está en una situación muy distinta de lo que ocurría en los años 2010 y 2011», especificó. Por estos motivos, el ministro afirmó que durante los próximos trimestres la economía nacional seguirá «ganando velocidad en su recuperación y se irá fortaleciendo», declaró el *popular*.

De Guindos comentó que las proyecciones del Gobierno son «prudentes» y que, de algún modo, «indican que se está produciendo un cambio de giro y un punto de inflexión», y señaló que durante los próximos 2014 y 2015 habrá un crecimiento más significativo que el que se ha apreciado hasta el momento.

«Pero queda mucho por hacer -matizó-. Tenemos un *stock* de problemas, fundamentalmente el mercado laboral, que son de una profundidad muy importantes».

En este sentido ahondó que «el primer año de recuperación y de creación de empleo va a ser 2014. Este año, por primera vez vamos a tener una tasa de crecimiento relativamente significativa, por encima del 1%, y vamos a tener una reducción sustancial de la tasa de paro», apuntó con los datos en la mano, después de que se registrara una bajada en abril de 111.565 desempleados respecto a marzo.

En cuanto a la estrategia del Ejecutivo para los próximos trimestres, señaló que la misma pasa por continuar con el proceso de consolidación fiscal, y apuntó que hay que conseguir un déficit público del 4,2% y reducirlo a partir

de 2016 por debajo del 3%, una disminución que tiene que ser compatible con el ajuste fiscal.

En este sentido, hizo especial hincapié en que esta normativa que se está preparando en la actualidad será la «gran reforma» que se va a implementar en España durante los próximos meses para que entre vigor en el año 2015 y 2016. «Los españoles tienen que notar que se reducen los impuestos y el Gobierno va a tomar decisiones por las que los españoles lo van a notar, tanto en el IRPF como en el Impuesto de Sociedades para pymes y para autónomos», aseveró. Asimismo, apostó por seguir con el proceso de diversificación de las fuentes de financiación de las empresas nacionales y comentó que en una economía moderna es «muy importante» tener fuentes alternativas a las habituales para la obtención de capital.

Por otro lado, destacó que hay que continuar con el plan nacional de reformas, de liberalización de mercados, de bienes y servicios y de diversificación.

**VIRAJE DEL RUMBO.** «Hoy la situación es completamente diferente a la de hace dos años. Me gusta hablar poco de la herencia recibida. España es un gran país y siempre fui optimista y tuve en mi cabeza que España no necesitaba un rescate y que lo que necesitábamos era transparencia», insistió el ministro.

En este sentido, indicó que, en la actualidad, se percibe la nación como una economía más creíble, que genera más confianza y que permite financiarse, no solo al Tesoro Público, sino al conjunto de las administraciones patrias.

«La situación de prácticamente colapso que tuvimos a principio de 2012 se ha evitado, y eso ya de por sí es un mérito», concluyó.

Respecto a las prospecciones que se están realizando en el entorno de las islas Canarias para localizar petróleo también se pronunció el titular de Economía y enfatizó que «solo se está estudiando si hay o no hay bolsas en aguas cercanas». «Se está haciendo un estudio de la situación, eso de ninguna forma perjudica absolutamente nada. Nuestra obligación es que todos sepamos lo que hay disponible o no», sentenció y agregó que «nadie va a precondicionar las decisiones posteriores». «Únicamente se va a estudiar lo que hay y vamos a ver todos lo que tenemos disponible», concluyó.



El ministro de Economía, Luis de Guindos. / E. URQUIJO (EFE)

## Lejos de los objetivos de 2020

Grecia y España cerraron 2013 con un nivel de empleo entre la población de 20 a 64 años del 53,2% y del 58,2%, respectivamente, lo que sitúa a ambos países como los dos miembros de la UE más alejados de los objetivos de ocupación contemplados en la estrategia Europa 2020, que en el caso de España es del 74% y del 70% en el del país heleno, según reflejan los datos publicados por Eurostat.

En el caso de España, el dato de trabajo fue el tercero más bajo del conjunto de la Unión, por detrás de Grecia (53,2%) y Croacia (53,9%) y el segundo peor de la zona euro, solo por detrás de los griegos.

De hecho, según las cifras de Eurostat, la tasa de empleo en España acumula seis ejercicios consecutivos a la baja y se sitúa más de 10 puntos por debajo del nivel del 69,5% de 2007 tras el fuerte incremento registrado en los años previos al estallido de la crisis.

Por contra, en 2013 solo Alemania (77,1%) y Malta (64,9%) cumplían sus respectivos objetivos para 2020, que fijan una tasa de empleo del 77% para el país germano y del 62,9% para la isla mediterránea. Suecia, Alemania y Holanda, son los siguientes en la lista.

## ► LEGISLACIÓN

La futura reforma fiscal podría dejar exentas a ciertas familias del pago del IRPF

### E. PRESS / ALICANTE

La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, defendió ayer en Elche (Alicante) la gestión del Gobierno de Mariano Rajoy por que «se han pedido muchas cosas», pero «ahora» podemos empezar a «respirar» y anunció «una modificación fiscal importante», en la que «unas familias» podrán «dejar de pagar» el IRPF porque el Gabinete tiene como objetivo «fortalecer las clases medias, culminar las reformas y consumir la recuperación», y para que sea posible, «es esencial que en Bruselas gobiernen los quienes piensan como nosotros», sentenció en referencia a las elecciones europeas.

Sáenz de Santamaría afirmó que «es el momento de reivindicarse» y «de reivindicar otra forma de hacer política», porque «no engañamos a nadie» al afirmar que iba a ser «difícil» y los «esfuerzos los hicieron los españoles». «Pero también dijimos que era el camino de la recuperación. Y estamos encabezando la recuperación», agregó.

«No es lo mismo ir a Bruselas ahora que hace dos años y medio. No es lo mismo ir encabezando la lista de los países que crecen, con Alemania. Que ir de la mano de los que no crecen», indicó la *popular*. «No es lo mismo haber crecido un país al borde del rescate, y ahora ser el ejemplo en Bruselas de las reformas», prosiguió, antes de criticar que «no conozco ningún socialista, salvo que sea español, que critique lo que se ha hecho en España. Ninguno» y recordó que la herencia que recibió el Gobierno fue de un déficit de más de 30.000 millones.



Soraya Sáenz de Santamaría.



CRÉDITOS

**La morosidad de la banca baja por tercer mes consecutivo** ■ La morosidad de los créditos concedidos por bancos, cajas y cooperativas a particulares y empresas ha descendido por tercer mes consecutivo y se instaló en el 13,38% en marzo, incluyendo el cambio metodológico en la clasificación de los Establecimientos Financieros de Crédito (EFC), que han dejado de ser entidades de crédito.

GIRA POR EL GOLFO PÉRSICO

**España puja por el corredor ferroviario que cruzará Arabia de norte a sur** ■ La ministra Ana Pastor anunció ayer que empresas nacionales compiten por el corredor ferroviario que Arabia Saudí construirá para unir el norte y el sur del país. Por otro lado, la visita que el Rey ha realizado al Golfo Pérsico «ha impulsado» la relaciones económicas con España, según informó Asuntos Exteriores.



# Cerca de 50.000 familias perdieron su casa en 2013 por no pagar sus hipotecas

Los bancos se quedaron el año pasado con 49.694 pisos por impago de sus dueños, un 11% más que en 2012, según el Banco de España

AGENCIAS / MADRID

Casi 50.000 familias en España perdieron el año pasado la vivienda en la que residían por no pagar sus hipotecas. Según los datos publicados ayer por el Banco de España, 49.694 pisos, un 11% más que en 2012, pasaron a manos de entidades financieras ante el impago de la deuda.

Los desahucios se han convertido en un problema social importante con la crisis económica desde 2008. Muchas personas no han podido hacer frente al pago de la hipoteca al quedarse sin trabajo.

Determinadas familias nacionales también se vieron obligadas a abandonar su vivienda en 2013 tras llegar a un acuerdo con el ban-

co para entregarla, lo que se produjo en 21.521 ocasiones, un 2,6% más que un año antes.

Casi el 80% de los 49.694 inmuebles entregados a la banca el pasado año, exactamente 38.961 propiedades, eran domicilios habituales de los afectados, mientras que los 10.733 restantes eran otro tipo de casas, por ejemplo, segundas residencias.

En el caso solo de primeras viviendas, la mayoría, unas 21.054, fueron entregadas a la entidad bancaria por decisión del juez, mientras que en 17.907 casos, las familias accedieron de forma voluntaria, y de ellas en 13.178 ocasiones, gracias a daciones en pago.

Mientras tanto, la Policía desa-

lojó por la fuerza 147 pisos 2013, un 57% menos que un año antes, según los datos del organismo emisor recopilados a partir de la información suministrada por todas las entidades de depósitos.

Así, el regulador señala también que, si bien se incrementaron las entregas judiciales de inmuebles un 18,5% en 2013 respecto al ejercicio precedente, en el caso de los pisos vacíos el incremento fue del 27%, frente a un descenso del 36% de los ocupados.

En conjunto, el pasado año se registró un incremento del 11% en número de entregas de inmuebles a los bancos, en el caso de los domicilios habituales se produjo un descenso del 0,23%.



Dos mujeres se abrazan tras verse obligadas a abandonar su piso. / ARTURO PÉREZ

**NUEVAS MEDIDAS.** Por su parte, la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) y Facua-Consumidores en Acción han acusado al Gobierno y al Banco de España de maquillar los datos de ejecuciones hipotecarias y desahucios y pidieron retomar el debate para adoptar nuevas medidas en favor de los deudores.

Adicae señaló al Banco de España por «cocinar» los datos sobre dichas ejecuciones al gusto del Ministerio de Economía y la banca, mientras que las cifras

muestran que «las heridas de la crisis siguen abiertas y cientos de miles de familias continúan siendo víctimas de la legislación hipotecaria nacional».

En un comunicado, la organización resalta que la entrega de viviendas de las familias al banco aumentó un 11% en 2013 respecto a 2012, y asegura que estos datos «esconden una cifra de cientos de miles de familias ya sumidas en procedimientos de ejecución hipotecaria o al límite de sus capacidades de pago».

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## Histéricas Grabaciones Volumen Dos... ... Y los ganadores son:

1. Soul Rubbers - Stranger Woman II (Demo)
2. Acróbata - La Dama de Piedra
3. Electropelvis - Marihuana
4. Adiós Motherfunker - Under the cat moon
5. Pajarracos - Mi vida triste
6. Clan Makeihan - Ocklahoma Blues
7. Excómunion - Con la soga al cuello
8. Wanky Monkeys - Cógelo
9. The Shipwrecked Trio - Flambée Montalbanaise
10. Ceremoney - Usera
11. Andrómeda - Por toda la eternidad
12. WavesOlasOndas - Ulises un litro

¡Gracias a todos por participar!



Edición 2014

Patrocinan:



CONGELADOS DE SEGOVIA, S.L.

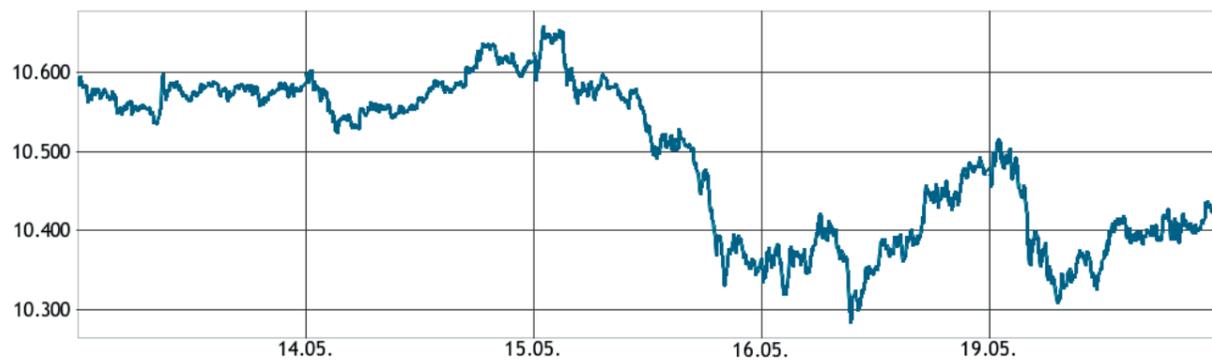


Colaboran:



EL ADELANTADO.com

**IBEX 35** -0,51%  
10.425,50



Prima de Riesgo	Interés del Bono a 10 años España	Interés del Bono a 10 años Alemania
<b>167</b> <span style="float: right;">4,40</span>	<b>3,010</b> <span style="float: right;">0,06</span>	<b>1,343</b> <span style="float: right;">0,01</span>

**El análisis según Renta 4**

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

**Sesión de transición en los mercados**

Las Bolsas europeas se recuperaron en el último tramo de la sesión y cerraron con signo mixto, tras pasar la mayor parte de la sesión con signo negativo. La jornada de ayer comenzaba a la baja recogiendo las cesiones en los mercados asiáticos tras conocerse que las autoridades chinas han anunciado un paquete de nuevas medidas para combatir el "shadow banking". Los índices continuaban la mañana con dudas, sin datos macro relevantes, entre rumores sobre ventas de deuda de países periféricos y las noticias de Deutsche Bank o AstraZeneca. A mediodía regresaba la calma y los selectivos comenzaban la recuperación que más tarde apoyaba la evolución al alza de Wall Street, donde tampoco había grandes referencias. En el plano macroeconómico, señalar que fue ayer un día marcado por la escasez de referencias durante la jornada. Pero conocimos que los pedidos de maquinaria en Japón aumentaron un 19,1% en marzo respecto al mes anterior debido a un repunte de la demanda del sector manufacturero, según anunció el Gobierno. En España, la balanza comercial registró un saldo negativo de 2.053,9 millones de euros en el mes de marzo, superando el déficit de 1.622,2 millones de euros que alcanzó en febrero. En el ámbito empresarial, Deutsche Bank tiene previsto ampliar su capital en 8.000 millones de euros con el fin de calmar las preocupaciones por la adecuación de sus colchones de capital,

<b>Eurostoxx 50</b> 3.169,90 -0,09%	<b>FTSE 100</b> 6.844,55 -0,16%	<b>Dow Jones*</b> 16.515,49 0,15%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.615,12 0,78%	<b>Nikkei 225</b> 14.006,44 -0,64%	<b>DAX</b> 9.659,39 0,31%	<b>CAC 40</b> 4.469,76 0,30%
---	---------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 19-05-2014 a las 18:01h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▲ ABERTIS INFR	15,90	0,04	0,25	16,02	15,72	1.403.161,00	4,16	18,23	0,51	3,34
▼ ACCIONA	56,71	-0,56	-0,98	57,76	55,06	326.909,00	2,29	41,95	14,94	35,78
▲ ACS CONST.	30,55	0,09	0,30	31,02	30,10	1.440.516,00	3,90	12,81	5,53	22,10
▼ AMADEUS IT	30,92	-0,46	-1,47	31,52	30,84	1.553.909,00	2,37	18,83	-0,18	-0,58
▼ ARCEL.MITTAL	11,57	-0,11	-0,94	11,68	11,54	695.949,00	1,50	13,20	-1,37	-10,59
▼ B. SABADELL	2,29	-0,05	-2,26	2,36	2,21	38.725.277,00	1,35	15,40	0,41	22,08
▼ B.POPULAR	4,81	-0,08	-1,62	4,93	4,68	17.789.897,00	1,21	13,26	0,43	9,74
▼ BANKIA	1,44	-0,04	-2,97	1,49	1,43	56.997.872,00	0,76	14,10	0,20	16,53
▲ BANKINTER	5,26	0,02	0,31	5,30	5,14	4.717.118,00	2,23	13,54	0,27	5,37
▼ BBVA	8,86	-0,04	-0,46	8,90	8,71	23.048.973,00	3,62	11,76	-0,09	-1,01
▲ BOLSAS Y MER	31,15	0,20	0,63	31,68	30,86	672.991,00	5,64	16,29	3,49	12,62
▲ CAIXABANK	4,25	-0,04	-1,00	4,34	4,20	14.117.137,00	4,07	13,21	0,46	12,28
▲ DIA	6,68	0,08	1,27	6,70	6,52	4.165.066,00	2,50	16,52	0,18	2,71
▲ EBRO FOODS	16,74	0,05	0,30	16,83	16,55	312.743,00	3,36	16,20	-0,30	-1,76
▼ ENAGAS	20,86	-0,19	-0,90	21,27	20,72	2.090.121,00	6,10	12,53	1,87	9,84
▲ FCC	15,44	0,08	0,52	15,72	15,16	990.188,00	0,00	16,29	-0,73	-4,54
▲ FERROVIAL	15,56	0,08	0,48	15,68	15,32	1.405.404,00	4,22	29,36	1,50	10,63
▼ GAMESA	7,68	-0,10	-1,29	7,85	7,56	2.251.560,00	0,66	15,08	0,10	1,25
▼ GAS NATURAL	20,31	-0,19	-0,93	20,67	20,22	1.523.881,00	4,31	13,85	1,62	8,64
▲ GRIFOLS	39,16	0,40	1,02	39,28	38,57	1.766.076,00	1,54	19,91	4,40	12,64
▼ IBERDROLA	5,15	-0,01	-0,27	5,18	5,10	20.736.932,00	5,23	14,22	0,51	11,02
▼ INDITEX	105,45	-1,85	-1,72	108,15	105,35	1.019.617,00	2,47	22,28	-14,35	-11,98
▲ INDRA A	12,99	0,24	1,84	13,04	12,50	1.284.629,00	2,86	14,20	0,84	6,87
▲ INT.AIRL.GRP	4,55	0,14	3,20	4,56	4,34	7.634.893,00	0,53	7,79	-0,29	-5,95
▲ JAZZTEL	10,80	0,10	0,93	10,98	10,68	2.316.878,00	0,00	26,34	3,02	38,84
▼ MAPFRE	2,92	-0,03	-1,12	2,97	2,90	12.453.559,00	4,59	8,92	-0,19	-6,26
▲ MEDIASET ESP	7,50	0,08	1,06	7,56	7,28	1.604.273,00	2,43	18,21	-0,89	-10,57
▼ OBR.H.LAIN	31,26	-0,02	-0,06	31,58	30,64	324.485,00	2,44	8,57	1,81	6,15
▲ RED ELE.CORP	59,70	0,36	0,61	60,25	59,15	529.151,00	4,53	14,14	11,20	23,09
▲ REPSOL	20,24	0,03	0,15	20,29	20,02	4.216.230,00	4,95	13,40	1,92	10,48
▼ SACYR	4,44	-0,09	-1,95	4,61	4,34	8.967.545,00	0,00	12,50	0,67	17,76
▼ SANTANDER	7,25	-0,06	-0,75	7,34	7,16	40.604.436,00	7,41	12,46	0,74	11,44
▼ TEC.REUNIDAS	44,12	-0,12	-0,26	44,79	43,65	281.709,00	3,31	15,31	4,63	11,73
▼ TELEFONICA	12,12	-0,02	-0,16	12,12	11,97	20.785.083,00	6,23	13,14	0,28	2,37
▲ VISCOFAN	41,52	0,13	0,31	41,76	41,22	332.041,00	2,69	18,28	0,18	0,42

**Mercado Continuo**

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
▼ A. DOMINGUEZ	5,05	-0,02	-0,39	0,00	-0,61	-10,78
▲ ABENGOA	3,00	0,14	5,04	14,78	0,82	37,87
▲ ACERINOX	12,58	0,12	0,92	21,36	3,33	36,04
▼ ADVEO	17,03	-0,06	-0,35	10,81	2,09	13,99
▼ ALMIRALL	11,78	-0,02	-0,17	14,21	-0,06	-0,51
▼ AMPER	0,64	-0,03	-4,48	0,00	-0,42	-39,62
▲ APERAM	20,50	0,50	2,50	21,05	7,10	52,99
▲ ATRESMEDIA	9,99	0,30	3,10	17,37	-2,03	-16,89
▼ AZKOYEN	2,52	-0,05	-1,95	21,91	0,42	20,00
▲ B.RIOJANAS	5,08	0,18	3,67	0,00	-0,29	-5,40
▲ BARON DE LEY	73,40	0,95	1,31	15,72	14,40	24,41
= BAYER	103,15	0,00	0,00	14,77	0,85	0,83
= BIOSEARCH	0,67	0,00	0,00	0,00	-0,02	-2,90
▼ C.PORTLAND V	6,70	-0,02	-0,30	0,00	1,14	20,50
▲ CAF	340,30	3,25	0,96	8,92	-44,00	-11,45
= CAMPOFRIO	6,90	0,00	0,00	15,68	0,00	0,00
▲ CIE AUTOMOT.	9,10	0,14	1,51	11,77	1,10	13,75
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	10,97	-0,01	-0,09	20,05	0,51	4,88
▼ CODERE	0,82	-0,04	-4,65	0,00	0,13	18,84
▼ COR.ALBA	43,03	-1,02	-2,32	12,55	0,53	1,25
▼ CORREA	1,35	-0,04	-2,88	0,00	0,06	4,25
= CUNE	15,60	0,00	0,00	0,00	0,40	2,63
▼ D. FELGUERA	4,94	-0,03	-0,60	11,68	0,04	0,82
= DEOLEO	0,40	0,00	0,00	10,97	-0,08	-15,96
▲ DINAMIA	8,40	0,15	1,82	12,00	1,40	20,00
▲ EADS NV	51,25	0,90	1,79	13,44	-4,45	-7,99
▼ EDREAMS	10,89	-0,14	-1,31	0,00	0,00	0,00
▲ ELECNOR	10,70	0,20	1,90	6,69	-0,48	-4,29
▲ ENCE	2,10	0,02	0,96	22,63	-0,62	-22,75
▲ ENDESA	27,54	0,16	0,58	15,91	4,24	18,20
▼ ENEL GREEN P	2,05	-0,02	-0,72	17,12	0,25	13,98
▼ ERCROS	0,46	-0,00	-1,07	11,52	-0,01	-2,95
▼ EUROPAC	3,86	-0,10	-2,41	9,94	0,01	0,26
▲ EZENTIS	0,97	0,01	0,83	19,46	-0,57	-36,82
▲ FAES	2,14	0,02	0,94	16,50	-0,39	-15,50
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,57	0,02	4,59	19,00	0,18	46,15
▼ FLUIDRA	3,17	-0,07	-2,16	16,34	0,45	16,54
= FUNESPAÑA	6,19	0,00	0,00	0,00	0,19	3,17
▲ G.CATALANA O	26,38	0,24	0,92	10,99	0,36	1,38
▼ G.E.SAN JOSE	1,18	-0,04	-3,28	0,00	-0,02	-1,67
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,67	-0,01	-1,47	0,00	-0,05	-6,94
= GRAL.INVERS.	1,72	0,00	0,00	0,00	0,06	3,61
▼ GRUPO TAVEX	0,23	-0,01	-3,70	0,00	0,00	1,74
▼ IBERPAPEL	12,87	-0,29	-2,20	14,79	-2,23	-14,77
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= INM. DEL SUR	10,81	0,00	0,00	0,00	-5,19	-32,44
▲ INM.COLONIAL	0,57	0,00	0,53	1,32	0,31	117,66
▲ INYPSA	0,70	0,02	2,19	0,00	-0,14	-16,67
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ LABORAT.ROVI	9,87	0,04	0,41	15,64	-0,11	-1,10
▼ LIBERBANK	0,87	-0,01	-0,91	9,58	0,15	21,11
▲ LINGOTES ESP	7,73	0,02	0,42	0,00	1,28	37,30
= MARTINSA FAD	4,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	9,20	-0,10	-1,02	31,17	-0,14	-1,50
▲ MIQUEL COST.	29,17	0,22	0,76	12,47	-1,33	-4,36
▲ MONTEBALITO	1,08	0,03	2,86	0,00	-0,05	-4,42
= NATRA	1,67	0,00	0,00	0,00	-0,54	-24,43
▼ NATRACEUTICA	0,25	-0,00	-0,80	0,00	-0,04	-13,24
= NH HOTELES	4,32	0,00	0,00	88,16	0,04	0,82
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	1,83	0,00	0,00
▼ PRIM	6,01	-0,07	-1,15	0,00	0,25	4,34
▼ PRISA	0,35	-0,01	-1,67	70,80	-0,05	-11,50
▲ PROSEGUR	5,09	0,04	0,79	14,54	0,11	2,21
▼ QUABIT INM.	0,11	-0,00	-3,39	0,00	-0,00	-3,39
▼ REALIA	1,18	-0,02	-2,08	90,38	0,34	41,57
▲ RENO MEDICI	0,30	0,00	0,68	10,28	0,03	12,45
▲ RENTA 4 BCO.	5,72	0,02	0,35	0,00	0,67	13,27
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= SAN. RIO B	1,41	0,00	0,00	0,00	-0,35	-19,89
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00	4,73	-0,02	-24,47
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
= SOLARIA	1,15	0,00	0,00	57,50	0,38	50,33
= SOTOGRADE	3,80	0,00	0,00	0,00	1,12	41,79
▲ TECNOCOM	1,72	0,02	0,88	18,44	0,50	41,74
= TESTA INMUEB	15,00	0,00	0,00	0,00	7,44	98,41
▲ TUBACEX	3,60	0,10	3,00	12,74	0,71	24,74
▲ TUBOS REUNID	2,17	0,03	1,40	15,50	0,40	22,60
▲ URALITA	1,08	0,02	1,41	21,60	-0,11	-9,24
= URBAS	0,03	0,00	0,00	0,00	0,01	28,00
= VERTICE 360	0,04	0,00	0,00	0,00	-0,00	-4,35
▼ VIDRALA	36,58	-0,07	-0,19	14,00	-0,86	-2,30
▼ VOCENTO	2,04	-0,02	-1,21	40,90	0,54	35,43
▲ ZARDOYA OTIS	13,03	0,13	1,01	30,44	-0,12	-0,91
▼ ZELTIA	2,59	-0,03	-1,15	19,04	0,28	12,12

**ESTÉS DONDE ESTÉS LLEGA A TODAS LAS OPORTUNIDADES DEL MERCADO.**  
La forma más sencilla de contratar, estar actualizado y seguir tu inversión con la **nueva app de Renta 4 Banco**

**renta4banco**  
921 412 437 | www.renta4.com  
Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA



## EL DETALLE

**Uno de cada cuatro trasplantes realizados en España se hace con órganos donados por otra Comunidad** ■ El director de la Organización Nacional de Trasplantes, Rafael Matesanz, defendió ayer que parte del liderazgo mundial de España en materia de donación y trasplante se basa en la colaboración entre comunidades, como demuestra que cada año una de cada cuatro intervenciones, un 22,5 por ciento, se realice con órganos procedentes de otra autonomía. «Todos ganamos unidos», defendió Matesanz y añadió que «ninguna región por sí sola conseguiría los resultados tan cuantitativos ni cualitativos que tenemos».



El centro madrileño afirma que los cuerpos se encontraban en «la fase final» del proceso antes de su cremación, y que ésta será realizada por una empresa funeraria.

# La Complutense hacinaba 250 cadáveres sin control alguno

La universidad anuncia que retirará esta semana los cuerpos acumulados en la Facultad de Medicina a temperatura ambiente e indica que se debe a un problema de personal ya resuelto

• El centro, que ha abierto una investigación, informa que el proceso de donación de fallecidos para la ciencia esta perfectamente regulado y que la UCM se ciñe a él de forma estricta.

## AGENCIAS / MADRID

Como si de una serie de terror se tratase, la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, en Madrid, acumula más de 250 cadáveres donados que una vez utilizados para uso académico no habían sido incinerados, tal y como establece el protocolo de actuación en estos casos, según desveló ayer un periódico de tirada nacional. Ante esta situación, el centro ha abierto una investigación sobre la acumulación de cuerpos en el departamento de Anatomía y Embriología II.

Según indicó ayer la propia Universidad en un comunicado, esta circunstancia anómala se debe a una cuestión de dotación de personal en los últimos meses de-

bido a «recortes»; sin embargo, las mismas fuentes aseveraron que el problema ya está resuelto, ya que se ha llegado a un acuerdo con una empresa funeraria para retirar los cadáveres donados, proceso que se llevará a cabo esta semana.

En el texto, la universidad aclarar que las fotos publicadas corresponden a la «fase final» del proceso, cuando los restos cadavéricos «formolizados y momificados han cumplido su etapa de utilización para el estudio científico y pasan a

la fase previa, que puede ser la incineración o el enterramiento», detalla. «Por tanto, esas imágenes dan una visión distorsionada de la realidad y han sido obtenidas de forma subrepticia en una cámara de acceso restringido», agrega.

Aparte, asegura que el proceso de donación de cadáveres para la ciencia está «perfectamente regulado» y la UCM «se ciñe a él de forma estricta».

«En cualquier caso, ya estaba abierto un período de investiga-

ción de los hechos para depurar responsabilidades en el caso de que las hubiere», concluye.

«**NEGLIGENCIA**». Por su parte, la Asociación Nacional de Donantes de Cuerpo a la Ciencia tildó de «negligencia» la acumulación de cadáveres en la Facultad de Medicina, aunque también la lanzó un mensaje de tranquilidad a la sociedad, dado que «así no es como se hacen las cosas» y la tónica general es el cumplimiento de los códigos éticos y de salubridad que se establecen para el tratamiento de estos cuerpos.

El presidente de este colectivo, Manuel Rubio, remarcó que no conoce que una situación de hacinamiento «haya pasado en ningún otro sitio» y cree que ello ha podido ocurrir «por algún problema» en la financiación de la universidad o en los ajustes que haya sufrido la Complutense.

Por último, comentó que «nadie tiene un crematorio» en su centro y considera que lo lógico es recurrir a una empresa funeraria para realizar estas tareas.

## En formol y cámaras frigoríficas

El profesor de Anatomía de la Facultad de Medicina de la Universidad CEU San Pablo, José Antonio Paredes, explicó ayer que los cadáveres donados a la ciencia deben conservarse en formol y cámaras frigoríficas durante el período en que son utilizados en la enseñanza y después han de ser devueltos a la funeraria y a los familiares.

Paredes explicó que «no es normal» el apilamiento de hasta 250 cuerpos sin vida en las dependencias de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense. «Hace muchos años estuve estudiando allí haciendo el Doctorado pero no había eso, me extrañó», subrayó.

Según precisó, generalmente, se utilizan cadáveres donados para un fin académico por personas que también siguieron un protocolo al hacer la entrega de su cuerpo y cuyos restos, después de su utilización, deben ser devueltos a la funeraria correspondiente y a los familiares.

## BREVES

### CATALUÑA

#### Homs asegura que el Gobierno quiere cerrar la mitad de canales de TDT

■ El consejero de Presidencia de la Generalitat, Francesc Homs, aseguró ayer que el Gobierno central quiere reducir a la mitad el espacio en la TDT. «Todo apunta a que el próximo viernes se aprobará», indicó. A la espera de concretarse qué canales deberían cerrarse en Cataluña, Homs cargó contra el «unilateralismo» de Madrid.

### ARTE

#### Berlín presenta una exposición en honor a David Bowie

■ La vida del polifacético cantante David Bowie llega ahora al museo Martin-Gropius-Bau de Berlín, a través de una muestra llena de piezas únicas. En total, 300 objetos forman un recorrido multimedia que reflejan todas las facetas del autor de *Space Oddity* durante más de cinco décadas.



### MÚSICA

#### Justin Timberlake triunfa en los Billboard Awards

■ Justin Timberlake fue ayer el triunfador indiscutible de los Billboard Music Awards, entregados en Las Vegas (Nevada, Estados Unidos), al conseguir siete galardones, entre los que se incluyen los de mejor artista masculino y mejor álbum por *The 20/20 Experience*.

### FÍSICA

#### Descubren cómo convertir la luz en materia tras 80 años de búsqueda

■ Físicos del Imperial College London, en el Reino Unido, han descubierto la forma de crear la materia desde la luz, una hazaña que parecía imposible cuando se formuló la teoría por primera vez hace 80 años. Tres físicos elaboraron una forma sencilla de probar físicamente una teoría de 1934.



## CARRERAS POR MONTAÑA

**Victoria en Tenerife** ■ El atleta segoviano, Santiago Isabel, consiguió la victoria en la prueba de los 40 kilómetros del tercer Trail de la Cisnera, que se disputó en la localidad tinerfeña de Arico. El deportista que entrena José Luis Pascua se impuso con claridad en la carrera, aventajando en casi diez minutos al segundo clasificado en la línea de meta.

## LA CIFRA

# 11.000

Son los euros que el Viveros Herol Nava venía gastándose en los tres desplazamientos a Canarias que el equipo tenía que hacer cada temporada en la Primera Estatal.

## BALONMANO

## DIVISIÓN DE HONOR PLATA



Plantilla del Viveros Herol Nava que consiguió el ascenso a la División de Honor Plata del balonmano español. / EL ADELANTADO

# El Viveros Herol Nava aumentará su presupuesto en un 20 por ciento

La base de la plantilla será la misma de la pasada temporada, con escasas incorporaciones

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El ascenso del Viveros Herol Nava a la División de Honor Plata del balonmano español se ha convertido en la mejor noticia para Segovia en lo que a deporte colectivo se refiere. Una vez superada la resaca de una celebración más que merecida, los directivos del club navero no tardaron en ponerse manos a la obra con el fin de no dejar nada al azar en la temporada de su debut en una categoría más exigente en lo deportivo, pero quizá no demasiado más en lo económico.

Si en la celebración por el ascenso tanto Quintín Maestro, presidente del club, como Julián Mateo, propietario del patrocinador principal, aseguraron que Nava tendría equipo en la División de Honor Plata, ocho días después las cuentas siguen estando claras, y estas pasan por un ligero aumento del presupuesto con respecto a

la campaña pasada, que podría rondar el 20 por ciento, que irían a cubrir los gastos de fianzas y arbitrajes, puesto que en el aspecto de los desplazamientos, si bien es cierto que el club se ahorraría los alrededor de 11.000 euros de los tres viajes a Canarias, en la próxima campaña deberá afrontar varios viajes al norte de España, con partidos en Barcelona, Santander y Zarautz, por lo que el presupuesto en desplazamientos tampoco variará demasiado con respecto a la temporada anterior.

Sin duda, este presupuesto tan ajustado pasa por volver a contar con una plantilla amateur, en la que el objetivo es que no les cueste jugar, pero sin poder desembolsarles cantidades importantes. De esta manera, el plantel volverá a estar formado en un importante tanto por ciento por los jugadores que durante tantos años han veni-

do defendiendo los colores del club. David de Diego, Ángel González "Blas", Ismael y Carlos Villagrán, Darío Ajo, Guillermo Campillo, Alberto García...formarán parte del equipo, que inevitablemente se reforzará en algu-

**El convenio de filialidad con el Balonmano Valladolid tiene escasas opciones de renovarse**

na posición determinada, pero siempre con la máxima de la austeridad presupuestaria.

**UNA DUDA, Y UNA CERTEZA** En un breve espacio de tiempo, que podría ser incluso de una semana,

el Viveros Herol Nava tiene que tomar dos decisiones importantes. La primera de ellas es la de continuar con el convenio de filialidad con el Balonmano Valladolid, que el próximo fin de semana pondrá en juego su permanencia en el partido frente al Guadalajara, aunque tiene bastantes más opciones de perder la categoría, pasando a División de Honor Plata, por lo que la filialidad con el Viveros Herol Nava sería imposible. Pero, además, existe la sensación en el club navero de que este convenio ya ha dado de sí todo lo que posible, y que es momento de buscar otros clubes con los que vincularse, pero sin descartar en absoluto la posibilidad de no firmar convenios de filialidad con nadie, y caminar en solitario, nutriéndose de jugadores de Nava.

La certeza que se tiene en el club navero es que el nuevo pa-

bellón no estará finalizado para el inicio de la próxima temporada. El Ayuntamiento de Nava de la Asunción está tratando de agilizar diversos trámites con las instituciones con el fin de poder acometer una obra que se inició hace ya varios años, pero que se ha ido dilatando en el tiempo, pero que con el ascenso del equipo a la segunda división del balonmano español comienza a hacerse necesario.

Pero, aunque se lograra encontrar la financiación necesaria para concluir el pabellón, desde el seno del club no se confía en que éste estuviera finalizado antes de que se acabe el año 2014, por lo que el equipo deberá afrontar la temporada en el viejo pabellón, que a pesar de sus problemas de condensaciones de humedad, en principio reúne todas las condiciones para albergar partidos de esta categoría, pero del que no se tiene la seguridad que la Federación Española no "sugiera" al Balonmano Nava un cambio en la pista, que podría suponer un coste que oscila entre los 20.000 y los 40.000 euros. Este hecho, sí que podría suponer un quebranto tan importante en las cuentas del club que bien podrían hacerle plantear una renuncia a la División de Honor Plata a la que tanto costó llegar.



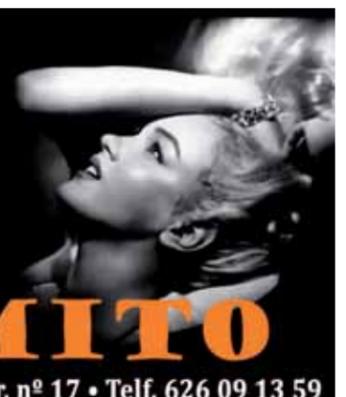
**Desayuno completo 3€**

Abierto desde las **07:30 horas**

café bar

**EL MITO**

C/Ángel del Alcázar, nº 17 • Telf. 626 09 13 59



DEP. AUTOCTONOS

## Gran igualdad en las ligas de bolos, tanga y billar romano

E.A. / SEGOVIA

Las ligas de bolos, tanga y billar romano fueron las actividades que los deportes autóctonos disputaron el pasado fin de semana. En la segunda jornada de la liga de bolos Amelia Esteban dio la sorpresa alzándose con el triunfo. El liderato le conserva Amparo Tejedor y un grupo de jugadoras la siguen a la zaga aumentando la emoción de un torneo que acaba de superar el ecuador.

En billar romano, la tercera jornada dejó las clasificaciones en situación parecida a la anterior. Candela Rodríguez y Jesús González siguen al frente de la clasificación general.

En tanga, categoría A, Jesús Prieto, en una mañana afortunada, ayudado por su compañero Alberto Gómez, impuso un toque de calidad e incrementó las diferencias con sus inmediatos seguidores, distancias que tendrá que consolidar en las jornadas que faltan. Buena tirada también de Jesús Sanz y José María Vallejo, que se unen a los favoritos. En la categoría B, Juan J. Mateo y Antonio Sanz junto con Juan J. de Frutos y Julio de las Heras fueron los ganadores de esta jornada, mientras que el tercer puesto de Miguel Rodríguez y Martín Garrido les pone el título y el ascenso al alcance de la mano.

**CLASIFICACIONES**

**Billar romano, jornada 3**

1. Candela Rodríguez y Jesús González
2. Mónica Llorente y Gustavo Lobo.
3. Amparo Tejedor y Alberto Liras.

**Bolos, jornada 2**

1. Amelia Esteban.
2. Amalia Palacios.
3. Fuencisla Garrido.
3. Sagrario Redondo.

**General**

1. Amparo Tejedor.
2. Amalia Palacios.
3. Fuencisla Garrido.

**Tanga A, jornada 3**

1. Jesús Prieto y Alberto Gómez.
2. Jesús Sanz y José M<sup>a</sup> Vallejo.
3. Rufo Peñalva y Leandro Merino.

**General**

1. Jesús Prieto y Albero Gómez.
2. Rufo Peñalva y Leandro Merino.
3. José Pavón y Pedro Sebastián.
3. Jesús Garcinuño y José L. Mataranz.

**Tanga B, jornada 3**

1. Juan J. Mateo y Juan A. Sanz.
1. Juan J. de Frutos y Julio de las Heras.
3. Miguel Á. Rodríguez y Martín Garrido.

**General**

1. Miguel Á. Rodríguez y Martín Garrido.
2. Juan J. de Frutos y Julio de las Heras.
3. Juan J. Mateo y Juan A. Sanz.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

## Santi Isabel logró la victoria en el III Trail de la Cisnera disputado en Tenerife

El atleta segoviano se impuso en la prueba de los 40 kilómetros, aventajando en casi diez minutos al segundo clasificado

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

“Si crees, y trabajas duro, puedes”. Esa máxima que ayer pronunció Cholo Simeone ante una multitud de aficionados del Atlético de Madrid, es el lema que no pocos deportistas asumen como propio desde que se inician en su actividad deportiva. Y uno de ellos, el atleta segoviano Santiago Isabel, consiguió el pasado fin de semana alcanzar ese “puedes”, después de conseguir la primera victoria en su trayectoria deportiva como corredor por montaña tras imponerse en la prueba larga del tercer Trail de la Cisnera, que se disputó en la localidad tinerfeña de Arico.

La competición disputó tres carreras, la prueba larga de 40 kilómetros y un desnivel acumulado de 3.650 metros, y otras dos con distancias mas cortas de 10 y 21 kilómetros, coincidiendo esta última con el campeonato de Media Maratón de Montaña de Canarias, del que resultó campeón el atleta canario Francisco Santana.

La carrera en la que participó Santi Isabel discurrió por pistas forestales, en un paisaje único, puesto que los atletas pasaban por zonas de tupido pinar, pero en todo momento con el océano al fondo, lo que producía un importante contraste. El segoviano, entrenado por José Luis Pascua, consiguió imponer su ritmo, y no dejarse llevar por el cansancio, ganando en la distancia de 40 kilómetros con un crono de 3:14:54 y aventajando al segundo clasificado, el corredor argentino Diego Pérez, en casi 10 minutos y en más de 15 a Manuel Santos, tercer clasificado a la postre, sumando de esta manera su prime-



Santi Isabel, en pleno esfuerzo durante la prueba celebrada en Tenerife. / E.A.

ra victoria en la disciplina de carreras por montaña.

El deportista mostró su satisfacción por la victoria “que es la primera y espero que no sea la última. Para mí es un premio a la

constancia en el trabajo, a la ilusión por conseguir las metas, y en el momento del triunfo me acordé tanto de mi entrenador como de aquellos que tengo cerca, apoyándome”.

FÚTBOL

## Derrota del Cuéllar en el último partido en casa

0	1
CUÉLLAR EUF.	CD PALENCIA

Repiso, Mora, Rodri, Escu, Alberto; Isma, Jime (Champan, m.82), P. Lozano, Frutos (Saúl, m.89), Sergio Brañas (Suárez, m.73) y Ümber.	Carmona, Nacho, Chupri, Cano, Melero, Pelayo, Miguelín (Robertín, m.55), Belerda, Rubén Pérez, César Simón y Sergio Obeso (Óscar Nieto, m.84).
---	--

**ÁRBITRO**  
Linacero Encinar, de Ávila. Mostró tarjetas amarillas a los locales Frutos, Alberto y Mora, y a los visitantes Pelayo, Cano, César Simón y Carmona.

**GOL**  
0-1 (m.41) César Simón.

E.A. / SEGOVIA

El Cuéllar Eufón se despidió de su afición con una derrota ante el CD Palencia en un choque en el que ofreció una grata imagen y plantó cara a un rival que se estaba jugando sus opciones de ascenso. Un solitario gol de César Simón en la primera mitad fue suficiente para que los palentinos se marchasen de Santa Clara con los tres puntos.

El conjunto cuellarano se jugaba el orgullo y el poder dar una última victoria a su afición, pero enfrente iba a tener a un Deportivo Palencia que quería ganar para pelear por el tercer puesto, que podría darle un hipotético ascenso de categoría. Los visitantes salieron muy ambiciosos en busca del gol, y Pelayo y Belerda iban a probar al meta Repiso. Poco a poco los locales fueron cogiendo el pulso al partido, en una tarde de fuerte calor, que iba a mermar el aspecto físico de los jugadores, muy concentrados en el apartado defensivo, concediendo pocas ocasiones de gol. Pero la igualdad sobre el campo la rompió el CD Palencia al filo del descanso. Un remate de César Simón desde la frontal llegó hasta el fondo de las mallas de la portería de un Repiso que quizá pudo hacer más para tratar de evitar el gol.

Tras el descanso el club palentino buscó sentenciar el choque, pero Repiso iba a desbaratar un buen disparo de Robertín. Esa fue la ocasión más clara de la que gozarían en una segunda mitad, en la que el Cuéllar se lanzó a por el empate, encerrando a su rival en el área con su juego directo. Pero el meta Carmona iba a erigirse en héroe con dos paradas de mérito a sendos disparos cuellaranos en el área pequeña.

Los minutos avanzaban ante la inoperancia cuellarana que veía como volvía a quedarse sin ver puerta, y por más que lo merecía, el Deportivo Palencia rechazaba cualquier intento de peligro. Los tres puntos viajaban hasta tierras palentinas, que podrán seguir peleando por su objetivo en una última jornada en la que el Cuéllar Eufón visitará para cerrar el año al vigente campeón del grupo, al Mirandés B.



**Atletas rarámuri en La Granja.** Los atletas de la etnia rarámuri Arnulfo Kimare y Silvio Cubesare llegaron a España en pasadas fechas para tomar parte en las carreras de ultradistancia "Penyagolosa trails" de 118 kilómetros, "Quixote Legend" de 150 kilómetros, así como en el maratón "Volta Verdanya" de 87 kilómetros. A diferencia de Arnulfo, que cumple su primera vez que se encuentra en España, para Silvio ésta es su segunda visita, ya que el año pasado participó en la "Penyagolosa". Tras tomar parte en la primera de las carreras, que acabó con la victoria de Miguel Heras, nuevo campeón de España de Ultra Trail, ambos atletas tarahumaras se desplazaron hasta La Granja de San Ildefonso, donde fueron acogidos por Luis Alonso Marcos, que en su desafío "Real Sitio Grand Slam Marathon" disputó junto a los tarahumara el Ultramaratón de los Cañones. En el Real Sitio permanecerán una semana compartiendo entrenamientos con el deportista segoviano. / FOTO: EL ADELANTADO

ATLETISMO COMPETICIONES

## Sara Gómez logró la segunda mejor marca de la temporada en los 400 metros lisos

El Hotel Cándido disputará el próximo 8 de junio la fase de ascenso a la Primera División nacional de clubes

E.A. / SEGOVIA

La atleta segoviana Sara Gómez, consiguió en el campeonato de España de clubes de Primera División el triunfo en la prueba de los 400 metros lisos, defendiendo los colores del club burgalés Florentino Díez. La deportista del CAS Ciudad de Segovia logró una marca de 55.30, lo que le valió para alzarse con el triunfo de la prueba, haciendo además la mínima para el campeonato de España absoluto, amén del segundo puesto provisional en el ranking nacional de la temporada, siendo además récord provincial absoluto de 400 metros lisos al aire libre.

Los grandes resultados que está consiguiendo Sara, le han posibilitado que la Federación Española de Atletismo la convoque para una concentración de 4x400 metros lisos que tendrá lu-

gar del 23 al 25 de mayo en Madrid, para ir confeccionado los equipos de relevos de la Selección Española.

Durante la disputa de este campeonato de España de clubes de Primera División, también participó en la prueba de 100 metros lisos, defendiendo los colores del Florentino Díez de Burgos, la atleta del CAS Ciudad de Segovia Jacqueline Herranz Amat que un registro de 13.10 logró marca personal, y alcanzó la mínima para el campeonato de España cadete.

Ya en la categoría masculina, el Hotel Cándido disputará, por primera vez en su historia, la fase de ascenso a Primera División nacional de clubes al conseguir la octava posición en el campeonato. La competición se llevará a cabo el próximo 8 de junio.

CICLISMO CANTERA

## Gran trabajo de las escuelas en el XIV Trofeo Universidad Católica de Ávila

E.A. / SEGOVIA

El pasado sábado se ha celebrado en la localidad abulense de El Baraco el VIII Trofeo Universidad Católica de Ávila, carrera que además era la tercera prueba puntuable para la decimocuarta Copa de Escuelas de Castilla y León de ciclismo correspondiente a la Zona Sur -Ávila, Salamanca y Segovia.

En dicha prueba se produjeron cuatro victorias de seis posibles para los ciclistas segovianos. Así, por parte de la escuela Carpintería Martín-C.D. Caloco de El Espinar, Mario López Sacristán logró la victoria en infantiles de segundo año;

y por parte de la escuela del Club Ciclista 53x13 de Segovia lograron la victoria: Alejandro Piquero Sánchez en infantiles de primer año; Iván Gómez Llorente en alevines de segundo año y Javier Herrera Martín en principiantes de primer año. Con dichas victorias, los cuatro ciclistas segovianos refuerzan su liderazgo en sus respectivas categorías en la clasificación general de la Zona Sur de la XIV Copa de Escuelas.

La próxima competición de las escuelas segovianas se llevará a cabo en Cantimpalos el próximo sábado con la organización de la Unión Ciclista Cantimpalos.



Uno de los podios del Trofeo Universidad Católica de Ávila. / EL ADELANTADO



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



# Luis Enrique coge las riendas

El Barcelona anuncia el fichaje del asturiano para las dos próximas temporadas. Será presentado mañana

AGENCIAS / BARCELONA

La junta directiva del Barcelona, reunida ayer en sesión extraordinaria, acordó el nombramiento de Luis Enrique Martínez como nuevo entrenador del primer equipo para las dos próximas temporadas, a propuesta del director deportivo, Andoni Zubizarreta.

Esta será la tercera etapa del asturiano, de 44 años, en el club, después de las dos primeras como jugador y entrenador. El excentrocampista llegó al cuadro azulgrana en 1996 procedente del Real Madrid. En sus tres primeras temporadas en la entidad alcanzó todos los títulos de su palmarés, entre ellos dos Ligas, dos Copas, una Recopa y una Supercopa de Europa. En total, Luis Enrique jugó ocho años en el Barça, en los que acumuló 300 partidos y 109 goles, y se convirtió en el capitán en los dos últimos (de 2002 a 2004). Al dejar el club, puso punto y final a su carrera como futbolista.

Su vínculo con la entidad catalana se reactivó en 2008, cuando tomó las riendas del filial, entonces en Segunda B. Después de un año en el que el bloque 'culé' se quedó cerca del 'play-off' de ascenso, en el siguiente se materializó el ascenso a la categoría de plata. Posteriormente, dirigió al conjunto en la histórica campaña 2010-11, en la que consumó su mejor año al finalizar en la tercera plaza.

Luis Enrique será presentado mañana, después de que haya firmado su contrato. Sin embargo, el fichaje del asturiano no será el único cambio en la estructura deportiva del club. Además, anunció que Jordi Roura será nombrado director del fútbol formativo. En cuanto al filial, Eusebio Sacristán verá ampliado un año más su contrato, por lo que el preparador de La Seca seguirá al frente del Barça B.

La única salida del club es la de Joan Francesc Ferrer, 'Rubi', que no continuará con su vinculación de cara al próximo curso. El preparador tras llegar al cuerpo técnico en verano de 2013 procedente del Girona, equipo al que a punto estuvo de subir a Primera.

Por otro lado, dentro del proceso de renovación de la plantilla, la entidad también confirmó la contratación del cancerbero alemán Marc-André Ter Stegen como primer fichaje de la próxima temporada, el retorno de los cedidos Rafinha Alcántara y Gerard Deulofeu, así como la salida después de seis temporadas y media del guardameta José Manuel Pinto.

**UN SECRETO A VOCES.** La gran novedad, aunque era un secreto a voces, es la contratación del meta germano. Nacido el 30 de abril de 1992, es considerado uno de los porteros con más futuro y cuenta con experiencia en el primer equipo del Borussia Mönchengladbach desde 2011, cuando solo tenía 18

años. Ha sido indiscutible en las tres últimas temporadas y en la 2011/12 fue elegido como el mejor portero de la Bundesliga.

Con 1,89 metros de altura, el club destacó su dominio del juego aéreo y su sobriedad. A sus 22 años, Ter Stegen ha adquirido experiencia en tres temporadas y media con su anterior equipo y con la selección. Después de un largo recorrido por las categorías inferiores, en mayo de 2012 se estrenó con el combinado absoluto de su país contra Suiza.

El texto también destaca los buenos reflejos bajo palos y un juego preciso con los pies, determinantes en su carrera y a la hora de ser el elegido para tomar el relevo de Víctor Valdés, que ha decidido poner fin a su etapa en el Camp Nou. En esta temporada, el Borussia concluyó sexto en la Bundesliga y se clasificó para la próxima edición de la Europa League. Ter Stegen disputó los 34 compromisos del campeonato, en los que encajó 43 goles y realizó 138 paradas.

Por otro lado, el Barcelona también detalló la salida de José Manuel Pinto, que ha permanecido seis temporadas y media en la escuadra azulgrana, siendo el portero titular en la Copa del Rey y relevando a Valdés en sus períodos de ausencia por lesión o sanción en Liga y Champions.

«La junta directiva quiere agradecer públicamente la profesionalidad y dedicación de José Manuel Pinto durante estos años», reza el escrito. El gaditano llegó en enero de 2008 a la Ciudad Condal para sustituir a Albert Jorquera después de que el portero de Bescanó se lesionara. Durante esta etapa, jugó un total de 73 partidos y ha ganado 16 títulos (cuatro Ligas, dos Champions, dos Copas del Rey, dos Supercopas de Europa, cuatro Supercopas de España y dos Mundiales de Clubes).

**RAFINHA Y DEULOFEU.** También formarán parte del primer proyecto de Luis Enrique los hasta ahora cedidos Rafinha Alcántara, centrocampista que estaba a sus órdenes en el Celta de Vigo, y el talentoso extremo Gerard Deulofeu, que ha militado esta campaña en el Everton de la Premier League.

Al margen de los cambios anunciados, el Barcelona confirmó que Xavi Hernández padece un esguince en la espalda que sufrió durante el partido del pasado sábado contra el Atlético de Madrid, que le tendrá aproximadamente una semana de baja, aunque no se perderá la concentración con España. Los servicios médicos del conjunto catalán informaron de este percance del centrocampista a los responsables de la Federación para coordinar la recuperación del jugador una vez comience la concentración de la selección española.



El técnico iniciará su tercera etapa en el club, después de militar como futbolista y de dirigir al filial. / EFE

## Messi pide perdón y afirma que quiere seguir en el club

El ariete firma su nuevo contrato antes de poner rumbo a Argentina

E. PRESS / BARCELONA

El argentino Leo Messi aseguró ayer que su elección es continuar en el club, pero precisó que su futuro lo decide «la gente del Barcelona» y señaló que, en caso de no quererle, buscará una solución porque «siempre» querrá lo mejor para el club.

Más allá de este enigmático apunte sobre el futuro, pidió perdón a la afición por un año en el que no ha estado a su máximo nivel. «Estoy muy feliz de seguir en mi casa. Este año quizá no fue como esperaba, pero estoy convencido que, al igual que con el grupo, en lo personal también va a ser distinto», auguró.

«La verdad, no salieron las cosas como esperábamos, fue un

año muy duro en lo personal y en lo colectivo. Así y todo tuvimos la oportunidad de lograr un objetivo en el último partido y no supimos aprovecharlo. Solo quiero pedir perdón a todo el barcelonismo y prometerle que el año que viene volveremos a estar a la altura de este club», se sinceró.

El delantero firmó ayer por la mañana su nueva mejora de contrato y se convirtió en el futbolista mejor pagado del mundo. Aunque no se hicieron públicas las nuevas condiciones del pacto, los medios afirman que Messi pasará a ganar 20 millones de euros anuales libres de impuestos, más cuatro por variables.

El argentino llegó a las oficinas del Camp Nou para proceder



a la rúbrica de un compromiso que el club ya cerró la pasada semana con su padre. Acto seguido, Messi se marchó para comenzar sus vacaciones antes de concentrarse con la selección argentina para preparar el Mundial.

## BREVES

## OSASUNA

## Solo uno de los heridos permanece hospitalizado

■ Solo uno de los 31 heridos atendidos en el servicio de urgencias del complejo hospitalario de Navarra tras la avalancha que tuvo lugar el pasado domingo en El Sadar durante el duelo entre Osasuna y Betis, permanecía ayer en observación. El lesionado es un hombre que resultó policontusionado y cuyo pronóstico es menos grave.

## CELTA DE VIGO

## 'Toto' Berizzo será el nuevo técnico

■ El Celta anunció ayer que Eduardo Berizzo será su técnico para las próximas dos temporadas tras alcanzar un acuerdo por el que el italo-argentino vuelve a la que fue su casa como jugador desde 2001 hasta 2005, y a la que regresa después de haber triunfado en Chile con el O'Higgins, equipo con el que ha logrado dos títulos.

## LFP

## El Atlético copia el once ideal con siete jugadores

■ El Atlético de Madrid, flamante campeón de la Liga, copó ayer el once ideal de la temporada anunciado por la LFP con la presencia de siete jugadores, por dos del Athletic, uno del Real Madrid y otro del Sevilla. La alineación está formada por Thibaut Courtois en la portería; Juanfran, Laporte, Godín y Filipe Luis en la defensa; Iturraspe, Koke, Gabi y Rakitic en el centro del campo; y Cristiano y Diego Costa en la delantera.

## INGLATERRA

## Van Gaal ficha por el United

■ El Manchester United anunció ayer la contratación como nuevo entrenador de Louis van Gaal, que ha firmado por tres temporadas y se hará cargo del equipo inglés después del Mundial de Brasil. El club anunció, además, que Ryan Giggs, que estaba al mando del bloque desde la destitución de David Moyes, será el segundo técnico. De esta forma, Van Gaal vivirá su primera experiencia en la Premier, continuando con una dilatada carrera que también le ha llevado a Ajax, Barça, AZ Alkmaar y Bayern de Múnich.

## ARGENTINA

## River Plate logra el campeonato tras ganar al Quilmes

■ River Plate se coronó el pasado domingo campeón del torneo argentino al vencer por 5-0 al Quilmes ante más de 60.000 hinchas para festejar el trigésimoquinto título de la historia del club y el primero tras el regreso en 2012 a la máxima categoría.



## LIGA DE CAMPEONES



El atacante hispano-brasileño se tuvo que retirar en el encuentro del pasado sábado contra el Barcelona. / EFE

# Diego Costa se pierde la final

El delantero 'colchonero' sufre una lesión en el bíceps femoral, pero llegará al Mundial

## E. PRESS / MADRID

El delantero del Atlético de Madrid Diego Costa sufre una lesión muscular de grado uno en el bíceps femoral del muslo derecho por lo que se perderá la final de la Liga de Campeones que se celebra este sábado ante el Real Madrid.

El hispano-brasileño se resintió el pasado sábado en el Camp Nou y las pruebas médicas confirmaron que tiene casi imposible jugar porque se podría romper y peligraría su concurso en el próximo Mundial de Brasil con la selección española.

El propio doctor Villalón, jefe de los servicios médicos del club rojiblanco, comunicó a la Federa-

ción que el futbolista llegará a tiempo para la cita. De momento, está en la lista de 30 y se da por seguro que también figurará en la definitiva de 23 que ofrecerá Vicente del Bosque el domingo.

Sin embargo, a pesar de que es poco probable que salte al césped en Lisboa, su técnico, Diego Pablo Simeone, apuntó que esperará por él hasta última hora. «Acabamos de empezar la semana, así que quedan varios días. No nos vamos a adelantar ahora a decidir algo porque me parecería muy pronto. Lo que está claro es que necesitamos un jugador en condiciones importantes para jugar un partido como el que vamos a jugar», indicó.

«No pensamos en el rival, estamos esperando la evolución de Arda y Costa hasta el final de la semana y en consecuencia de esto iremos trabajando para buscar las alternativas si finalmente no juegan», añadió Simeone, preguntado por si la baja del hispano-brasileño era tan importante como la posible ausencia de Cristiano.

## UN DUELO EQUILIBRADO.

Además, el técnico aseguró que las posibilidades están al 50 por ciento. «Ellos tienen mejores jugadores a nivel individual. Nosotros tenemos una motivación y ellos un deseo. Pero eso no quiere decir que nosotros no tengamos ese de-

seo. El medio del campo va a ser determinante», remarcó.

Además, envió uno de sus clásicos mensajes de motivación para la cita de Lisboa: «La capacidad de motivación es mostrar la camiseta de este club. Uno no debe mirar contra quién juega, sino a sí mismo», precisó.

Por último, Simeone anunció que no se marchará del Atlético de Madrid, al menos a corto plazo. «Veo al club en crecimiento. Si seguimos esforzándonos todos desde sus lugares, podremos seguir compitiendo contra los mejores, más allá de las diferencias económicas. Y sí, me quedará el año que viene», sentenció.

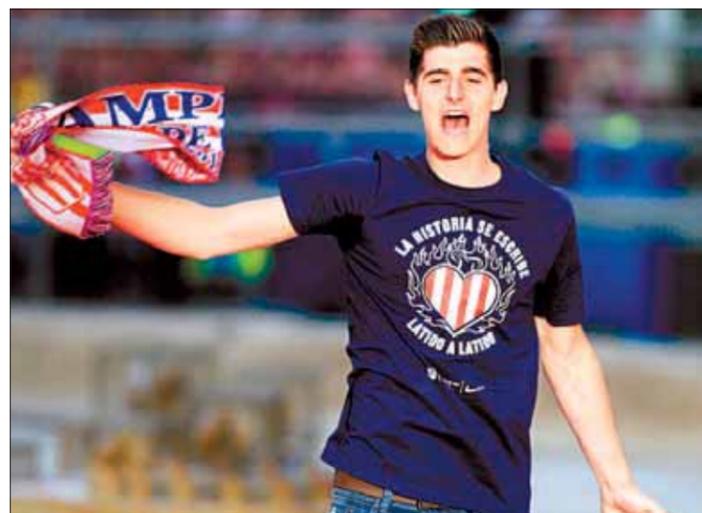
## Courtois: «Aún no se dónde jugaré la próxima campaña»

El meta rojiblanco no quiere vivir en el Chelsea a la sombra de Cech

## AGENCIAS / MADRID

El portero del Atlético de Madrid, Thibaut Courtois, se mostró ayer preocupado por su situación, ya que debe regresar al Chelsea la próxima temporada, aunque aseguró que prefiere dejar el tema para después del Mundial de Brasil. «Tenemos la final de la Champions el sábado contra el Real Madrid y después una Copa del Mundo, por lo que todavía no es momento para hablar de estos temas», comentó en una entrevista.

«Cuando llegué al Atlético hace tres años, yo no estaba seguro de que estaría tanto tiempo. Hemos ganado la Europa League, la Supercopa de Europa, la Copa del Rey y ahora la Liga. Era impensable con-



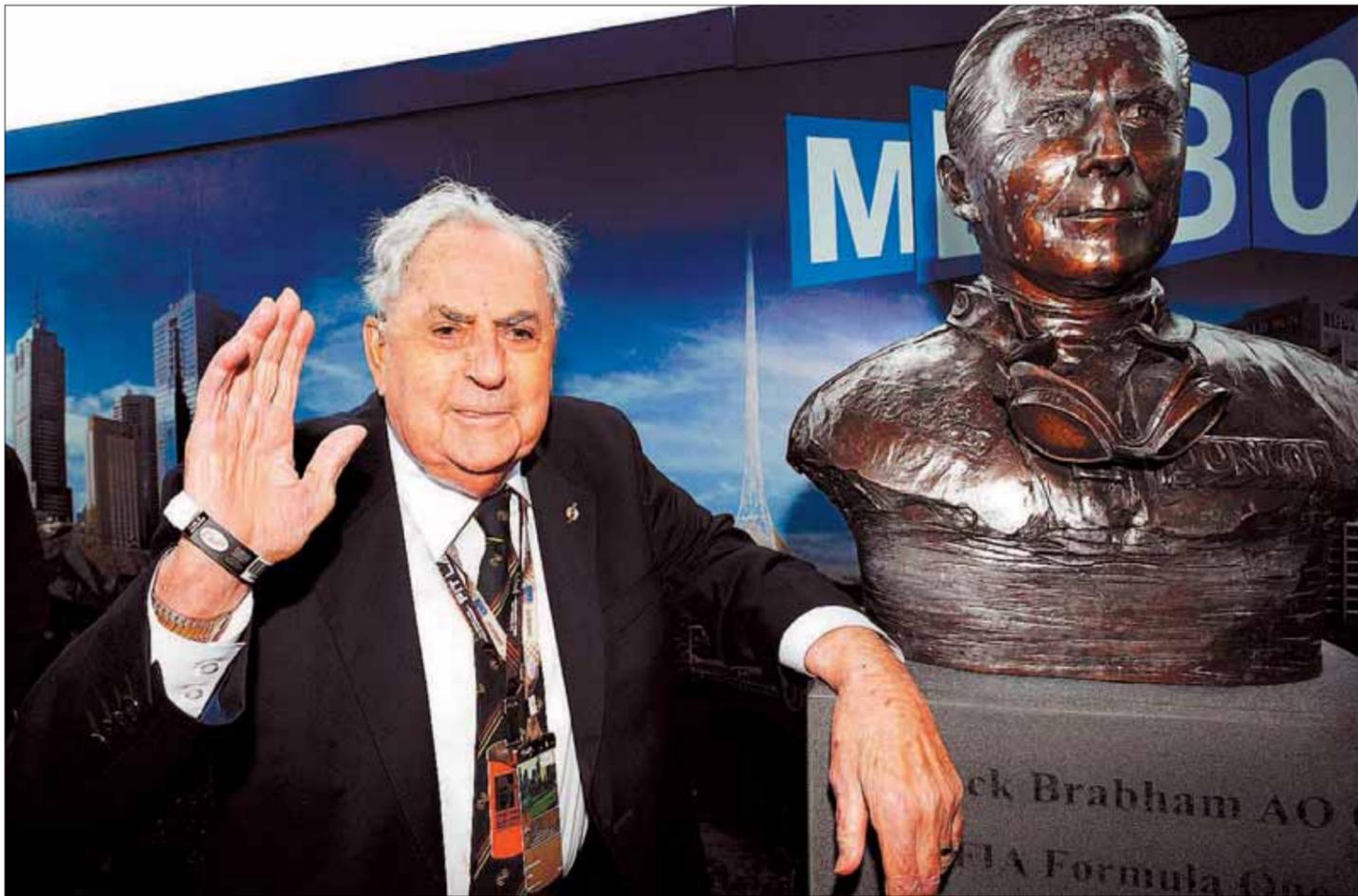
El belga se ha consolidado a las órdenes de Simeone. / V. LERENA (EFE)

seguir tantos éxitos», indicó el arquero, que elogió el trabajo de Simeone. «Él sabía cómo tenía que jugar el equipo. Comenzó con una buena organización, una buena defensa para evitar riesgos y finalmente un gran contragolpe. Somos un equipo con un buen entrenador. Y hemos demostrado que un buen equipo puede hacer más que 11 grandes jugadores», manifestó.

«En el descanso del encuentro que disputamos en el Camp Nou, nos dijo que nosotros éramos mejores que ellos. Solamente ajustó detalles, habló de táctica, de cómo defender más y cómo presionar a Fábregas e Iniesta. Comenzamos muy bien el segundo tiempo y todo salió perfecto», señaló.

Por último, Courtois reconoció que, para un futbolista de su edad «lo más importante es tener minutos», por lo que su regreso al Chelsea podría suponer un problema, ya que Petr Cech es el arquero titular. «Ya veremos qué pasa. Es uno de los mejores del mundo y siento un profundo respeto hacia él, pero no quiero quedarme en el banquillo», sentenció.

## FÓRMULA UNO



El oceánico fue nombrado caballero británico por sus servicios en la máxima categoría del automovilismo. / EFE

# Adiós a un mito del motor

El expiloto australiano Jack Brabham, que consiguió tres Mundiales, muere a los 88 años

DPA / SYDNEY

El expiloto australiano John Arthur 'Jack' Brabham, triple campeón mundial de Fórmula Uno (1959, 1960 y 1966), falleció ayer a los 88 años en su domicilio, según informó su familia.

Brabham conquistó dos títulos consecutivos con el equipo Cooper Racing y cerró su triplete seis años después con Brabham, convirtiéndose en el único corredor que ha ganado un Mundial en una escudería que lleva su nombre.

«Es un día muy triste para nosotros. Mi padre ha fallecido en paz en casa a los 88 años. Vivió una vida increíble, consiguiendo más de lo que cualquiera soñaría y seguirá viviendo a través del asom-

broso legado que nos ha dejado», anunció su hijo David, quien también compitió en el 'gran circo', a través de un comunicado.

Brabham comenzó compitiendo en Australia en 1948 tras haber servido a las Fuerzas Aéreas como mecánico. Posteriormente, llegó al Reino Unido, donde hizo su debut en su primer Gran Premio en 1955.

Consiguió su primer triunfo en Mónaco en 1959 y su última victoria fue en Sudáfrica en 1970, el año en el que anunció su retirada a los 43 años. Tras su jubilación, vendió su equipo a Bernie Ecclestone, que mantuvo su nombre hasta 1990. En 1979, fue nombrado caballero británico por sus servicios en el automovilismo.

«Australia ha perdido una leyenda. Con su espíritu pionero, Sir Jack Brabham tenía muchas de las características australianas. Fue respetado y admirado por su espíritu y por su gran habilidad como ingeniero», declaró el primer ministro 'aussie', Tony Abbott.

## SUPERBLANDOS EN MÓNACO.

Por otro lado, Pirelli, suministrador único de neumáticos en la Fórmula Uno, confirmó la elección de los neumáticos blancos y superblandos para el Gran Premio de Mónaco, sexta prueba del campeonato que se disputará este fin de semana.

El trazado del Principado es el más lento de toda la temporada

en su promedio de vuelta y, por tanto, en el que menos sufren los neumáticos. Además, este año, una parte del circuito urbano ha sido reasfaltada, concretamente la salida del túnel.

«Los neumáticos superblandos, rediseñados como todo el resto de la gama, debutan en Mónaco. El desgaste y la degradación tradicionalmente son muy bajos, así que es posible completar la carrera con una sola parada. Con la igualdad que hay en este momento, la más pequeña ventaja o error puede tener un gran impacto en el resultado final, tal y como hemos podido comprobar este año», analizó el responsable de Pirelli, Paul Hembery, a través de un comunicado.

## CICLISMO

## 'Purito' Rodríguez se opera de una fractura en el pulgar

E. PRESS / BARCELONA

El español Joaquín 'Purito' Rodríguez (Katusha) fue operado ayer en Barcelona de la fractura en el pulgar de la mano izquierda que se produjo en la caída que sufrió en el reciente Giro de Italia.

El catalán fue intervenido por el doctor Joaquín Casañas, quien le aplicó varios tornillos en la zona afectada y llevará una férula de protección hasta el próximo viernes, fecha en la que se podrá evaluar el tiempo de rehabilitación.

Rodríguez descansará ahora unos 10 días antes de iniciar el proceso de recuperación después de retirarle la férula y ver cómo está soldando la fisura en las costillas. «¿El Tour? Ahora lo primero es que recupere la movilidad de la mano y después se verá su calendario. Pero su objetivo prioritario es la Vuelta a España», indicaron fuentes cercanas al corredor.

Una caída masiva a falta de 10 kilómetros para la línea de meta en la sexta etapa, con final en Monte-

cassino, provocó el abandono de 'Purito' Rodríguez en el Giro, donde partía entre los favoritos para lograr la 'maglia' rosa, que vivió su segunda jornada de descanso.

Aunque el deportista, segundo en 2012 en la 'corsa rosa', pudo llegar, cedió casi ocho minutos y fue trasladado a un hospital, donde se confirmó que el de Paret del Vallés tenía una fractura del pulgar de la mano izquierda y una fisura de tres costillas del tórax izquierdo que le obligaron a abandonar.



'Purito' Rodríguez.

## TENIS

## Djokovic estrecha el cerco sobre Rafa Nadal

La victoria de Novak Djokovic en el Masters 1.000 de Roma frente a Rafa Nadal ha permitido al balcánico estrechar el cerco sobre el líder del 'ranking' mundial, cuya posición peligrará a partir de la próxima semana con la disputa de Roland Garros. El balear, que tenía casi 2.000 puntos de ventaja sobre su perseguidor antes de la cita italiana, ha visto reducida su renta a 650, lo que le obligará a defender su trono en la capital gala. Tan solo un noveno título en París aseguraría el número uno al zurdo de Manacor. Con cualquier otro resultado, dependería de lo que haga su rival para mantenerse en lo más alto.

## BALONCESTO

## Indiana da el primer golpe en la final del Este

Indiana Pacers se apuntó el pasado domingo el primer triunfo de la final de la Conferencia Este de la NBA al ganar en casa a Miami Heat por 107-96. La franquicia recuperó las sensaciones y el juego que le hicieron ser el mejor equipo en los primeros meses de la temporada y eliminó las dudas de las últimas semanas con una convincente actuación coral en la que sobresalió Paul George con un total de 24 puntos.

## BALONMANO

## Romero jugará su último partido ante Polonia

La inclusión de Iker Romero fue la principal novedad de la lista hecha pública ayer por el seleccionador español de balonmano, Manolo Cadenas, para la última concentración de la temporada, del 3 al 15 de junio, que incluye un doble amistoso en Polonia y el Partido de las Estrellas. El lateral vitoriano tendrá así la oportunidad de disputar su último compromiso después de haber anunciado su despedida de las pistas y disputará su partido internacional número 200.

## RUGBY

## El británico Jonny Wilkinson pone fin a su carrera

El jugador de rugby Jonny Wilkinson anunció ayer que el próximo sábado jugará su último partido como profesional. El inglés, que llevó a su país a ganar la Copa del Mundo de 2003, disputará este fin de semana la final de la Heineken Cup con el Toulon francés. «Espero aprovechar esta oportunidad para anunciar mi retirada como jugador de rugby profesional», comentó Wilkinson, de 34 años.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	L M X J V	1
07:38	08:06	08:43	L M X J V	2
09:45	10:13	10:50	L M X J V S D	
10:30	10:58	-	S D	3
11:30	11:58	12:35	L M X J V S D	
15:15	15:43	-	L M X J V	2
15:34	16:02	16:39	L M X J V S D	
16:15	16:43	17:20	L M X J V	2
17:35	18:03	18:40	L M X J V S D	
19:15	19:43	-	L M X J V	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	L M X J V S D	
21:30	21:58	22:35	L M X J V S D	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	L M X J V	1
06:45	07:22	07:50	L M X J V	1
07:15	07:52	08:20	L M X J V	1
07:45	08:22	08:50	L M X J V S D	
08:45	-	09:41	L M X J V	2
09:45	10:22	10:50	L M X J V S D	
13:25	14:02	14:30	L M X J V S D	
15:30	16:07	16:35	L M X J V S D	
-	18:30	18:58	L M X J V S D	
19:56	20:33	21:01	L M X J V S D	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	L M X J V S	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROMoción CLARETIANA de DESARROLLO  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Lucila Moreno del Real

Ha descansado en la paz del Señor en Espirido el día 18 de mayo de 2014  
A los 99 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, hijos políticos, nietos, biznietos, tataranieta y familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

## D<sup>a</sup> María Juana Pérez Bonín

Que falleció en Segovia el día 10 de mayo de 2014  
(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonio por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

EL SEÑOR

## D. Florencio Ruiz Labrador

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de mayo de 2014  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Cándida García Peinador; hijos, Gonzalo y Alfonso Ruiz García; hijas políticas, María-Ángeles Domingo y Lourdes Pascual; nietos; hermanos, Isabel (†), Juan (†), Paquita y Pauli; sobrinos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María Concepción Sanz Pascual

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de mayo de 2014  
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, María-Ángeles, María-Concepción y José-Luis Hernando Sanz; hijos políticos, Francisco Martín, Daniel Vázquez y Alicia Yubero; nietos, Francisco, María, Carlos, Ignacio, Raquel, Germán y Rodrigo; hermanos, Domingo, Juliana, Victoriano y Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
<b>De lunes a viernes</b>					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
<b>Viernes y vísperas de festivo</b>					
16:00**			16:00**		
<b>Sábados</b>					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
<b>Domingo y festivos</b>					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## Agencia Funeraria Santa Teresa



#### TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + DAVID DE JACOBA**

ARTISTA INVITADO  
22 de mayo • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JACOBA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 22 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + MARÍA MEZCLE**

ARTISTA INVITADA  
23 de mayo • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MEZCLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + VICENTE SOTO "SORDERA"**

ARTISTA INVITADO  
24 de mayo • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SOTO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **Acto inauguración del Festival JEFF SCOTT SOTO**

29 de mayo • 21:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JEFF al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 29 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **1º Clasificado concurso Dipromusic y entrega del premio + AWEN MAG LAND**

30 de mayo • 22:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO AWEN al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival Música Diversa, a la actuación de **2º Clasificado concurso Dipromusic y entrega del premio + LOS PERROS DEL BOOGIE**

31 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BOOGIE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, a la representación de **"ZANGUANGO 2.0"**

Compañía Zanguango Teatro  
7 de junio • 20,30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ZAN al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 6 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

## musica



Gana una entrada para asistir, dentro de la programación de las Ferias y Fiestas de Segovia, a la actuación de **Melendi**

27 de junio • 22:30 horas  
Páking del Regimiento

envía **ADELANTADO MELENDI al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 13 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 15 individuales.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

### RELAX

**ALMACEN MUEBLES** necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles. 618999970.

**ALBAÑILES PARA** reformas de oficinas, locales e instalaciones municipales. Información en el 983390594

**CONDUCTORES PARA** reparos con vehículos públicos. Diferentes áreas de reparo. 983211031

**OPERARIOS EN** talleres públicos. Diferentes tareas de conservación de vehículos públicos. 983301097

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### CONTACTOS

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Comodidad, masajes especiales, servicios todos, desplazamientos 651060675. Permanentemente.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 633656259.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**CUBANA SABRINA.** 19 años. Viciosa, morbosa. Cachonda. Desde 30€. 678830710.

**TRAVESTI 21** años. Pamela femenina. Cuerpazo. 21x5 fiester. Viciosa. 603706019.

**BEATRIZ 28.** 140 pecho. Rubia. Cuerpazo. Viciosa. Desde 30€. 695608791.

**DOS HERMANAS.** Puro vicio. Desde 60€. Juntas. Bocas Calientes. 675829221.

**NOVEDAD JOHANA.** 39. Ardiente paraguaya. Morbosa. Complaciente. Cariñosa. Besucón 622300634.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**AIDA BOOKS&MORE**

**y necesitamos voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/ Isabel la Católica 7 (Entre Libros)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aldabooks

20 de mayo de 2014

**SANTORAL:** Alejandro, Asterio, Bernardino de Sena, Baudilio y Anastasio.

## ACTIVIDADES

### Sorteo Huertos de Ocio

Hoy, 20 de mayo, tiene lugar el sorteo de los Huertos de Ocio situados en los valles del Eresma y del Clamores. El sorteo será a las 11.00 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento. La lista de admitidos y excluidos para el sorteo se puede consultar en la página web municipal [www.segovia.es](http://www.segovia.es) o en la sede electrónica <http://bit.ly/1g31N2h>

**SALÓN DE PLENOS**  
<segovia>

### Martes a San Antonio

Hoy, 20 de mayo, tiene lugar el undécimo martes a San Antonio a las 19.00 h. en la iglesia de San Antonio el Real.

**IGLESIA DE SAN ANTONIO EL REAL**  
<segovia>

### Jornada Fremap

El Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia junto con FREMAP, organizará hoy, 20 de mayo unas jornadas que tiene lugar en la Diputación Provincial de Segovia, a partir de las 18.00 horas.

**DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Asociación de Amas de Casa

Hoy, 20 de mayo, tiene lugar en los salones del Emperado Teodosio una conferencia a cargo del Doctor Juan Redondo sobre el tema 'Sol y Piel' organizada por la Asociación de Amas de Casa y Consumidores 'María del Salto' a las 18.00 h.

**SALONES EMPERADOR TEODOSIO**  
<segovia>

### Conferencia

Hoy, 20 de mayo, tiene lugar la con-

## EXPOSICIÓN



**Proyecto Una.** La obra titulada 'Burgomilloso I', de la que es autor el briquero Javier Heras Mahedero, es la protagonista esta semana del Proyecto Una. Se trata de un óleo sobre tabla, que podrá verse hasta el próximo viernes en el zagúan del Palacio Provincial. (Foto: El Adelantado).

ferencia 'Sometidos a la libertad: Usos y abusos al vacío' de Juan María Arnau a las 20.00 h. en el Museo Esteban Vicente.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>

### Ciclo de Conferencias

Hoy, 20 de mayo, dentro del ciclo de conferencias 'El vidrio en la historia: un viaje de 5000 años', tiene lugar a las 19.30 horas la conferencia 'El esplendor del vidrio en la Europa Moderna: Venecia, Bohemia, Inglaterra y la Real Fábrica de Cristales' por Paloma Pastor Rey de Viñas.

**MUSEO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Conferencia

Hoy, 20 de mayo, El Centro Segoviano de Madrid organiza la conferencia 'El descubrimiento de América... un enfoque empresarial' en el

aula Marqués de Lozoya a las 19.30 h.

**AULA MARQUÉS DE LOZOYA**  
<madrid>

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, 20 de mayo a Bernuy de Porreros, Zamarramala, Trescasas, Gomezzerracín, Pinarejos, Mudrián, Mata de Cuéllar y Remondo.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada hoy, 20 de mayo, al Centro de Salud de Cantalejo. De 17.00 a 20.30 horas.

**CENTRO DE SALUD**

<cantalejo>

## Convocatorias

### Talleres de fotografía

La Asociación Fotográfica Segoviana organiza los jueves y sábados de los meses de mayo y junio talleres de fotografía. Los jueves centrados en la técnica fotográfica de 17.00 a 21.00 h. y los sábados sobre retoque digital de 10.00 a 14.00 h. Información e inscripciones en el Palacio de Quintanar, en el teléfono 921466385 y en la web [www.palacioquintanar.com](http://www.palacioquintanar.com).

**PALACIO DE QUINTANAR**  
<segovia>

### Visita a los pantanos de la Garganta

El Ayuntamiento de El Espinar invita a vi-

sitar los pantanos de la Garganta. Las visitas se realizarán todos los domingos en los que se llegue a las 30 inscripciones. El horario aproximado será de 10.00 a 14.00 horas con un precio de 3 euros. Las inscripciones pueden realizarse en la Oficina Municipal de Turismo 921 18 13 42.

**AYUNTAMIENTO EL ESPINAR**  
<el espinar>

### Ampliación del horario de las salas de estudio

El Ayuntamiento de Segovia informa de que las salas de estudio ampliarán su horario hasta el 20 junio. Los horarios serán: la sala de estudio San José, de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 h., de 16.00 a 21.30 h. y de 22.00 a 4.00 h.; los sábados y domingos será de 9.00 a 14.00 h. de 16.00 a 21.30 h. y de 22.30 a 4.00 horas. En la sala de estudio La Albuera de lunes a domingos de 9.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 horas. En la sala de San Lorenzo de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 h. y de 15.30 a 21.00 h. y los sábados y domingos de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. En la sala de San Millán de lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas.

**SALAS DE ESTUDIO**  
<segovia>

### Viaje de ocio

El Instituto Municipal de Deportes y la Fundación Caja Rural organizan un viaje de entrenamiento y ocio deportivo a Benidorm del 30 de junio al 5 de julio. Los interesados deben abonar el precio íntegro en la cuenta abierta a tal fin en Caja Rural y después presentar la solicitud en las oficinas del IMD junto con la acreditación de ser titular de carnet deportivo o de ser socio de Caja Rural o enviarla al correo electrónico [comunicacion.imd@segovia.es](mailto:comunicacion.imd@segovia.es). El número de plazas es de 50 y la fecha límite de presentación el 25 de junio. Más información en [www.imdsg.es](http://www.imdsg.es)

**INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES**  
<segovia>

### Solicitud instalaciones deportivas

El plazo para solicitar el uso de las instalaciones deportivas municipales para la temporera 2014/2015 finaliza el próximo 20 de junio. Los clubes, entidades, agru-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ANTIGUA CASA VIZCAÍOS

Exposición 'Historia de una posada. Desde 1835 a la actualidad' que recoge la historia del edificio de la calle San Francisco.

Desde el 16 de mayo.

#### CÁMARA DE COMERCIO

Exposición de las fotografías presentadas al concurso organizado por la Junta de Cofradías de Semana Santa.

Hasta el 20 de mayo. Laborables de 19.00 a 21.00 h., domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'Nuestra educación: una mirada retrospectiva' organizada por los alumnos de la asignatura 'Corrientes Pedagógicas' del primer grado de Educación Infantil.

Del 14 al 30 de mayo

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Sentir el Eresma' por Pablo Caballero en el Restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda.

Del 15 de febrero al 15 de julio.

Exposición 'Los Huesos de Fisac'

del arquitecto Miguel Fisac Serna.

Del 4 de abril al 8 de junio.

#### CASA JOVEN

Exposición 'Todos los niños y niñas queremos vivir en familia' cedida por Cruz Roja.

Del 30 de abril al 23 de mayo.

#### CENTRO SOCIAL 'CORPUS'

Exposición de Óleos 'Momentos e Ilusiones' realiza por alumnos del Centro Social 'Corpus'

Hasta el 30 de mayo. De lunes a jueves de 11.00 a 13.00 y de 17.00 a 19.00 h. Viernes de 11.00 a 13.00 h.

#### HOTEL EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

Exposición de lienzos homenaje a Don Quijote titulada 'Quijotes, Dulcineas y otras viandas' de Domingo Otones.

Del 11 de abril al 26 de junio.

#### MERCADO DE LA ALBUERA

Pop Art y bodegones de Ángel Galindo Alonso.

Hasta el 14 de junio.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural material. En torno a unas 1.500 piezas que pertenecen a sus colecciones de Ar-

queología, Bellas Artes y Etnología.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Pedro Berruguete en Segovia'.

Temporal. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Casa del Sol. Hasta junio.

Pieza desconocida: exposición de una maqueta de un molino harinero de la localidad segoviana de Madrona realizada en 1988 por Eduardo Cristóbal.

Meses de mayo y junio. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h.

Pieza del mes: zócalo con decoración de lacería perteneciente a la 'Casa de Argila'.

Mes de mayo

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester, Premio Nacional de Fotografía 2010.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los

Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición de fotografías de Juan C. Gargiulo bajo el título 'Luzdelagua'.

Hasta el 30 de mayo

#### SEMINARIO DE SEGOVIA

Exposición fotográfica 'Cristianos Perseguidos Hoy'

Del 17 al 25 de mayo. De lunes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h.

#### TABERNA RUBÍ

Exposición fotográfica de Mario Antón Lobo.

Hasta el 21 de mayo.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de ingeniería 'El valor de la innovación', organizada con motivo del 250 aniversario de la Academia de Artillería de Segovia.

Hasta el 31 de agosto.

### PROVINCIA

#### EL ESPINAR

Exposición de fotografías en blanco y negro de Luis Cortés.

Hasta el 23 de mayo.

#### CANTALEJO

Archivo fotográfico taurino de Castilla y León.

Centro Cultural Recepción de Visitantes. Hasta el 23 de mayo, de 18.00 a 20.00 h.

#### CARBONERO EL MAYOR

Exposición 'El Ojo Tuítico' realizada por Alberto Cubas y Rita Relata.

Hasta el 23 de mayo

#### LA GRANJA

Exposición 'El color inventado de David Magán en el Museo Tecnológico de Vidrio, Sala de las Luces.

Real Fábrica de Cristales. Hasta finales de mayo.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición de Patricia Azcárate, 'Soñarte'.

Real Fábrica de Cristales. Hasta el 6 de julio.

Exposición de acuarelas y retratos de Cuca Arsuaga.

Galerías de arte Zaca. Hasta 1 de junio

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición 'Sofie con Nueva York' de Esperanza Herranz en el Salón Escénico del Ayuntamiento.

Del 12 al 23 de mayo. De lunes a viernes de 12.00 a 14.00 horas.

#### PAJARES DE PEDRAZA

Korcam Arte, artesanía por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar.

Hasta el 14 de noviembre

#### PEDRAZA

Exposición de la artista segoviana Raquel Bartolomé Robledo.

Fundación Villa de Pedraza. Hasta el 18 de mayo

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico. CENEAM

De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00

FARMACIAS

Día 20 de mayo

Segovia

**HOY: Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach).  
**Mañana:** Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).  
**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de El Espinar, C/Marqués Perales.  
**Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.  
**De 10,00 a 22,00 h.:** las farmacias de La Granja, Arcones y Torrecilla.  
**De 10,00 a 20,00 horas:** las farmacias de Lastras de Cuéllar, Santiuste y Maello (Ávila).

paciones y asociaciones podrán entregar el impreso cumplimentado en la sede del IMD, calle Tejedores sin número.

IMD  
 <segovia>

3D Wire

El plazo para participar en el 3D Wire, Mercado Internacional de Animación, Videojuegos y New Media ya está abierto. Se aceptan todas las técnicas de animación y la duración máxima de cada obra es de 30 minutos. No hay cuota de inscripción y la fecha límite de presentación es el próximo 20 de junio. La inscripción puede realizarse a través de Shortfilmdepot o a través del formulario 3DWire y el envío puede realizarse mediante un link de descarga a la dirección de correo produccion@mercado3dwire.es o bien por correo postal al Apartado de Correos 41, 40080 Segovia, a la atención de Alfonso Fulgencio. Más información en el ayuntamiento de Segovia.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
 <segovia>

Concurso poético de La Colodra

La Asociación Cultural 'La Colodra' convoca el XXVI Concurso Poético 'Segovia y su Sierra'. Lo trabajos deberán enviarse por correo postal a la Asociación Cultural La Colodra, calle Mayor, 1, 40590 Casla, antes de las doce de la noche del día 7 de junio de 2014. El premio, dotado con 1.000 euros y un diploma, se entregará al ganador el 9 de agosto en Casla.

ASOCIACIÓN LA COLODRA  
 <casla>

Concurso 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial'

La Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial propone una nueva edición del juego 'Navegando por las Ciudades Patrimonio Mundial de Europa sur y del Mediterráneo'. Quienes participen en el juego entrarán en el sorteo de un premio en metálico de 1200 euros, se trata de un juego por internet. El juego estará activo hasta el 31 de agosto en la página www.ovpm.org/es/concurso-internet-eds, donde se encuentran las bases.

ORGANIZACIÓN CIUDADES DEL PATRIMONIO MUNDIAL  
 <segovia>

Excursión 'Encantados por el bosque'

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, a través del CENEAM organiza para el 25 de mayo la excursión 'Encantados por el bosque' Inscripciones hasta el próximo 23 de mayo.

CENEAM  
 <valsain>

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tif.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tif. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tif.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

**CASTILLO DE COCA** Tif. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tif. 92114 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CINE



**Centro C. Luz de Castilla**  
 Tel. 902 46 32 69 / www.cinesluzdecastilla.com  
**Programación del 16 de mayo al 20 de mayo**  
 LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
 (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros**  
 (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

 <b>GODZILLA (3D DIGITAL)</b> Jueves: 18:00	 <b>GODZILLA (DIGITAL)</b> Jueves: 20:00, 22:30
 <b>POR UN PUÑAÑO DE BESOS (D)</b> De viernes a jueves: 18:00, 20:15, 22:30	 <b>Una noche en el viejo México (D)</b> De viernes a domingo: 20:15, 22:30 De lunes a martes: 18:00, 20:15, 22:30
 <b>3 días para matar (D)</b> De viernes a martes: 18:00, 22:30	 <b>Carmina y amén (D)</b> De viernes a martes: 20:30, 22:30
 <b>Malditos vecinos (D)</b> De viernes a martes: 20:15, 22:30	 <b>Amor en su punto (D)</b> De viernes a domingo: 18:00, 22:45 De lunes a martes: 20:15, 22:30
 <b>Los ojos amarillos cocodrilo (D)</b> De viernes a domingo: 20:15 De lunes a martes: 18:00, 20:15	 <b>Violetta (D)</b> De viernes a domingo: 18:00, 19:15, 21:00
 <b>8 Apellidos vascos (D)</b> De viernes a martes: 18:00, 20:15, 22:30	 <b>Divergente (D)</b> De viernes a martes: 18:00

ARTE7



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
 Tel. 921 43 21 28 / artesiete.org  
**Programación del 15 de mayo al 20 de mayo**  
 LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros**

PARKING CUBIERTO GRATUITO

 <b>Por un puñado de besos</b> Todos los días: 18:00, 20:00, 22:30	 <b>Nueva vida en Nueva York</b> Todos los días: 18:00, 20:15, 22:15
 <b>Snowpiercer (Rompenieves)</b> Todos los días: 20:00, 22:00	 <b>En un lugar sin ley</b> Todos los días: 18:10, 20:15
 <b>Malditos vecinos</b> Todos los días: 18:00, 20:00, 22:00 Sábado: 18:00, 20:00, 22:00, 00:30	 <b>Tren de noche a Lisboa</b> Sábado: 00:15
 <b>Divergente</b> Todos los días: 20:00, 22:30	 <b>Rio 2</b> Todos los días: 18:00
 <b>8 Apellidos vascos</b> Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30, 00:40	 <b>3 días para matar</b> Todos los días: 18:00, 22:30
 <b>Aprendiz de gigoló</b> Sábado: 00:30	 <b>La vida inesperada</b> Sábado: 00:00
 <b>Fading Gigolo</b> Versión Original S.E. Jueves 22: 20:00	 <b>C/ Escuelas, 7</b> Tel. 983 605 004
 <b>Lost Illusions (Ballet)</b> Jueves 22: 20:30	 <b>Carmina y amén</b> V 16: 21:30 S 17: 23:00 D 18: 20:30 L 19: 21:30



Teatro Juan Bravo



Diputación de Segovia

Día 21 de mayo, miércoles

Concierto de música clásica

Función: 20:15 horas Precio: 15 Euros (único)  
 Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia



CERTAMEN NACIONAL DE FLAMENCO SEGOVIA OLÉ

Horario: 20:00 horas.  
 Precio entrada: 5€/día

Día 22 de mayo, jueves

Tres grupos seleccionados para el Certamen en la fase de concurso + ARTISTA INVITADO **DAVID DE JACOBA**

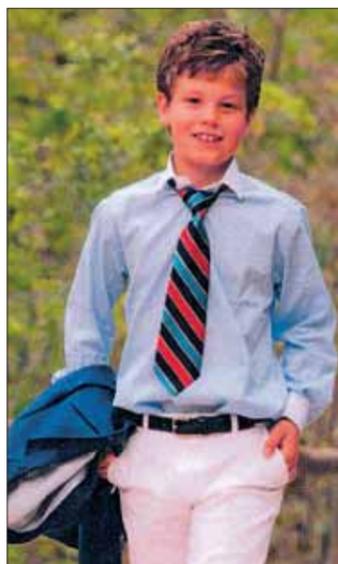
Día 23 de mayo, viernes

Tres grupos seleccionados para el Certamen en la fase de concurso + ARTISTA INVITADO **MARÍA MEZCLE**

Día 24 de mayo, sábado

Tres grupos seleccionados para el Certamen en la fase de concurso + ARTISTA INVITADO **VICENTE SOTO "SORDERA"**

AGENDA SOCIAL



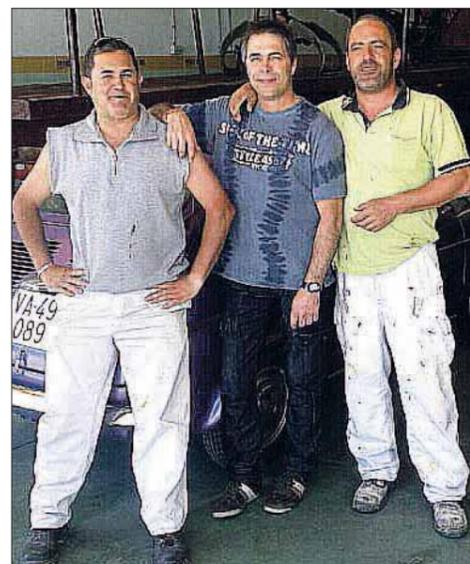
**COMUNIÓN.** Raúl, muchas felicidades por tu Primera Comunión. Esperamos que pasaras un gran día. De parte de toda tu familia.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades tía Rosa, un añito más. Ya celebraremos todo junto. Un beso muy grande de todos los que te queremos. Eres maravillosa.



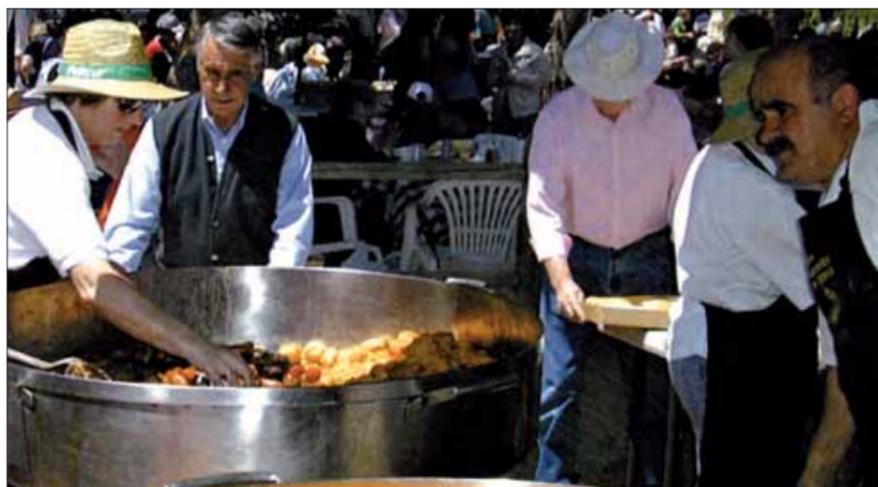
**CUMPLEAÑOS.** Feliz cumpleaños Tete campeón, gran maestro asador de Sepúlveda, iremos a verte a Casa Román.



**CUMPLEAÑOS.** Felicidades Andresín en el día de tu teinta y tantos cumpleaños. De parte de tus colegas que 'no te olvidan'.



**COCIDO VALSECA.** Durante la pasada X Edición del Cocido Popular de Valseca, además de la buena degustación del preciado producto local, en la sobremesa, los juegos y los niños, acapararon la atención en el área del parque de Los Caños.



**COCIDO VALSECA.** Un año más se ha celebrado en el pueblo de Valseca el tradicional cocido, este año ha sido todo un éxito, tanto por su elaboración como por la participación de comensales (más de 700 raciones) que degustaron un extraordinario cocido con sopa, garbanzos de Valseca, verdura, carne, tocino, espinazo, relleno, chorizo y de postre un exquisito flan, todo ello elaborado por Julián del Barrio reconocido cocinero a nivel local, provincial y regional, y sus colaboradores que garantizan el éxito de todos los eventos.



**CUMPLEAÑOS.** ¡Feliz cumpleaños Sheila! Te deseamos tu mamá, la tía Espe, tus primos Selene, Álvaro, Carlos y Belén.



**CUMPLEAÑOS.** ¡Felicidades Alber! por cumplir 4 añazos. Un besazo de parte de tus papis, abuelos, tíos y de zarpas y lopo. ¡Te queremos!



**FELICITACIÓN.** Parece que fue ayer y nuestras Cookies (Sonia y Yoli) ya llevan 1 año endulzándonos la vida. Gracias por todos esos momentos compartidos.

Sabores y Aromas

de Mar y Tierra

Amplia carta de toda clase de Pescado y Carnes de 1ª calidad

Palacio Episcopal

Plaza de San Esteban, 13 · SEGOVIA Tel: 921 46 17 00  
[www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[reservas@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:reservas@palacioepiscopaldesegovia.com)

# EL TIEMPO



Necesitamos tu Sangre

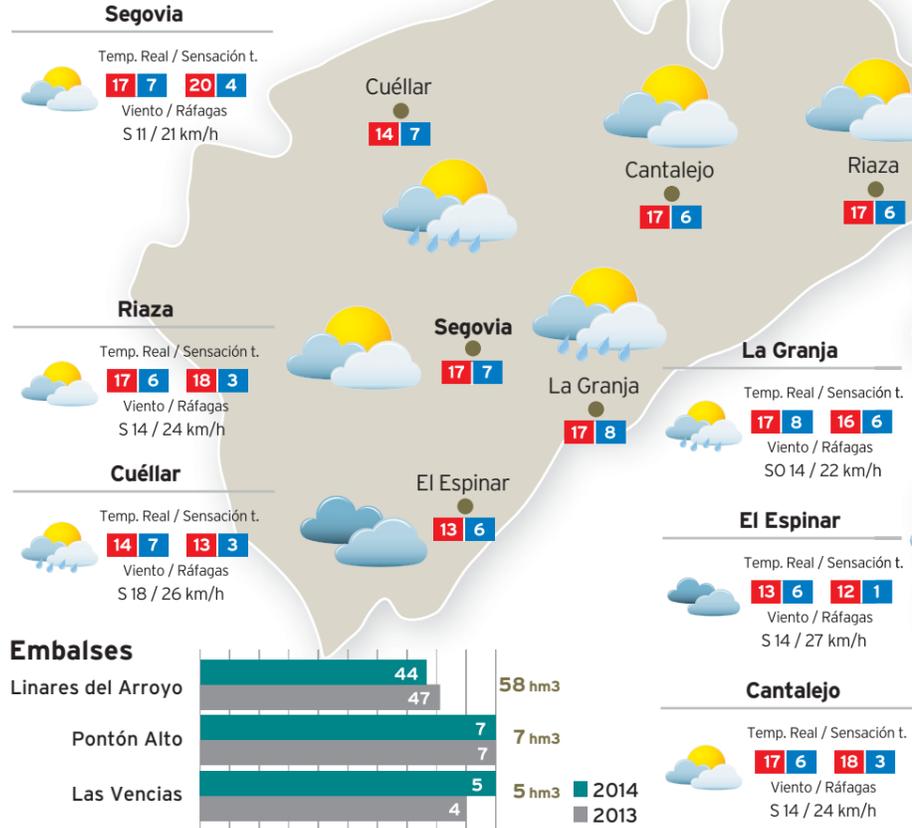


Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) 921 46 14 39

## Hoy en Segovia



## Hoy en Castilla y León

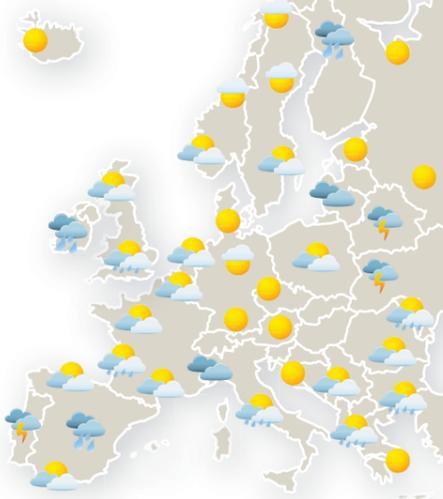
MUY NUBOSO O CUBIERTO CON CHUBASCOS DÉBILES A MODERADOS LOCALMENTE ACOMPAÑADOS DE TORMENTAS. COTA DE NIEVE DE 1400 A 1700 M EN EL NOROESTE Y POR ENCIMA DE 2000 M EN EL RESTO. TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO LOCALMENTE NOTABLE EN LAS MÁXIMAS. VIENTO DEL SW, FLOJOS O MODERADOS CON INTERVALOS FUERTES EN ZONAS DE MONTAÑA.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Miércoles (70% fiabilidad)	Jueves (60% fiabilidad)	Viernes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 15 / 3 / 15 / 2 Viento / Ráfagas S 13 / 22 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 5 / 18 / 5 Viento / Ráfagas SSO 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 5 / 18 / 6 Viento / Ráfagas SSO 8 / 13 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 3 / 14 / 0 Viento / Ráfagas S 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 / 6 / 19 / 4 Viento / Ráfagas SO 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 3 / 17 / 3 Viento / Ráfagas SSO 10 / 18 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 5 / 11 / 2 Viento / Ráfagas SSO 18 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 4 / 14 / 5 Viento / Ráfagas OSO 18 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 4 / 16 / 4 Viento / Ráfagas OSO 11 / 18 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 11 / 2 / 9 / 1 Viento / Ráfagas S 16 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 5 / 12 / 4 Viento / Ráfagas SSO 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 4 / 13 / 3 Viento / Ráfagas SO 10 / 14 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 15 / 5 / 11 / 3 Viento / Ráfagas SSO 16 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 7 / 15 / 5 Viento / Ráfagas SO 19 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 / 4 / 17 / 4 Viento / Ráfagas OSO 14 / 24 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 3 / 14 / 10 Viento / Ráfagas S 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 / 6 / 19 / 4 Viento / Ráfagas SO 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 / 3 / 17 / 3 Viento / Ráfagas SSO 10 / 18 km/h

### BONOLOTO

Lunes 19 de mayo

1 - 3 - 8 - 11 - 14 - 48  
Complem. 27 - R: 7

Martes 13 de mayo

5 - 11 - 28 - 33 - 34 - 41  
Complem. 44 - R: 4

Miércoles 14 de mayo

19 - 20 - 24 - 33 - 39 - 46  
Complem. 42 - R: 6

Viernes 16 de mayo

13 - 15 - 26 - 27 - 28 - 40  
Complem. 45 - R: 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 15 de mayo

3 14 18 23 28 45

Complem. 37 Reintegro 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 17 de mayo

3 7 33 37 47 49

Complem. 6 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de mayo

15 25 27 28 40

Nº Clave (Reintegro) 9

### EUROMILLONES

Martes 13 de mayo

4 - 13 - 30 - 34 - 47  
Estrellas 2 - 6

Viernes 16 de mayo

23 - 26 - 29 - 37 - 40  
Estrellas 3 - 4

### EL 7/39

Jueves 15 de mayo

6 7 8 15 19

26 36 Reintegro 9

Lunes 19 de mayo

6 12 16 17 19

31 38 Reintegro 2

### ONCE

Lunes 19 de mayo

47089

Domingo 18 de mayo 39954

Sábado 17 de mayo 40948

Viernes 16 de mayo 97144

Jueves 15 de mayo 34042

Miércoles 14 de mayo 77099

Martes 13 de mayo 10663

### SUPER ONCE

Lunes 19 de mayo

5, 8, 13, 17, 18, 25, 26, 28, 32, 48, 52, 53, 56, 57, 59, 60, 71, 73, 74, 79

**PINTURA Y PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS**

**Comercial González**

www.segopi.es  
te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS MÁS VISTOS DEL DOMINGO

Salvados lideró su franja y El Pelicón arrasó a continuación. La comedia Aída fue la segunda opción. Risto volvió bien con Del Olmo y Pedro J. Ramírez y la final Nadal-Djokovic en Roma tuvo 15,6%.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. OBJETIVO CASA BLANCA	3.742.000	20,2%	ANTENA 3
2. SALVADOS	3.147.000	16,6%	TELECINCO
3. AÍDA	2.901.000	14,4%	TELECINCO
4. MULTICINE II	2.669.000	21,5%	ANTENA 3
5. LA PELÍCULA DE LA SEMANA	2.458.000	12,6%	TVE 1

SHARE Y DESTACADOS

21,5%

MULTICINE II. ANTENA 3

Aunque el drama La fuerza de una promesa alcanzó el mejor porcentaje de audiencia del día, El Pelicón, con Objetivo La Casa Blanca, logró el minuto de oro a las 23,59 horas, con 4.480.000 millones y un 28,5% de cuota de pantalla.



Crimen + Investigación estrena la serie de intriga 'Pánico 112'

El nuevo serial recoge llamadas reales realizadas a los servicios de emergencias de EEUU de personas enfrentadas a situaciones límite. Para muchos, la persona al otro lado del teléfono es la única esperanza entre la vida y la muerte. CRIMEN + INVESTIGACIÓN. 22,30 HORAS

La artista norteamericana Anastasia acude a 'El hormiguero'

Motos recibe la visita de Anastasia. La cantante norteamericana presentará su nuevo disco Resurrection y explicará su presencia en el concierto benéfico Por ellas, organizado por la Asociación Española contra el Cáncer. ANTENA 3. 21,45 HORAS



'Victorius' sigue luchando por ser una estrella en Clan TV

Empieza un nuevo curso en la escuela para artistas Hollywood Arts. En esta temporada Tori será seleccionada para ser capitana de un nuevo programa de juegos y tendrá que elegir a tres compañeros para competir con ella. CLAN TV. 13,45 Y 22,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 10:05 La mañana de La 1. Con Mariló Montero
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1. Incluye El tiempo
- 16:00 Informativo territorial
- 16:05 Entre todos. Con Toñi Moreno
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón. Crónica social
- 21:00 Telediario 2. Con Ana Blanco
- 22:30 Comando actualidad. Reportajes
- 23:40 El alma de las empresas
- 00:15 Comando actualidad
- 01:15 Informe semanal
- 02:05 La noche en 24 H

tve2

- 08:00 TVE English
- 08:25 Documental
- 08:55 Biodiario
- 09:00 El escarabajo verde
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 11:50 Para todos La 2
- 13:40 Don Matteo. Serie
- 14:30 Docufilia
- 15:30 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Para todos La 2. Divulgativo
- 20:10 Don Matteo. Serie
- 21:05 Ventana al mundo
- 22:00 Versión española. Habitación en Roma
- 00:00 Cortos.
- 00:30 La 2 Noticias
- 01:00 Cine. La joya de la familia

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo! Concurso
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:30 Deportes 2
- 21:40 El tiempo
- 21:45 El hormiguero. Con Pablo Motos
- 22:40 Sin identidad. Serie
- 00:00 Encarcelados

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:30 Fauna letal. Australia
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 12:20 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:45 Deportes Cuatro
- 16:00 Ciega a citas. Serie
- 17:00 Avenida Brasil. Serie
- 18:45 Mi madre cocina mejor que la tuya. Con Juanma Castaño
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Marta Reyero
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:30 Castle. Serie. Seis capítulos
- 03:15 Puro Cuatro

5

- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa. Con Ana Rosa Quintana y Maxim Huerta
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez
- 16:00 Sálvame diario
- 20:15 Pasapalabra. Concurso
- 21:05 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
- 22:00 Supervivientes: última hora
- 23:15 ¡Mira quién salta! Reality
- 02:00 Premier Casino

6

- 06:00 La Sexta en concierto
- 07:45 Al rojo vivo. R
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Investigadores forenses
- 11:30 Informe criminal
- 12:30 Al rojo vivo. Debate actualidad
- 14:00 La Sexta Noticias. Con Helena Resano
- 15:00 Jugones
- 15:10 Espacio de deportes
- 15:10 La Sexta Meteo
- 15:45 Zapeando
- 17:15 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:45 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El Intermedio
- 22:30 Cine. El taquillazo. Ultimatum a la tierra
- 00:15 En el aire

cyltv

- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 Me vuelvo al pueblo
- 13:30 Somos de pueblos
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:10 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:35 CYLTV Noticias. R.
- 16:10 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 17:50 JAG Alerta Roja. Serie
- 18:45 Cine. Operación piloto
- 20:30 Desenlace
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 Cine. La venganza del Bergantín
- 00:30 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

- 07:30 El sargento Preston. Serie
- 08:15 Arriba y abajo. Serie
- 09:15 Compañeros. Serie.
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 El Shaka. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Toda una dama. Telenovela
- 15:30 Noticias 8. Informativo
- 16:00 Programación local
- 18:00 El sargento Preston. Serie
- 18:45 Arriba y abajo. Serie
- 19:35 Compañeros. Serie.
- 21:00 Noticias 8. Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8. Informativo
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche

tdp

- 06:10 Fútbol UEFA Champions. R.
- 06:40 Automovilismo Cpto.
- 06:55 Baloncesto Liga Adecco
- 08:30 Golf Open de España
- 10:00 Conexión Baloncesto
- 10:30 Tennis Masters 1000 Roma
- 12:55 Mountain Bike Llibert
- 13:00 Estudio Estadio
- 14:45 Atletismo maratón Intern.
- 15:00 Baloncesto Zona 2014
- 15:30 Balonmano Liga Campeones
- 16:00 Balonmano femenino
- 16:30 Gimnasia artística
- 18:30 Serie imparables
- 19:30 Hípica concurso saltos
- 20:30 Conexión Teledporte
- 21:00 Ciclismo Vuelta CyL 2014
- 21:25 Mountain Bike Open
- 21:40 Tennis WTA Tour Roma
- 23:05 Automovilismo Cpto.
- 00:00 Estudio Estadio Directo programa
- 01:45 Tennis Masters 1000 Roma
- 04:10 Hípica concurso

movistar TV

**DESTACADOS DE HOY**

**Giro de Italia 10ª etapa**

14:30 h Eurosport (dial 40)

**SERIES.**

**Multazo!**  
22:05 en BIO (dial 76)

**Mad Men. Estreno 7 Temporada**  
21:30 h Canal 1 (Dial 31)

- 06:40 Mayores en acción
- 07:30 Telenoticias matinal
- 08:30 Telenoticias matinal
- 11:00 Agente especial
- 11:45 Reporterox
- 12:50 Abierto a mediodía. Con Julio Nieto
- 14:00 Telenoticias 1
- 15:10 Hora deportiva
- 15:35 El tiempo
- 15:45 Cine Western. Sam Whiskey
- 17:15 Cine Western. Pintura de guerra
- 18:45 Cine de tarde. Horizontes del Oeste
- 20:25 Telenoticias
- 21:30 Madrid gana La Champions. Especial desde Lisboa
- 21:50 El tiempo
- 22:20 Madrileños por el mundo. Belgrado
- 00:00 Diario de la noche

clan

- 09:32 Noddy
- 09:53 Pocoyó
- 12:35 Pingüinos de Madagascar
- 13:00 Pokémon
- 13:20 La brigada mascota
- 13:45 Victorious
- 15:10 Pingüinos de Madagascar
- 15:55 Sam el bombero
- 16:40 Tree fu tom
- 17:00 La abeja Maya
- 17:20 Peppa Pig
- 17:45 Caillou
- 18:10 Matt Hatter Chronicles
- 18:35 Bolts i Blip
- 18:55 Pokémon
- 19:15 La brigada mascota
- 19:40 Las tortugas ninja
- 20:00 Desafío Champions Sendokai
- 20:20 La oveja Shaun
- 20:30 Bob Esponja
- 21:15 Los pingüinos de Madagascar
- 21:40 Bob Esponja
- 22:00 Victorious

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902.22.22.92 WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Tres sargentos	17:00	13 TV	Western
★★	La venganza del Bergantín	22:00	CyLTV	Aventuras
★★	Habitación en Roma	22:00	TVE 2	Drama erótico
★	Ultimatum a la tierra	22:30	La Sexta	Ciencia ficción
★	Enemigos (Ecks contra server)	22:30	Energy	Acción
★★	La joya de la familia	01:00	TVE 2	Comedia

### 22:00 Habitación en Roma (TVE 2) ★★

**España, 2010. 109 minutos. Director: Julio Medem Reparto: Elena Anaya, Natasha Yarovenko, Enrico Lo Verso, Najwa Nimri.**

Verano de 2008. Se inspira en el filme *En la cama*, del chileno Matías Bize. En un hotel del centro de Roma se conocen una rusa y una española. Al día siguiente, Alba volverá a España y Natasha a Rusia. En la habitación del hotel se respira una atmósfera cargada de erotismo y sensualidad. Entre ellas nace un sentimiento nuevo que ambas aceptan. Durante 12 horas, las dos mujeres se confían sus vidas.



### 22:00 La venganza del Bergantín (CYLTV) ★★

**EEUU, 1948. 106 minutos. Director: Edward Ludwig Reparto: John Wayne, Gail Russell, Gig Young, Adele Mara, Luther Adler, Eduard Franz.**

El capitán Ralls surca los mares tropicales en busca de un tesoro de perlas escondido en el territorio de un enorme pulpo. Su rival será otro marinero llamado Sam Rosen, que busca lo mismo, y ambos pelearán además por los favores de la chica, una bella indígena.

# entretenimiento

## butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
Grandes documentales	16:05	TVE 2
Atrapa un millón	20:00	Antena 3
Pasapalabra	20:15	Telecinco
Supervivientes: última hora	22:00	Telecinco
Comando actualidad. De lo bueno lo mejor	22:30	TVE 1
iMira quién salta!	23:15	Telecinco



### 22:30 Comando actualidad (TVE 1)

Basta con nombrar el producto para saber su procedencia y viceversa: con solo evocar un pueblo, nos viene a la cabeza aquel alimento que elaboran, cultivan o capturan mejor que nadie. ¿En qué piensan si hablamos de Idiazábal, de Sanlúcar, de Ja-

bugo o de Cantimpalos? En todos estos lugares encontramos unos productos de calidad superior, únicos en el mundo. En el reportaje titulado, *De lo bueno lo mejor* se recorrerá la geografía española para dar con esos productos. Manolo es pescadero y busca cada tarde los mejores langostinos que se hayan capturado en Sanlúcar de Barrameda.

### 23:15 iMira quién salta! (TELECINCO)

El talent show retrasa su emisión cediendo el prime time a *Supervivientes: Última hora* que en las últimas entregas ha ganado audiencia. Así, en el concurso *iMira quién salta!* las cosas se complican. Los entrenadores y los propios concursantes cada vez exigen más, y los saltos son más difíciles. A esto se añade que la convivencia comienza a hacer efecto: hay ligoteos y mucho cariño, pero también nostalgia, tensión, melancolía y peleas.



# deporte

## butaca deportiva

Ciclismo. Giro de Italia	14:30	Eurosport y Movistar TV
Tenis. Torneo de Dusseldorf	17:30	Eurosport
Polideportivo. Conexión Teledeporte	20:30	Teledeporte
Ciclismo. Tour de California	23:00	Eurosport
Fútbol. Estudio Estadio	00:00	Teledeporte



### 14:30 Ciclismo: Giro de Italia (EUROSPORT Y MOVISTAR TV)

La décima etapa del Giro de Italia, una jornada completamente llana que se disputará entre Modena y Salsomaggiore de 173 kilómetros será una nueva oportunidad para que los velocistas se luzcan en una nueva llegada masiva. Los favoritos al podio final guardarán fuerzas para la contrarreloj que se disputará el jueves y para las etapas de alta montaña que aún están por llegar.

# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	Amar es para siempre	16:30	Antena 3	Intriga
★★	Avenida Brasil	17:00	Cuatro	Drama
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★	Don Matteo	20:10	TVE 2	Comedia
★★	Castle	21:30	Cuatro	Intriga
★★★	Sin identidad	22:40	Antena 3	Intriga

### 17:00 Avenida Brasil (CUATRO) ★★

Al descubrir la verdad, Nina se dirige al vertedero para pedir explicaciones a Lucinda por haberle ocultado la identidad de Jorge. Carmina, por su parte, reprueba a Yamaína, Zezé y Nina tras descubrir que las empleadas del servicio doméstico están comiendo lo mismo que su familia. Mientras, la esposa de Tifón pide a Débora que le ayude a acercarse a su hijo y la joven, conmovida por su petición, logra convencer a su novio para que vaya a cenar a casa de sus padres. Al ver llegar a Jorge, Nina comienza a sentirse mal y se ve incapaz de preparar la comida.



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

La situación es desesperada: Aurora ha tomado voluntariamente el veneno y va a morir, la joven muestra síntomas de que su salud se quiebra, pero consigue la colaboración de Lesmes, no quiere que muera, la quiere. Siguiendo las instrucciones de Lesmes, Gonzalo comienza a preparar el antídoto para el veneno. Apenas acabar de preparar el antídoto, Lesmes muere. Gonzalo le administra el antídoto a Aurora, quien reacciona favorablemente, ha estado a punto de morir. Fernando medica con mimo a Candela. A Fulgencio le va devorando la impaciencia por las sospechas y la desinformación.

### 21:30 Castle (CUATRO) ★★

En la entrega *El bien común*, Castle y Beckett investigan el asesinato de un agente de bolsa de Wall Street. Sin embargo, el caso da un giro inesperado cuando el novelista y la detective constatan que la víctima era en realidad un informador encubierto de la Fiscalía estadounidense. La situación se complica cuando los investigadores descubren que la fiscal Elizabeth Weston, la hermana del capitán Gates, parece estar implicada en el caso. Seguido, *Recuerdos de juventud*, *El mundo de los sueños*, *El tesoro*, *El duelo* y *Envuelta en la muerte*.



### 22:40 Sin identidad (ANTENA 3) ★★

María entra en la cárcel china y es muy mal recibida por las presas de un sector, que llegan incluso a agredirla. Solo la amistad de Irina, que enseguida la convierte en su favorita, la protegen en ese ambiente tan hostil. María se desahoga con Irina y le cuenta la vida que llevó con su familia en Madrid algunos años antes, no sin antes jurar venganza al considerarlos los verdaderos culpables de su terrible cautiverio. El regreso de su primo Bruno de Nueva York, tras sobrevivir al atentado de las torres gemelas, revoluciona la familia.

**La Cocina de Segovia** Restaurante Gastronómico

**menú MENU18**

El restaurante LA COCINA DE SEGOVIA, pone al alcance de todos su nuevo MENU18. Un nuevo aliciente para poder degustar cada día de la semana de lunes a viernes de un plato estrella (\*) acompañado de su correspondiente segundo, postre, bebida y café, todo ello con la cuidada elaboración de nuestra cocina, el exquisito servicio de nuestro personal y el agradable entorno de nuestro restaurante. Y todo ello, por el increíble **18€**

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Ensalada Crujiente con Gambas y Gulas acompañada de Salsa Kefir. Tacos de Buey a la Parrilla. Tarta Ponche.	Cocido Completo. Sorbete de Mandarina. Crujiente de Chocolate.	Pasta Fresca Salteada con Verduras y Gambas. Lubina a la Espalda. Dulce de Leche y Chocolate con Helado.	Arroz Caldoso con Bogavante Hojaldre Relleno	Alubias Blancas de Ávila con su apañón. Cochifrito Helado de Menta con Galleta de Naranja.

(\*) Siempre existirá a disposición del público un plato sustitutivo del plato estrella del día para elegir

Parking privado gratuito para clientes

**AR** HOTELES

**LOS ARCOS**

\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
hotellosarcos@hotellosarcos.com

| LA ÚLTIMA |

## De ruta en las Hoces del Duratón

El Ayuntamiento de Segovia impulsa el ocio conjunto para estrechar las relaciones familiares a la vez que se potencian valores como el respeto a la naturaleza

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Juventud, continúa potenciando las actividades en familia que refuerzan el ocio conjunto con las que estrechar las relaciones familiares. En esta ocasión, el programa Segovia Joven incluía una salida a las Hoces del Río Duratón el pasado domingo 11 de mayo.

Quince familias se sumaban a esta actividad en la que los senderistas disfrutaban de la naturaleza y el patrimonio de una forma didáctica.

Padres e hijos recorrían desde el Puente de Talcano hasta la plaza porticada de Sepúlveda, fin de la primera etapa de la excursión. A lo largo de tres kilómetros, las familias veían los elementos más singulares relacionados con la geología, la biología y los ecosistemas que hacen de este espacio uno de los más visitados de Castilla y León.

Los más pequeños se convertían en exploradores e iban preguntando a los guías sobre rastros y huellas. De esta manera, podían descubrir a muchos mamíferos, reptiles, anfibios, peces y aves que, aunque son difíciles de observar directamente, dejan evidencias de su presencia.

En la segunda de las rutas, la interpretativa, podían comprender las cualidades singulares que permiten que el Parque Natural reúna una población de buitre leonado además de otras aves como el alimoche, milano o el águila culebrera.

Junto a la belleza natural, de cortados excavados por el río que en algunos puntos alcanzaba los 100 metros de desnivel, la ruta ofrecía un encuentro con el pasado, ya que el recorrido discu-



Imagen conjunta de las quince familias disfrutando de la ruta por las Hoces del Río Duratón. / EL ADELANTADO

re por un puente y calzada romana, atraviesa puertas medievales y cruza parte de la Villa de Sepúlveda. Como broche final a esta excursión familiar se visitaban la ermita de San Frutos, patrón de la ciudad de Segovia.

También dentro del programa de Primavera de la Concejalía de Juventud y destinados a las fa-

milias se organizan talleres de 'Cocina vegetariana', donde se busca la implicación de los jóvenes en la elaboración de platos saludables, de 'Teatro' o sobre 'Los misterios de la tierra' donde padres e hijos descubrirán diferentes aspectos relacionados con la naturaleza como el misterio de las cuevas, las peculiaridades

de las piedras, los fenómenos de los terremotos y los volcanes.

Como recuerda la concejala de Juventud, Marta Gutiérrez, con todas estas propuestas se busca el encuentro entre todos los miembros de las familias a la vez que se potencia que los menores adquieran hábitos de ocio saludable.

HEMEROTECA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 25 años

20 de mayo de 1989

NAVALMANZANO

*El vecindario se manifiesta contrario al traslado del Centro de Guardias Médicas*

DOROTEO G. GONZALEZ

Al enterarse de la noticia oficial de la supresión del centro de guardias médicas existente en esta localidad, se reunieron a las 23 horas de ayer, en el local de Ayuntamiento, los vecinos de la localidad en masiva concurrencia, sin distinción de edades ni clases sociales, para testimoniar su gran preocupación en caso de que se llevase a cabo tal determinación. Esta causaría graves perjuicios tanto en el aspecto sanitario como el económico, por tener que desplazarse al pueblo de Carbonero el Mayor para ser asistidos en casos urgentes, los días laborables, a partir de las 14 horas, así como sábados y domingos durante las 24 horas.

En el referido local se reunieron con las autoridades municipales, llegándose al acuerdo de recabar las firmas de cuantas personas deseen que continúe el citado centro de asistencia sanitaria en este pueblo.

La relación de los firmantes se presentará ante los organismos correspondientes en unión de las peticiones pertinentes al caso, haciendo a la vez presente la más firme protesta por lo que consideran una discriminación en relación con otras localidades. A la vez será constituida una comisión que llevará a cabo cuantas gestiones sean necesaria, tanto en la capital de provincia como ante la Junta de Castilla-León, en petición de una solución favorable al problema suscitado, sin descartar algunas medidas de presión que se consideren convenientes ya que se observa gran tensión entre la mayoría de los habitantes del pueblo, por considerar injusto el verse privados de unos servicios tan elementales.



# Restaurante La Matita



*Amplios y acogedores comedores para sus celebraciones familiares, de amistad y de empresa*

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia